

INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH THE APPLIANCE.
CONSUMER: RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
NEVER LEAVE CHILDREN OR OTHER AT RISK INDIVIDUALS ALONE WITH THE APPLIANCE



INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

CERTIFIED UNDER CANADIAN AND AMERICAN NATIONAL STANDARDS: CSA 2.22, ANSI Z21.50 FOR VENTED GAS FIREPLACE HEATERS.

CERTIFIED FOR CANADA AND UNITED STATES USING ANSI/CSA METHODS.

SAFETY INFORMATION

! WARNING

If the information in these instructions are not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbour's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the supplier.

This appliance may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured home (USA only) or mobile home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

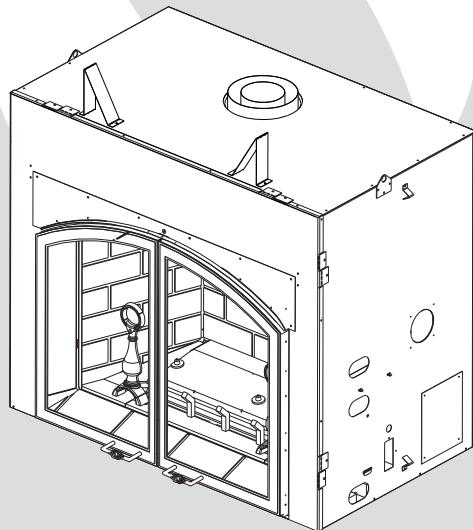
APPLY SERIAL NUMBER LABEL FROM CARTON



Serial No. XXXXXX000000
MODEL NO.

GD80NT
NATURAL GAS

GD80PT
PROPANE



! WARNING



HOT GLASS WILL CAUSE BURNS.

DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

NEVER ALLOW CHILDREN TO TOUCH GLASS.

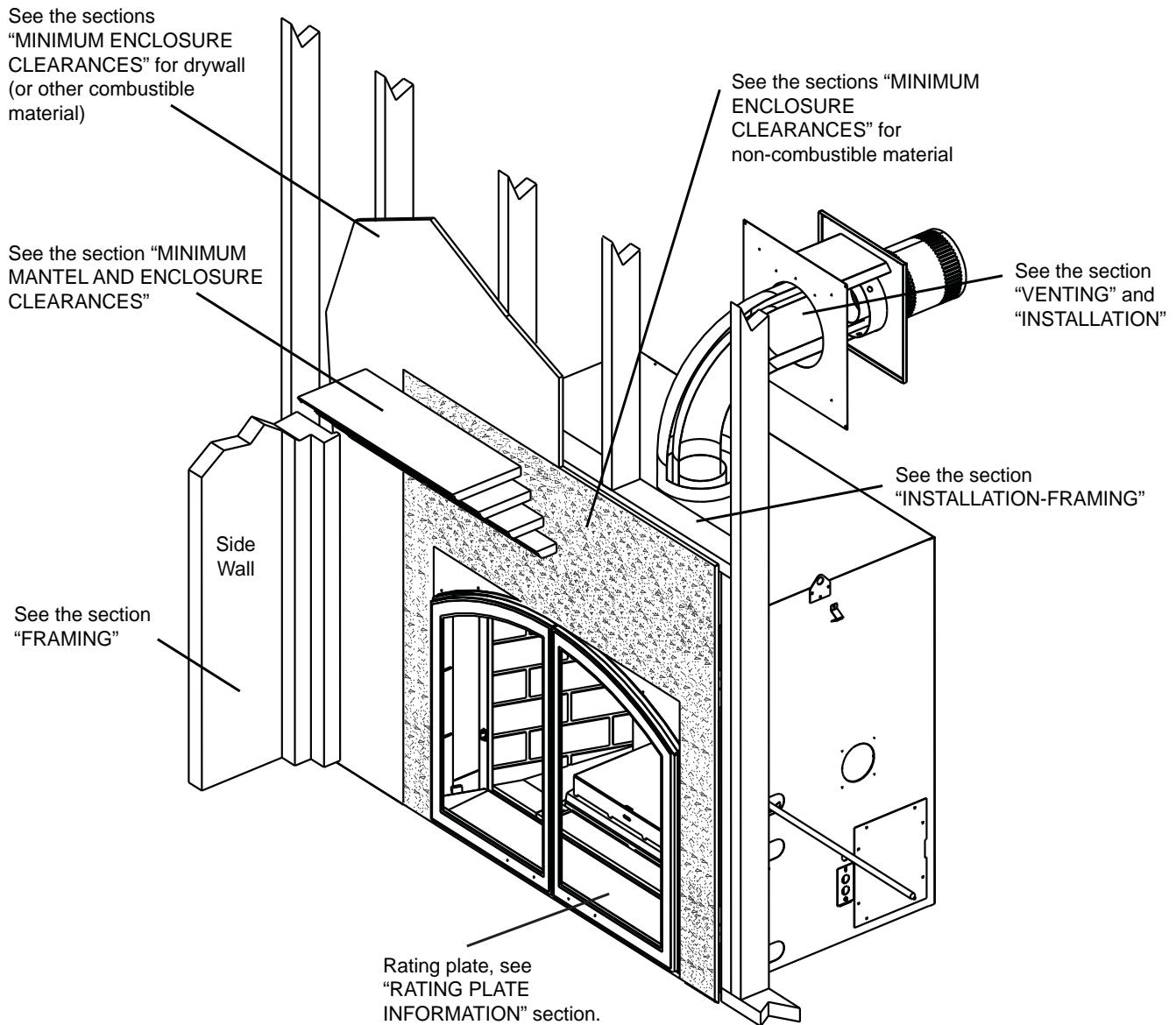


Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030
Phone (705)721-1212 • Fax (705)722-6031 • www.napoleonfireplaces.com • ask@napoleonproducts.com

TABLE OF CONTENTS

1.0	INSTALLATION OVERVIEW	3
2.0	INTRODUCTION	4
2.1	DIMENSIONS	5
2.2	GENERAL INSTRUCTIONS	5
2.3	GENERAL INFORMATION	6
2.4	RATING PLATE INFORMATION	7
3.0	VENTING	8
3.1	VENTING LENGTHS AND COMPONENTS	9
3.2	TYPICAL VENT INSTALLATION	10
3.3	SPECIAL VENT INSTALLATION	11
3.3.1	PERISCOPE TERMINATION	11
3.4	MINIMUM AIR TERMINAL LOCATION CLEARANCES	12
3.5	VENTING APPLICATION FLOW CHART	13
3.6	DEFINITIONS	13
3.7	ELBOW VENT LENGTH VALUES	13
3.8	TOP EXIT HORIZONTAL TERMINATION	14
3.9	VERTICAL TERMINATION	16
4.0	INSTALLATION	18
4.1	WALL AND CEILING PROTECTION	18
4.1.1	HORIZONTAL INSTALLATION	19
4.1.2	VERTICAL INSTALLATION	19
4.2	USING FLEXIBLE VENT COMPONENTS	20
4.2.1	HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION	20
4.2.2	VERTICAL AIR TERMINAL INSTALLATION	21
4.2.3	APPLIANCE VENT CONNECTION	22
4.3	MOBILE HOME INSTALLATION	22
4.4	GAS INSTALLATION	23
5.0	FRAMING	24
5.1	MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES	26
5.2	MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLE ENCLOSURES	27
5.3	ALCOVE FRAMING	29
5.4	MINIMUM MANTEL CLEARANCES	30
6.0	FINISHING	31
6.1	DOOR REMOVAL / INSTALLATION	31
6.2	LOG SHIPPING BRACKET	32
6.3	DECORATIVE BRICK PANEL INSTALLATION	33
6.4	LOG PLACEMENT	34
6.5	GLOWING EMBERS	35
6.6	CHARCOAL EMBERS	35
7.0	OPERATION	36
7.1	GENERAL TRANSMITTER LAYOUT	36
7.2	APPLIANCE OPERATION	36
7.3	HAND HELD REMOTE OPERATIONS	37
7.4	TEMPERATURE DISPLAY	37
7.5	ROOM THERMOSTAT	37
7.6	SMART THERMOSTAT	37
7.7	FLAME HEIGHT	38
7.8	FAN SPEED	38
7.9	CHILD PROOF FUNCTION	38
7.10	NIGHT LIGHTS™	39
7.11	LOW BATTERY / MANUAL BYPASS	39
7.12	IN THE EVENT OF A POWER FAILURE	39
7.13	CONTROL MODULE	40
7.14	TIMED BLOWER	40
8.0	ELECTRICAL INFORMATION	41
8.1	HARD WIRING CONNECTION	41
9.0	OPERATING INSTRUCTIONS	42
10.0	ADJUSTMENT	43
10.1	PILOT BURNER ADJUSTMENT	43
10.2	VENTURI ADJUSTMENT	43
10.3	FLAME CHARACTERISTICS	44
10.4	AIR CONTROL ROD ACCESS	44
11.0	MAINTENANCE	45
11.1	INNER ACCESS PANEL	45
11.2	NIGHT LIGHT™ REPLACEMENT	46
11.3	BLOWER REPLACEMENT	46
11.4	REMOTE RECEIVER REMOVAL	47
11.5	VALVE REMOVAL	47
11.6	"AUTO SPARK" BATTERY REMOVAL	48
11.7	CARE OF GLASS	48
11.8	RESTRICTING VERTICAL VENTS	48
12.0	REPLACEMENTS	49
13.0	TROUBLESHOOTING	53
14.0	WARRANTY	56
15.0	SERVICE HISTORY	57

1.0 INSTALLATION OVERVIEW

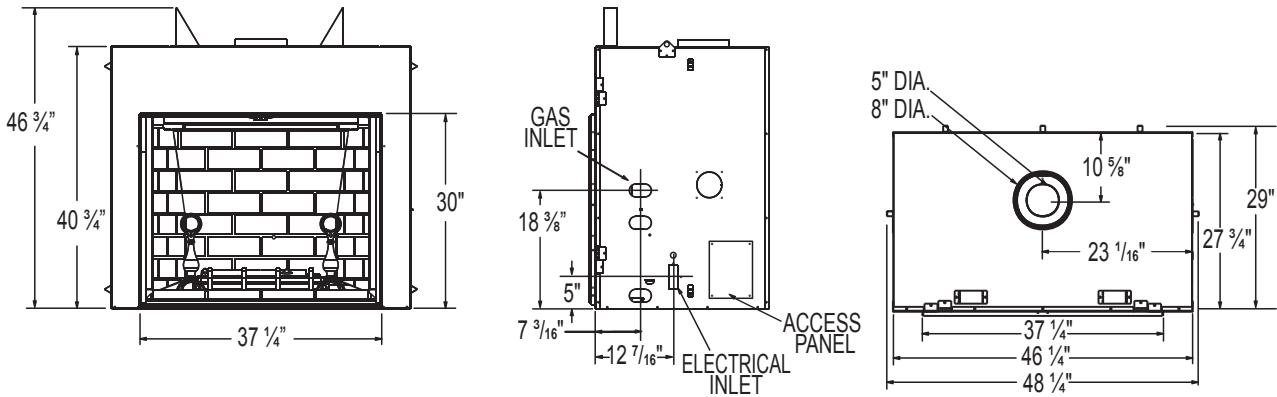


2.0 INTRODUCTION

! WARNING

- THIS APPLIANCE IS HOT WHEN OPERATED AND CAN CAUSE SEVERE BURNS IF CONTACTED.
- ANY CHANGES TO THIS APPLIANCE OR IT'S CONTROLS CAN BE DANGEROUS AND IS PROHIBITED.
- Do not operate appliance before reading and understanding operating instructions. Failure to operate appliance according to operating instructions could cause fire or injury.
- Risk of fire or asphyxiation do not operate appliance with fixed glass removed.
- Do not connect 110 volts to the control valve.
- Risk of burns. The appliance should be turned off and cooled before servicing.
- Do not install damaged, incomplete or substitute components.
- Risk of cuts and abrasions. Wear protective gloves and safety glasses during installation. Sheet metal edges may be sharp.
- Do not burn wood or other materials in this appliance.
- Children and adults should be alerted to the hazards of high surface temperature and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
- Young children should be carefully supervised when they are in the same room as the appliance. Toddlers, young children and others may be susceptible to accidental contact burns. A physical barrier is recommended if there are at risk individuals in the house. To restrict access to an appliance or stove, install an adjustable safety gate to keep toddlers, young children and other at risk individuals out of the room and away from hot surfaces.
- Clothing or other flammable material should not be placed on or near the appliance.
- Due to high temperatures, the appliance should be located out of traffic and away from furniture and draperies.
- Ensure you have incorporated adequate safety measure to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
- Even after the appliance is out, the glass and/or screen will remain hot for an extended period of time.
- Check with your local hearth specialty dealer for safety screens and hearth guards to protect children from hot surfaces. These screens and guards must be fastened to the floor.
- Any safety screen or guard removed for servicing must be replaced prior to operating the appliance.
- The appliance is a vented gas-fired appliance. Do not burn wood or other materials in the appliance.
- It is imperative that the control compartments, burners and circulating blower and its passageway in the appliance and venting system are kept clean. The appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required due to excessive lint from carpeting, bedding material, etc. The appliance area must be kept clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.
- Under no circumstances should this appliance be modified.
- This appliance must not be connected to a chimney flue pipe serving a separate solid fuel burning appliance.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.
- Do not operate the appliance with the glass door removed, cracked or broken. Replacement of the glass should be done by a licensed or qualified service person.
- Do not strike or slam shut the appliance glass door.
- When equipped with pressure relief doors, they must be kept closed while the appliance is operating to prevent exhaust fumes containing carbon monoxide, from entering into the home. Temperatures of the exhaust escaping through these openings can also cause the surrounding combustible materials to overheat and catch fire. Only doors / optional fronts certified with the unit are to be installed on the appliance.
- Only doors / optional fronts certified with the unit are to be installed on the appliance.
- Keep the packaging material out of reach of children and dispose of the material in a safe manner. As with all plastic bags, these are not toys and should be kept away from children and infants.
- As with any combustion appliance, we recommend having your appliance regularly inspected and serviced as well as having a Carbon Monoxide Detector installed in the same area to defend you and your family against Carbon Monoxide.
- Ensure clearances to combustibles are maintained when building a mantel or shelves above the appliance. Elevated temperatures on the wall or in the air above the appliance can cause melting, discolouration or damage to decorations, a T.V. or other electronic components.
- This appliance uses and requires a fast acting thermocouple. Replace only with a fast acting thermocouple supplied by Wolf Steel Ltd.

2.1 DIMENSIONS



2.2 GENERAL INSTRUCTIONS

WARNING

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.

PROVIDE ADEQUATE CLEARANCE FOR SERVICING AND OPERATING THE APPLIANCE.

PROVIDE ADEQUATE VENTILATION.

NEVER OBSTRUCT THE FRONT OPENING OF THE APPLIANCE.

OBJECTS PLACED IN FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE KEPT A MINIMUM OF 48" FROM THE FRONT FACE OF THE APPLIANCE.

SURFACES AROUND AND ESPECIALLY ABOVE THE APPLIANCE CAN BECOME HOT. AVOID CONTACT WHEN THE APPLIANCE IS OPERATING.

FIRE RISK. EXPLOSION HAZARD.

HIGH PRESSURE WILL DAMAGE VALVE. DISCONNECT GAS SUPPLY PIPING BEFORE PRESSURE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES ABOVE 1/2 PSIG. CLOSE THE MANUAL SHUT-OFF VALVE BEFORE PRESSURE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES EQUAL TO OR LESS THAN 1/2 PSIG.

USE ONLY WOLF STEEL APPROVED OPTIONAL ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS WITH THIS APPLIANCE. USING NON-LISTED ACCESSORIES (BLOWERS, DOORS, LOUVRES, TRIMS, GAS COMPONENTS, VENTING COMPONENTS, ETC.) COULD RESULT IN A SAFETY HAZARD AND WILL VOID THE WARRANTY AND CERTIFICATION.

THIS GAS APPLIANCE SHOULD BE INSTALLED AND SERVICED BY A QUALIFIED INSTALLER to conform with local codes. Installation practices vary from region to region and it is important to know the specifics that apply to your area, for example in Massachusetts State:

- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter when installed within the commonwealth of Massachusetts.
- The appliance damper must be removed or welded in the open position prior to installation of an appliance insert or gas log.
- The appliance off valve must be a "T" handle gas cock.
- The flexible connector must not be longer than 36 inches.
- A Carbon Monoxide detector is required in all rooms containing gas fired appliances.
- The appliance is not approved for installation in a bedroom or bathroom unless the unit is a direct vent sealed combustion product.

The installation must conform with local codes or, in absence of local codes, the National Gas and Propane Installation Code CSA B149.1 in Canada, or the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States. Suitable for mobile home installation if installed in accordance with the current standard CAN/CSA Z240MH Series, for gas equipped mobile homes, in Canada or ANSI Z223.1 and NFPA 54 in the United States.

As long as the required clearance to combustibles is maintained, the most desirable and beneficial location for an appliance is in the center of a building, thereby allowing the most efficient use of the heat created. The location of windows, doors and the traffic flow in the room where the appliance is to be located should be considered. If possible, you should choose a location where the vent will pass through the house without cutting a floor or roof joist.

If the appliance is installed directly on carpeting, vinyl tile or other combustible material other than wood flooring, the appliance shall be installed on a metal or wood panel extending the full width and depth.

Some appliances have optional fans or blowers. If an optional fan or blower is installed, the junction box must be electrically connected and grounded in accordance with local codes, use the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code in Canada or the ANSI/NFPA 70 National Electrical code in the United States.



We suggest that our gas hearth products be installed and serviced by professionals who are certified in the U.S. by the National Fireplace Institute® (NFI) as NFI Gas Specialists

4.1A

2.3 GENERAL INFORMATION

FOR YOUR SATISFACTION, THIS APPLIANCE HAS BEEN TEST-FIRED TO ASSURE ITS OPERATION AND QUALITY!

APPLIANCE		
	NG	LP
Altitude (FT)	0-4,500	0-4,500
Max. Input (BTU/HR)	43,000	43,000
Max. Output Steady State (BTU/HR)	33,540	34,000
Efficiency (w/the fan on)	78%	79%
Min. Inlet Gas Supply Pressure	4.5" Water Column	11" Water Column
Max. Inlet Gas Supply Pressure	7" Water Column	13" Water Column
Manifold Pressure (Under Flow Conditions)	3.5" Water Column	10" Water Column

This appliance is approved for bathroom, bedroom and bed-sitting room installations and is certified for mobile home installation.

This appliance is certified to be installed in an aftermarket permanently located, manufactured (mobile) home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless kit is used. Not external electricity (110 volts or 24 volts) is required for the gas system operation.

Expansion / contraction noised during heating up and cooling down cycles are normal and are to be expected. Change in flame appearance from "HI" to "LO" is more evident in natural gas than in propane.

2.4 RATING PLATE INFORMATION

INSTALLER: It is your responsibility to check off the appropriate box on the rating plate according to the model, venting and gas type of the appliance.

For rating plate location, see “INSTALLATION OVERVIEW” section.

The illustration is for reference only. Refer to the rating plate on the appliance for accurate information.

NOTE: The rating plate must remain with the appliance at all times. It must not be removed.



3.0 VENTING

WARNING

RISK OF FIRE, MAINTAIN SPECIFIED AIR SPACE CLEARANCES TO VENT PIPE AND APPLIANCE.

IF VENTING IS INCLUDED WITH SPACERS THE VENT SYSTEM MUST BE SUPPORTED EVERY 3 FEET FOR BOTH VERTICAL AND HORIZONTAL RUNS. USE SUPPORTS OR EQUIVALENT NON-COMBUSTIBLE STRAPPING TO MAINTAIN THE REQUIRED CLEARANCE FROM COMBUSTIBLES. USE WOLF STEEL LTD. SUPPORT RING ASSEMBLY W010-0370 OR EQUIVALENT NON-COMBUSTIBLE STRAPPING TO MAINTAIN THE MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES FOR BOTH VERTICAL AND HORIZONTAL RUNS. SPACERS ARE ATTACHED TO THE INNER PIPE AT PREDETERMINED INTERVALS TO MAINTAIN AN EVEN AIR GAP TO THE OUTER PIPE. THIS GAP IS REQUIRED FOR SAFE OPERATION. A SPACER IS REQUIRED AT THE START, MIDDLE AND END OF EACH ELBOW TO ENSURE THIS GAP IS MAINTAINED. THESE SPACERS MUST NOT BE REMOVED.

THIS APPLIANCE USES A 5" EXHAUST / 8" AIR INTAKE VENT PIPE SYSTEM.

Refer to the section applicable to your installation.

For safe and proper operation of the appliance follow the venting instruction exactly. Deviation from the minimum vertical vent length can create difficulty in burner start-up and/or carboning. Under extreme vent configurations, allow several minutes (5-15) for the flame to stabilize after ignition. Provide a means for visually checking the vent connection to the appliance after the appliance is installed. Use a firestop, vent pipe shield or attic insulation shield when penetrating interior walls, floor or ceiling.

NOTE: If for any reason the vent air intake system is disassembled; reinstall per the instructions provided for the initial installation.

NOTE: This appliance must be installed with a continuous connection of exhaust and air intake vent pipes. Utilizing alternate constructions such as a chimney as part of the vent system is not permitted.

7.2B

3.1 VENTING LENGTHS AND COMPONENTS

Use only Wolf Steel, Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent or Metal-Fab venting components. Minimum and maximum vent lengths, for both horizontal and vertical installations, and air terminal locations for either system are set out in this manual and must be adhered to. For Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent and Metal-Fab follow the installation procedure provided with the venting components.

A starter adaptor must be used with the following vent systems and may be purchased from the corresponding supplier:

PART	5”/8”	SUPPLIER	WEBSITE
Duravent	W175-0170	Wolf Steel	www.duravent.com
Amerivent	5DSC-N2	American Metal	www.americanmetalproducts.com
Direct Temp	5DT-AA	Selkirk	www.selkirkcorp.com
SuperSeal	5DDA	Metal-Fab	www.mtlfab.com

For Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent and Metal-Fab follow the installation procedure found on the website for your venting supplier.

For vent systems that provide seals on the inner exhaust flue, only the outer air intake joints must be sealed using a red high temperature silicone (RTV). This same sealant may be used on both the inner exhaust and outer intake vent pipe joints of all other approved vent systems except for the exhaust vent pipe connection to the appliance flue collar which must be sealed using the black high temperature sealant Mill Pac.

When using Wolf Steel venting components, use only approved Wolf Steel rigid / flexible components with the following termination kits: wall terminal kit **GD422-1**, **GD422R-1**, or 1/12 to 7/12 pitch roof terminal kit **GD410**, 8/12 to 12/12 roof terminal kit **GD411**, flat roof terminal kit **GD412** or periscope kit **GD401** (for wall penetration below grade). With flexible venting, in conjunction with the various terminations, use either the 5 foot vent kit **GD420** or the 10 foot vent kit **GD430**.

For optimum flame appearance and appliance performance, keep the vent length and number of elbows to a minimum.

The air terminal must remain unobstructed at all times. Examine the air terminal at least once a year to verify that it is unobstructed and undamaged.

Rigid and flexible venting systems must not be combined. Different venting manufacturer components must not be combined.

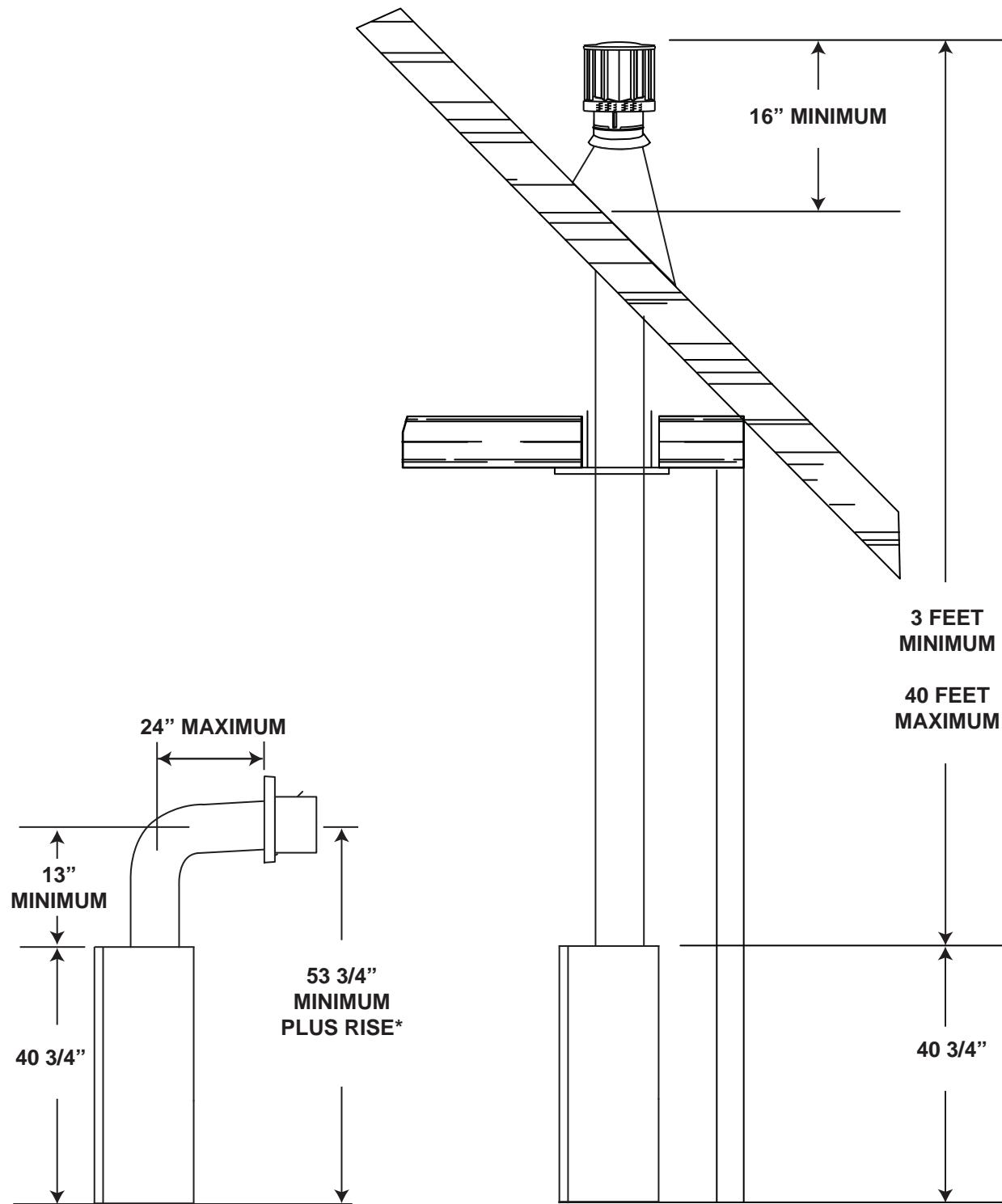
These vent kits allow for either horizontal or vertical venting of the appliance. The maximum allowable horizontal run is 20 feet. The maximum allowable vertical vent length is 40 feet. The maximum number of vent connections is two horizontally or three vertically (excluding the appliance and the air terminal connections) when using flexible venting.

Horizontal runs may have a 0" rise per foot however for optimum performance it is recommended that all horizontal runs have a minimum 1/4" rise per foot using flexible venting. For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.

A terminal shall not terminate directly above a sidewalk or paved driveway which is located between two single family dwellings and serves both dwellings. Local codes or regulations may require different clearances.

Do not allow the inside liner to bunch up on horizontal or vertical runs and elbows. Keep it pulled tight. A 1 1/4" air gap all around between the inner liner and outer liner is required for safe operation.

3.2 TYPICAL VENT INSTALLATION



* See "VENTING" section

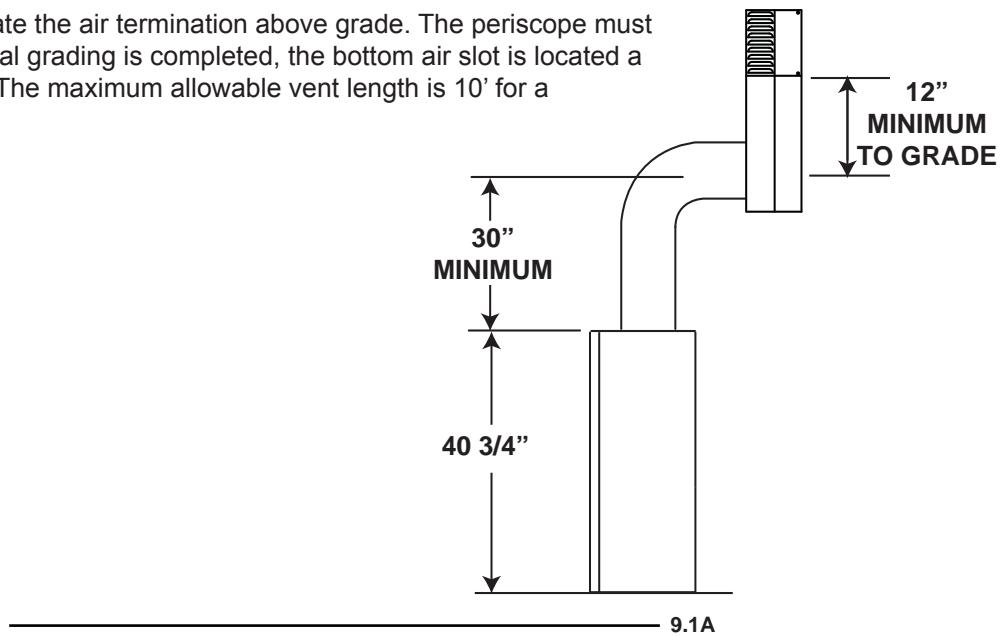
Horizontal runs may have a 0" rise per foot in all cases using Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent or Wolf Steel Ltd. rigid or flexible venting components when venting as illustrated.

If vertical rises greater than 57" are necessary, the increased rise must be deducted from the horizontal run.

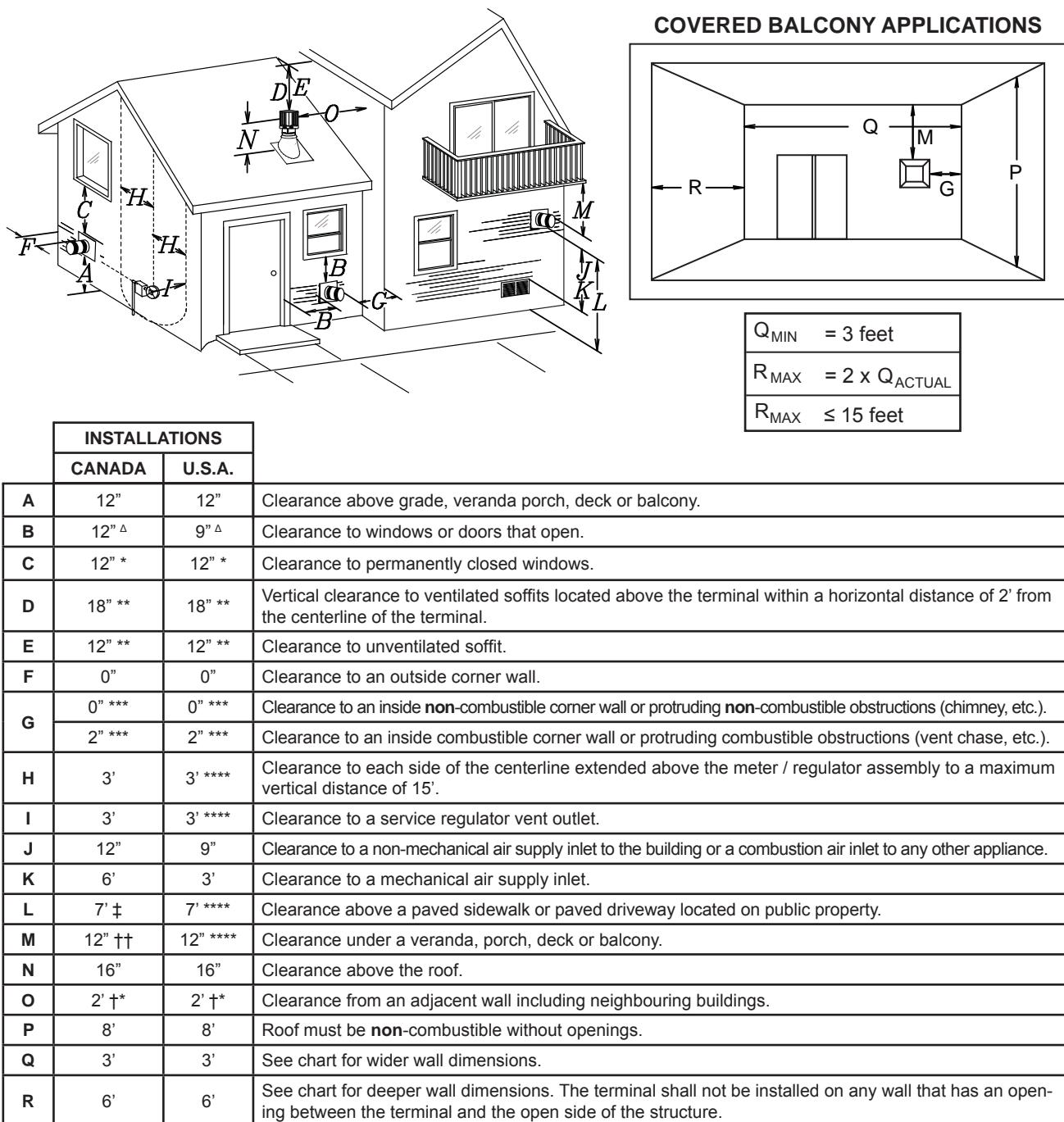
3.3 SPECIAL VENT INSTALLATION

3.3.1 PERISCOPE TERMINATION

Use the periscope kit to locate the air termination above grade. The periscope must be installed so that when final grading is completed, the bottom air slot is located a minimum 12" above grade. The maximum allowable vent length is 10' for a fireplace and 8' for a stove.



3.4 MINIMUM AIR TERMINAL LOCATION CLEARANCES



Δ The terminal shall not be located less than 6 feet under a window that opens on a horizontal plane in a structure with three walls and a roof.

* Recommended to prevent condensation on windows and thermal breakage

** It is recommended to maximize the distance to vinyl clad soffits.

*** The periscope requires a minimum 18" clearance from an inside corner.

**** This is a recommended distance. For additional requirements check local codes.

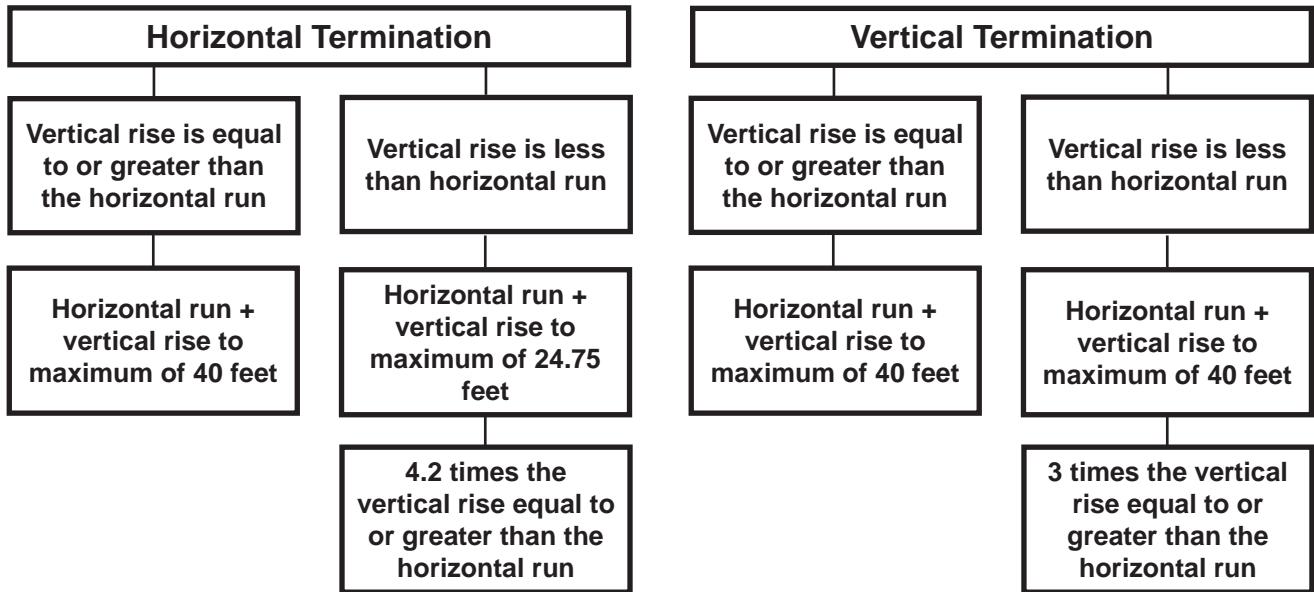
† 3 feet above if within 10 feet horizontally.

‡ A vent shall not terminate where it may cause hazardous frost or ice accumulations on adjacent property surfaces.

†† Permitted only if the veranda, porch, or deck is fully open on a minimum of two sides beneath the floor.

†* Recommended to prevent recirculation of exhaust products. For additional requirements check local codes.

3.5 VENTING APPLICATION FLOW CHART



13.1

3.6 DEFINITIONS

For the following symbols used in the venting calculations and examples are:

> - greater than

\geq - equal to or greater than

< - less than

\leq - equal to or less than

H_T - total of both horizontal vent lengths (H_R) and offsets (H_O) in feet

H_R - combined horizontal vent lengths in feet

H_O - offset factor: .03 (total degrees of offset - 90°*) in feet

V_T - combined vertical vent lengths in feet

14.1

3.7 ELBOW VENT LENGTH VALUES

	<u>FEET</u>	<u>INCHES</u>
1°	0.03	0.5
15°	0.45	6.0
30°	0.9	11.0
45°	1.35	16.0
90°*	2.7	32.0

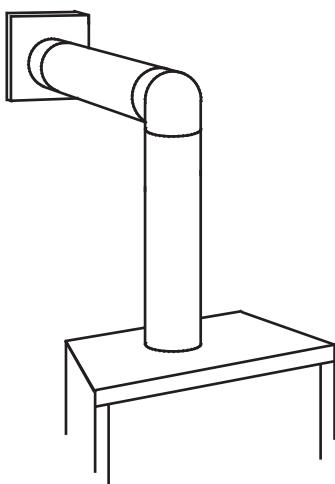
* The first 90° offset has a zero value and is shown in the formula as - 90°

15.1

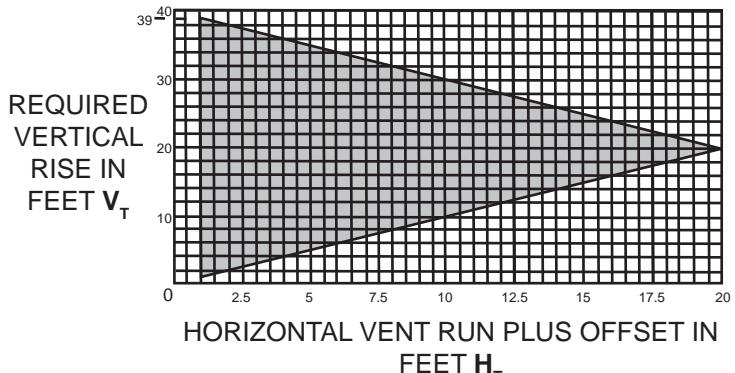
3.8 TOP EXIT HORIZONTAL TERMINATION

$$(H_T) \leq (V_T)$$

Simple venting configuration (only one 90° elbow)



See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T



The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring more than one 90° elbow, the following formulas apply:

Formula 1: $H_T \leq V_T$

Formula 2: $H_T + V_T \leq 40$ feet

Example:

$$V_1 = 3 \text{ FT}$$

$$V_2 = 8 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 = 3 \text{ FT} + 8 \text{ FT} = 11 \text{ FT}$$

$$H_1 = 2.5 \text{ FT}$$

$$H_2 = 2 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 2.5 + 2 = 4.5 \text{ FT}$$

$$H_O = .03 (\text{three } 90^\circ \text{ elbows} - 90^\circ) = .03 (270^\circ - 90^\circ) = 5.4 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_O = 4.5 + 5.4 = 9.9 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 9.9 + 11 = 20.9 \text{ FT}$$

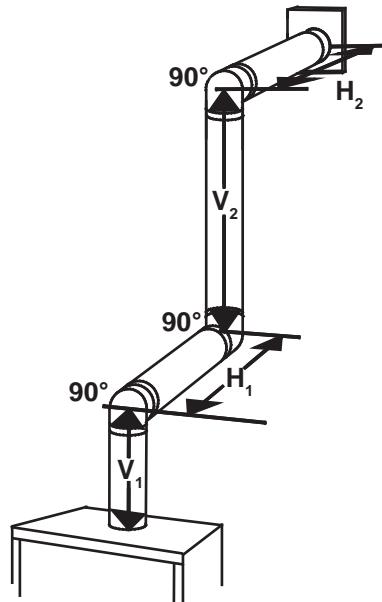
Formula 1: $H_T \leq V_T$

$$9.9 \leq 11$$

Formula 2: $H_T + V_T \leq 40 \text{ FT}$

$$20.9 \leq 40$$

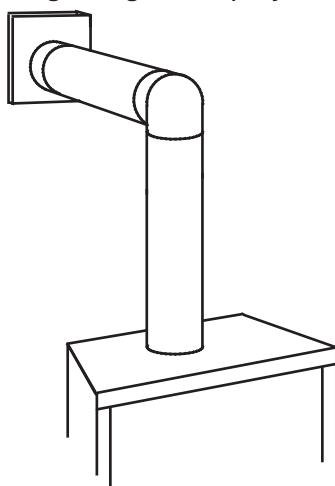
Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.



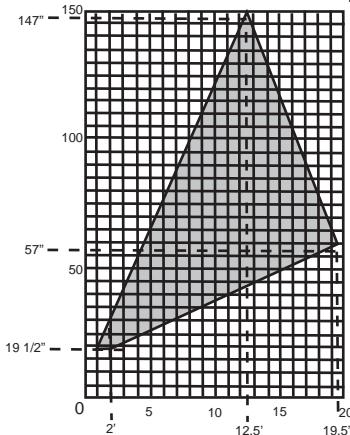
16.1A

$$(H_T) > (V_T)$$

Simple venting configuration (only one 90° elbow)



See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T .



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET H_T

The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring more than one 90° elbow, the following formulas apply:

$$\text{Formula 1: } H_T \leq 4.2 V_T$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 24.75 \text{ feet}$$

Example:

$$V_1 = V_T = 6 \text{ FT}$$

$$H_1 = 3 \text{ FT}$$

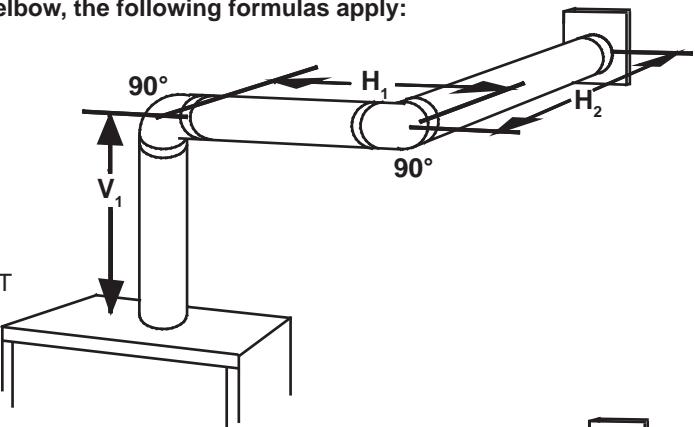
$$H_2 = 5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 3 + 5 = 8 \text{ FT}$$

$$H_O = .03 (\text{two } 90^\circ \text{ elbows} - 90^\circ) = .03 (180^\circ - 90^\circ) = 2.7 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_O = 8 + 2.7 = 10.7 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 10.7 + 6 = 16.7 \text{ FT}$$



$$\text{Formula 1: } H_T \leq 4.2 V_T$$

$$4.2 V_T = 4.2 \times 6 = 25.2 \text{ FT}$$

$$10.7 \leq 25.2$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 24.75 \text{ FT}$$

$$16.7 \leq 24.75$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

Example:

$$V_1 = 4 \text{ FT}$$

$$V_2 = 1.5 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 = 4 + 1.5 = 5.5 \text{ FT}$$

$$H_1 = 2 \text{ FT}$$

$$H_2 = 1 \text{ FT}$$

$$H_3 = 1 \text{ FT}$$

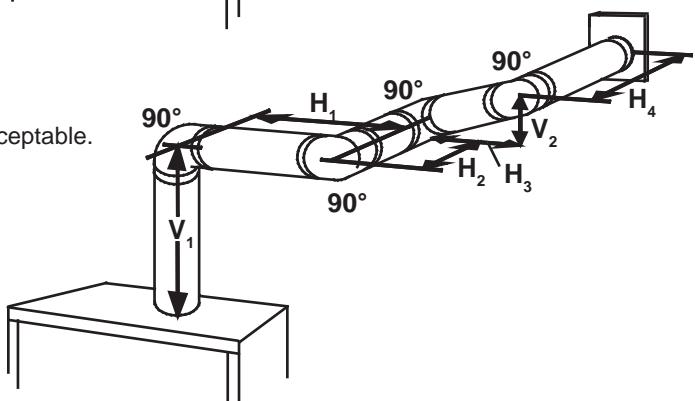
$$H_4 = 1.5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 + H_3 + H_4 = 2 + 1 + 1 + 1.5 = 5.5 \text{ FT}$$

$$H_O = .03 (\text{four } 90^\circ \text{ elbows} - 90^\circ) = .03 (360^\circ - 90^\circ) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_O = 5.5 + 8.1 = 13.6 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 13.6 + 5.5 = 19.1 \text{ FT}$$



$$\text{Formula 1: } H_T \leq 4.2 V_T$$

$$4.2 V_T = 4.2 \times 5.5 = 23.1 \text{ FT}$$

$$13.6 \leq 23.1$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 24.75 \text{ FT}$$

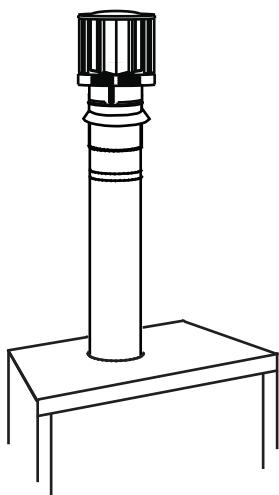
$$19.1 \leq 24.75$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

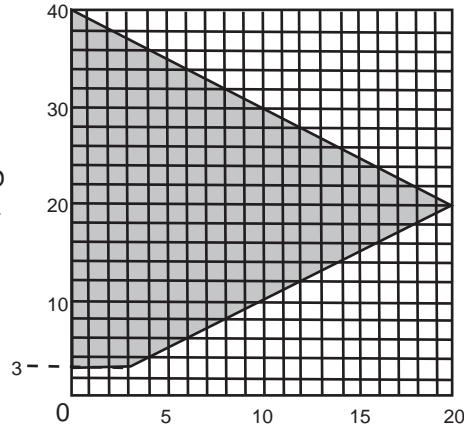
3.9 VERTICAL TERMINATION

$$(H_T) \leq (V_T)$$

Simple venting configurations.



See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T .



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET H_T

The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring one or more 90° elbows the following formulas apply:

Formula 1: $H_T \leq V_T$

Formula 2: $H_T + V_T \leq 40$ feet

Example:

$$V_1 = 5 \text{ FT}$$

$$V_2 = 6 \text{ FT}$$

$$V_3 = 10 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 + V_3 = 5 + 6 + 10 = 21 \text{ FT}$$

$$H_1 = 8 \text{ FT}$$

$$H_2 = 2.5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 8 + 2.5 = 10.5 \text{ FT}$$

$$H_o = .03 \text{ (four 90° elbows - } 90^\circ)$$

$$= .03 (360^\circ - 90^\circ) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_o = 10.5 + 8.1 = 18.6 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 18.6 + 21 = 39.6 \text{ FT}$$

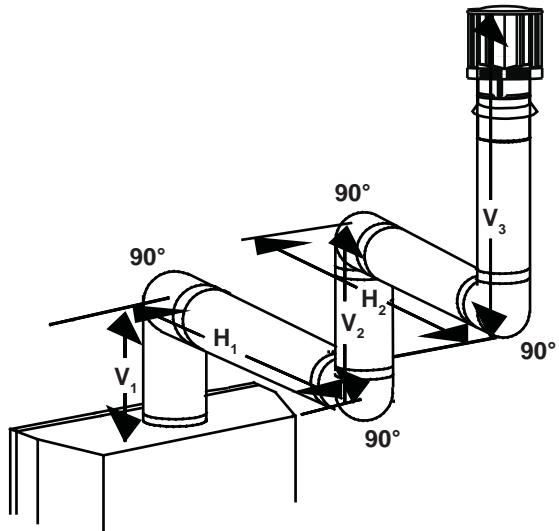
Formula 1: $H_T \leq V_T$

$$18.6 \leq 21$$

Formula 2: $H_T + V_T \leq 40 \text{ FT}$

$$39.6 \leq 40$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

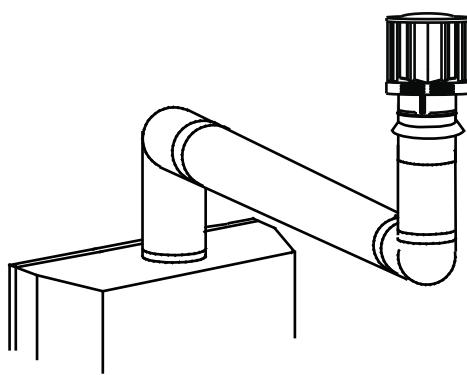


18.1

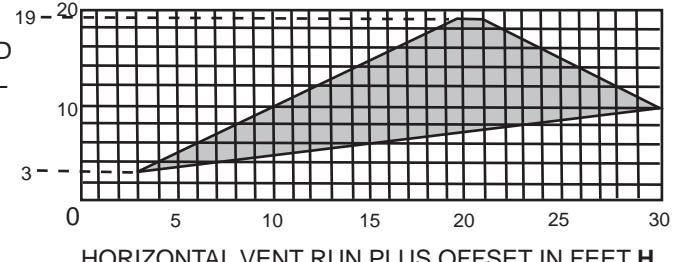
$$(H_T) > (V_T)$$

Simple venting configurations.

See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T .



REQUIRED
VERTICAL
RISE IN
FEET V_T



The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring more than two 90° elbows the following formulas apply:

$$\text{Formula 1: } H_T \leq 3V_T$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 40 \text{ feet}$$

Example:

$$V_1 = 2 \text{ FT}$$

$$V_2 = 1 \text{ FT}$$

$$V_3 = 1.5 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 + V_3 = 2 + 1 + 1.5 = 4.5 \text{ FT}$$

$$H_1 = 6 \text{ FT}$$

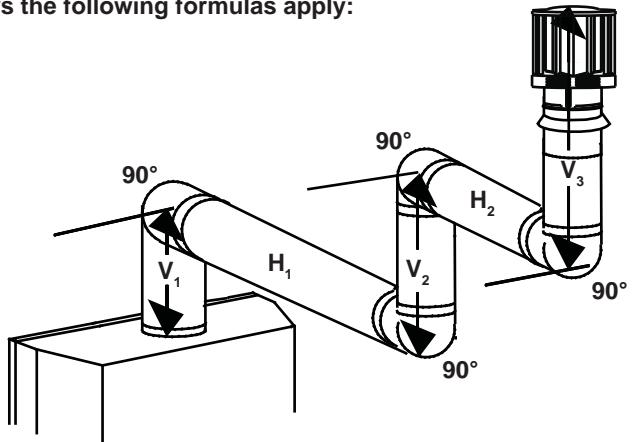
$$H_2 = 2 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 6 + 2 = 8 \text{ FT}$$

$$H_O = .03 \text{ (four 90° elbows - 90°)} \\ = .03 (360° - 90°) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_O = 8 + 8.1 = 16.1 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 16.1 + 4.5 = 20.6 \text{ FT}$$



$$\text{Formula 1: } H_T \leq 3V_T$$

$$3V_T = 3 \times 4.5 = 13.5 \text{ FT}$$

$$16.1 > 13.5$$

Since this formula is not met, this vent configuration is unacceptable.

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 40 \text{ feet}$$

$$20.6 \leq 40$$

Since only formula 2 is met, this vent configuration is unacceptable and a new appliance location or vent configuration will need to be established to satisfy both formulas.

18.1_2A

4.0 INSTALLATION

! WARNING

FOR SAFE AND PROPER OPERATION OF THE APPLIANCE, FOLLOW THE VENTING INSTRUCTIONS EXACTLY.

ALL INNER EXHAUST AND OUTER INTAKE VENT PIPE JOINTS MAY BE SEALED USING EITHER RED RTV HIGH TEMP SILICONE SEALANT W573-0002 (NOT SUPPLIED) OR BLACK HIGH TEMP MILL PAC W573-0007 (NOT SUPPLIED) WITH THE EXCEPTION OF THE APPLIANCE EXHAUST FLUE COLLAR WHICH MUST BE SEALED USING MILL PAC.

IF USING PIPE CLAMPS TO CONNECT VENT COMPONENTS, 3 SCREWS MUST ALSO BE USED TO ENSURE THE CONNECTION CANNOT SLIP OFF.

DO NOT CLAMP THE FLEXIBLE VENT PIPE.

RISK OF FIRE, EXPLOSION OR ASPHYXIATION. IMPROPER SUPPORT OF THE ENTIRE VENTING SYSTEM MAY ALLOW VENT TO SAG AND SEPARATE. USE VENT RUN SUPPORTS AND CONNECT VENT SECTIONS PER INSTALLATION INSTRUCTIONS.

RISK OF FIRE, DO NOT ALLOW LOOSE MATERIALS OR INSULATION TO TOUCH THE VENT PIPE. REMOVE INSULATION TO ALLOW FOR THE INSTALLATION OF THE ATTIC SHIELD AND TO MAINTAIN CLEARANCES TO COMBUSTIBLES.

68.2A

4.1 WALL AND CEILING PROTECTION

! WARNING

DO NOT FILL THE SPACE BETWEEN THE VENT PIPE AND ENCLOSURE WITH ANY TYPE OF MATERIAL. DO NOT PACK INSULATION OR COMBUSTIBLES BETWEEN CEILING FIRESTOP SYSTEMS. ALWAYS MAINTAIN SPECIFIED CLEARANCES AROUND VENTING AND FIRESTOP SYSTEMS. INSTALL WALL SHIELDS AND FIRESTOPS AS SPECIFIED. FAILURE TO KEEP INSULATION OR OTHER MATERIALS AWAY FROM VENT PIPE MAY CAUSE FIRE.

70.1

For clearances to combustible materials from the vent pipe, see "FRAMING" section.

4.1.1 HORIZONTAL INSTALLATION

! WARNING

THE FIRESTOP ASSEMBLY MUST BE INSTALLED WITH THE VENT SHIELD TO THE TOP.

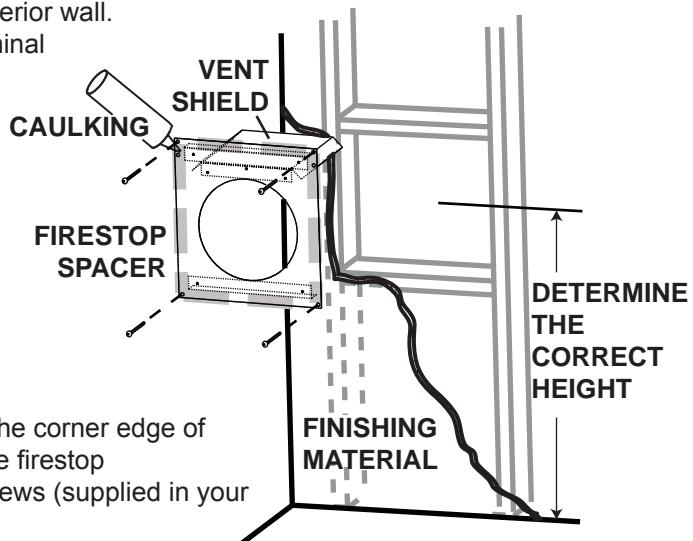
TERMINALS MUST NOT BE RECESSED INTO A WALL OR SIDING MORE THAN THE DEPTH OF THE RETURN FLANGE OF THE MOUNTING PLATE.

This application occurs when venting through an exterior wall.

Having determined the correct height for the air terminal location, cut and frame a hole in the exterior wall as illustrated to accommodate the firestop assembly.

Dry fit the firestop assembly before proceeding to ensure the brackets on the rear surface fit to the inside surface of the horizontal framing.

The length of the vent shield may be cut shorter for combustible walls that are less than 8 1/2" thick but the vent shield must extend the full depth of the combustible wall.



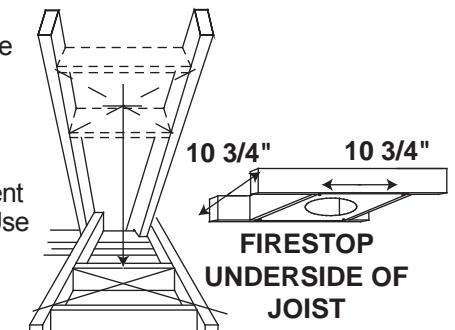
- Apply a bead of caulk (not supplied) around the corner edge of the inside surface of the firestop assembly, fit the firestop assembly to the hole and secure using the 4 screws (supplied in your manual baggie).
- Once the vent pipe is installed in its final position, apply high temperature sealant W573-0007 (not supplied) between the pipe and the firestop.

20.2

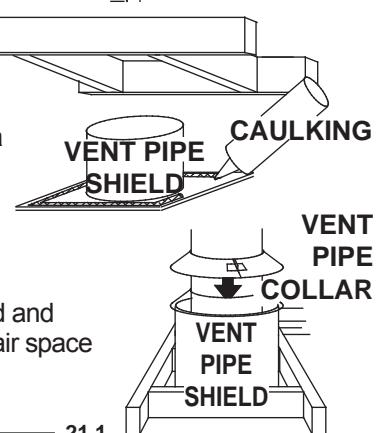
4.1.2 VERTICAL INSTALLATION

This application occurs when venting through a roof. Installation kits for various roof pitches are available from your authorized dealer / distributor. See accessories to order specific kits required.

- Determine the air terminal location, cut and frame a square opening as illustrated in the ceiling and the roof to provide the minimum 1" clearance between the vent pipe and any combustible material. Try to center the vent pipe location midway between two joists to prevent having to cut them. Use a plumb bob to line up the center of the openings. A vent pipe shield will prevent any materials such as insulation, from filling up the 1" air space around the pipe. Nail headers between the joist for extra support.



- Apply a bead of caulk (not supplied) to the framework or to the Wolf Steel vent pipe shield plate or equivalent (in the case of a finished ceiling), and secure over the opening in the ceiling. A firestop must be placed on the bottom of each framed opening in a roof or ceiling that the venting system passes through. Apply a bead of caulk all around and place a firestop spacer over the vent shield to restrict cold air from being drawn into the room or around the fireplace. Ensure that both spacer and shield maintain the required clearance to combustibles. Once the vent pipe is installed in its final position, apply sealant between the pipe and the firestop assembly.
- In the attic, slide the vent pipe collar down to cover up the open end of the shield and tighten. This will prevent any materials, such as insulation, from filling up the 1" air space around the pipe.



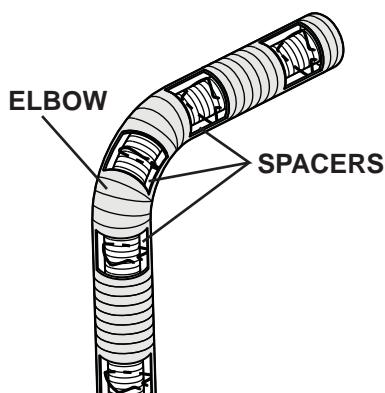
21.1

4.2 USING FLEXIBLE VENT COMPONENTS

! WARNING

**DO NOT ALLOW THE INNER FLEX PIPE TO BUNCH UP ON HORIZONTAL OR VERTICAL RUNS AND ELBOWS.
KEEP IT PULLED TIGHT.**

SPACERS ARE ATTACHED TO THE INNER FLEX PIPE AT PREDETERMINED INTERVALS TO MAINTAIN AN EVEN AIR GAP TO THE OUTER FLEX PIPE. THIS GAP IS REQUIRED FOR SAFE OPERATION. A SPACER IS REQUIRED AT THE START, MIDDLE AND END OF EACH ELBOW TO ENSURE THIS GAP IS MAINTAINED. THESE SPACERS MUST NOT BE REMOVED.



For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.

All inner flex pipe and outer flex pipe joints may be sealed using high temperature sealant W573-0002 (not supplied) or the high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied). However, the high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied) must be used on the joint connecting the inner flex pipe and the exhaust flue collar.

Use only approved flexible vent pipe kits marked:

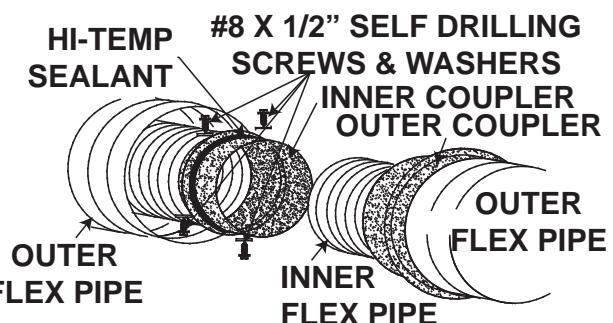
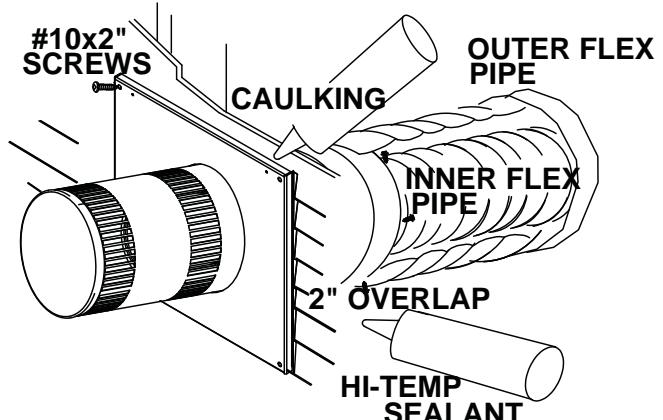


"Wolf Steel Approved Venting" as identified by the stamp only on the outer flex pipe.

22.1

4.2.1 HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION

- A. Stretch the inner flex pipe to the required length needed for the finished wall surface. Apply a heavy bead of high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied) to the inner sleeve of the air terminal. Slip the vent pipe a minimum of 2" over the inner sleeve of the air terminal and secure with 3 #8 screws.
- B. Using the outer flex pipe, slide over the outer combustion air sleeve of the air terminal and secure with 3 #8 screws. Seal using high temperature sealant W573-0002 (not supplied).
- C. Insert the vent pipes through the firestop maintaining the required clearance to combustibles. Holding the air terminal (lettering in an upright, readable position), secure to the exterior wall and make weather tight by sealing with caulk (not supplied).
- D. If more vent pipe needs to be used to reach the fireplace, couple them together as illustrated. The vent system must be supported approximately every 3 feet for both vertical and horizontal runs. Use noncombustible strapping to maintain the minimum 1" clearance to combustibles.



The air terminal mounting plate may be recessed into the exterior wall or siding no greater than the depth of its return flange.

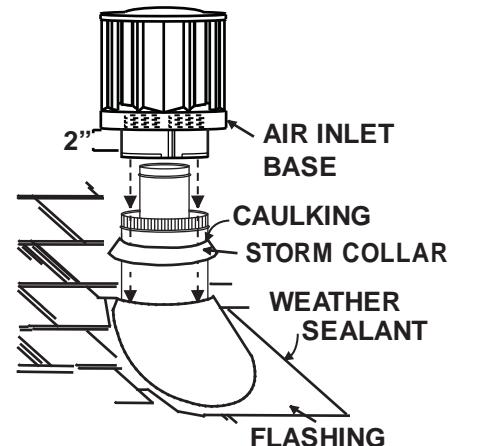
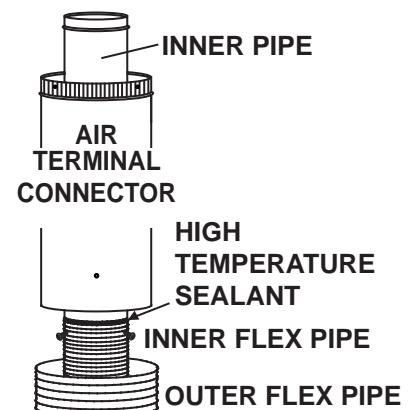
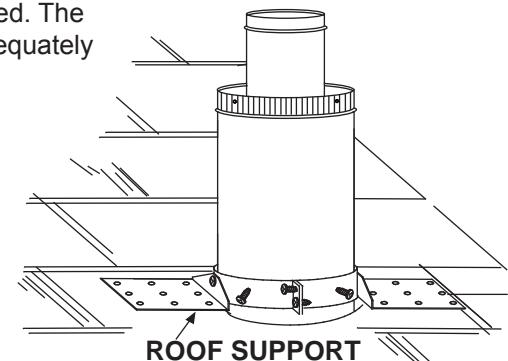
23.3A

4.2.2 VERTICAL AIR TERMINAL INSTALLATION

WARNING

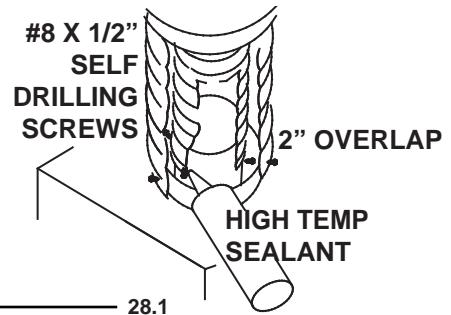
MAINTAIN A MINIMUM 2" SPACE BETWEEN THE AIR INLET BASE AND THE STORM COLLAR.

- A. Fasten the roof support to the roof using the screws provided. The roof support is optional. In this case the venting is to be adequately supported using either an alternate method suitable to the authority having jurisdiction or the optional roof support.
- B. Stretch the inner flex pipe to the required length. Slip the inner flex pipe a minimum of 2" over the inner pipe of the air terminal connector and secure with 6 #8 screws. Seal using a heavy bead of high temperature sealant W573-0007 (not supplied).
- C. Repeat using the outer flex pipe, using a heavy bead of high temperature sealant W573-0002 (not supplied).
- D. Thread the air terminal connector / vent pipe assembly down through the roof. The air terminal must be positioned vertically and plumb. Attach the air terminal connector to the roof support, ensuring that the top of the air terminal is 16" above the highest point that it penetrates the roof.
- E. Remove nails from the shingles, above and to the sides of the air terminal connector. Place the flashing over the air terminal connector leaving a min. 3/4" of the air terminal connector showing above the top of the flashing. Slide the flashing underneath the sides and upper edge of the shingles. Ensure that the air terminal connector is properly centred within the flashing, giving a 3/4" margin all around. Fasten to the roof. Do not nail through the lower portion of the flashing. Make weather-tight by sealing with caulking. Where possible, cover the sides and top edges of the flashing with roofing material.
- F. Aligning the seams of the terminal and air terminal connector, place the terminal over the air terminal connector making sure the vent pipe goes into the hole in the terminal. Secure with the three screws provided.
- G. Apply a heavy bead of weatherproof caulking 2" above the flashing. Install the storm collar around the air terminal and slide down to the caulking. Tighten to ensure that a weather-tight seal between the air terminal and the collar is achieved.
- H. If more vent pipe needs to be used to reach the fireplace see "HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION" section.



4.2.3 APPLIANCE VENT CONNECTION

- A. Install the inner flex pipe to the appliance. Secure with 3 screws and flat washers. Seal the joint and screw holes using the high temperature sealant W573-0007 (not supplied).
- B. Install the outer flex pipe to the appliance. Attach and seal the joints using the high temperature sealant W573-0002 (not supplied).



4.3 MOBILE HOME INSTALLATION

This appliance is also certified to be installed as an OEM (Original Equipment Manufacturer) installation in a manufactured home (U.S. only) or mobile home and must be installed in accordance with the manufacturer's instructions and the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, in the United States or the Mobile Home Standard, CAN/CSA Z240 MH Series, in Canada. This appliance is only for use with the type(s) of gas indicated on the rating plate.

This Mobile/Manufactured Home Listed appliance comes factory equipped with a means to secure the unit. Built in appliances are equipped with 1/4" diameter holes located in the front left and right corners of the base. Use #10 hex head screws, inserted through the holes in the base to secure. For free standing products contact your local authorized dealer / distributor for the appropriate securing kit. For mobile home installations, the appliance must be fastened in place. It is recommended that the appliance be secured in all installations. Always turn off the pilot and the fuel supply at the source, prior to moving the mobile home. After moving the mobile home and prior to lighting the appliance, ensure that the logs are positioned correctly.

This appliance is certified to be installed in an aftermarket permanently located, manufactured (mobile) home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

A conversion kit is supplied with the mobile home appliance.

Conversion Kits

This appliance is field convertible between Natural Gas (NG) and Propane (LP).

To convert from one gas to another consult your Authorized dealer/distributor.

— 29.1 —

4.4 GAS INSTALLATION

! WARNING

RISK OF FIRE, EXPLOSION OR ASPHYXIATION. ENSURE THERE ARE NO IGNITION SOURCES SUCH AS SPARKS OR OPEN FLAMES.

SUPPORT GAS CONTROL WHEN ATTACHING GAS SUPPLY PIPE TO PREVENT DAMAGING GAS LINE.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED. PURGING OF THE GAS SUPPLY LINE SHOULD BE PERFORMED BY A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN. ASSURE THAT A CONTINUOUS GAS FLOW IS AT THE BURNER BEFORE CLOSING THE DOOR. ENSURE ADEQUATE VENTILATION. FOR GAS AND ELECTRICAL LOCATIONS, SEE "DIMENSION" SECTION.

ALL GAS CONNECTIONS MUST BE CONTAINED WITHIN THE APPLIANCE WHEN COMPLETE.

HIGH PRESSURE WILL DAMAGE VALVE. DISCONNECT GAS SUPPLY PIPING BEFORE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES ABOVE 1/2 PSIG.

VALVE SETTINGS HAVE BEEN FACTORY SET, DO NOT CHANGE.

Installation and servicing to be done by a qualified installer.

- A. Move the appliance into position and secure.
- B. If equipped with a flex connector the appliance is designed to accept a 1/2" gas supply. Without the connector it is designed to accept a 3/8" gas supply. The appliance is equipped with a manual shut off valve to turn off the gas supply to the appliance.
- C. Connect the gas supply in accordance to local codes. In the absence of local codes, install to the current CAN/CSA-B149.1 Installation Code in Canada or to the current National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States.
- D. When flexing any gas line, support the gas valve so that the lines are not bent or kinked.
- E. The gas line flex-connector should be installed to provide sufficient movement for shifting the burner assembly on its side to aid with servicing components.
- F. Check for gas leaks by brushing on a soap and water solution. **Do not use open flame.**

30.1A

5.0 FRAMING

! WARNING

RISK OF FIRE!

IN ORDER TO AVOID THE POSSIBILITY OF EXPOSED INSULATION OR VAPOUR BARRIER COMING IN CONTACT WITH THE APPLIANCE BODY, IT IS RECOMMENDED THAT THE WALLS OF THE APPLIANCE ENCLOSURE BE "FINISHED" (IE: DRYWALL / SHEETROCK), AS YOU WOULD FINISH ANY OTHER OUTSIDE WALL OF A HOME. THIS WILL ENSURE THAT CLEARANCE TO COMBUSTIBLES IS MAINTAINED WITHIN THE CAVITY.

DO NOT NOTCH THE FRAMING AROUND THE APPLIANCE STAND-OFFS. FAILURE TO MAINTAIN AIR SPACE CLEARANCE MAY CAUSE OVER HEATING AND FIRE. PREVENT CONTACT WITH SAGGING OR LOOSE INSULATION OR FRAMING AND OTHER COMBUSTIBLE MATERIALS. BLOCK OPENING INTO THE CHASE TO PREVENT ENTRY OF BLOWN-IN INSULATION. MAKE SURE INSULATION AND OTHER MATERIALS ARE SECURED.

WHEN CONSTRUCTING THE ENCLOSURE ALLOW FOR FINISHING MATERIAL THICKNESS TO MAINTAIN CLEARANCES. FRAMING OR FINISHING MATERIAL CLOSER THAN THE MINIMUMS LISTED MUST BE CONSTRUCTED ENTIRELY OF NON-COMBUSTIBLE MATERIALS. MATERIALS CONSISTING ENTIRELY OF STEEL, IRON, BRICK, TILE, CONCRETE, SLATE, GLASS OR PLASTERS, OR ANY COMBINATION THEREOF ARE SUITABLE. MATERIALS THAT ARE REPORTED AS PASSING ASTM E 136, STANDARD TEST METHOD FOR BEHAVIOUR OF MATERIALS IN A VERTICAL TUBE FURNACE AT 750°C AND UL763 SHALL BE CONSIDERED NON-COMBUSTIBLE MATERIALS.

MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES MUST BE MAINTAINED OR A SERIOUS FIRE HAZARD COULD RESULT.

THE APPLIANCE REQUIRES A MINIMUM ENCLOSURE HEIGHT. MEASURE FROM THE APPLIANCE BASE.

IF STEEL STUD FRAMING KITS WITH CEMENT BOARD ARE PROVIDED, THEY MUST BE INSTALLED.

71.1

Your appliance can be installed with either an arched opening (FK80-A) or a rectangular opening (FK80-R) using one of the above kits.

The framing kits serve two purposes. They are necessary if optional doors (DK80) are to be installed. Secondly, they act as a reference when finishing to the fireplace opening.

The FK80 is designed to accommodate 1/2" to 1 1/2" finishing material. They are adjustable to ensure doors open fully.

If finishing material is thicker than 1 1/2", an optional extension kit is available (EK80).

It is best to frame your appliance after it is positioned and the vent system is installed. Use 2x4's and frame to local building codes.

It is not necessary to install a hearth extension, but the appliance should be raised to be flush with either the hearth or the finished floor.

WARNING

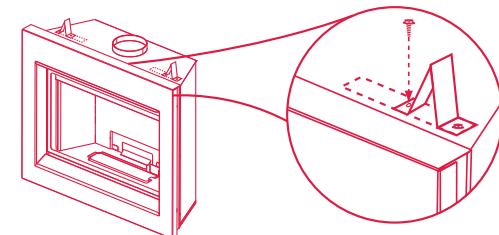
THE STANDOFFS HAVE BEEN SHIPPED FLAT. BEFORE FRAMING ENSURE THE STANDOFFS ARE BENT UP AND SCREWED INTO PLACE.

ATTENTION

LES ESPACEURS SONT EMBALLÉS À PLAT. AVANT DE CONSTRUIRE L'OSSATURE, ASSUREZ-VOUS QUE LES ESPACEURS SONT PLIÉS ET FIXÉS EN PLACE À L'AIDE DE VIS.

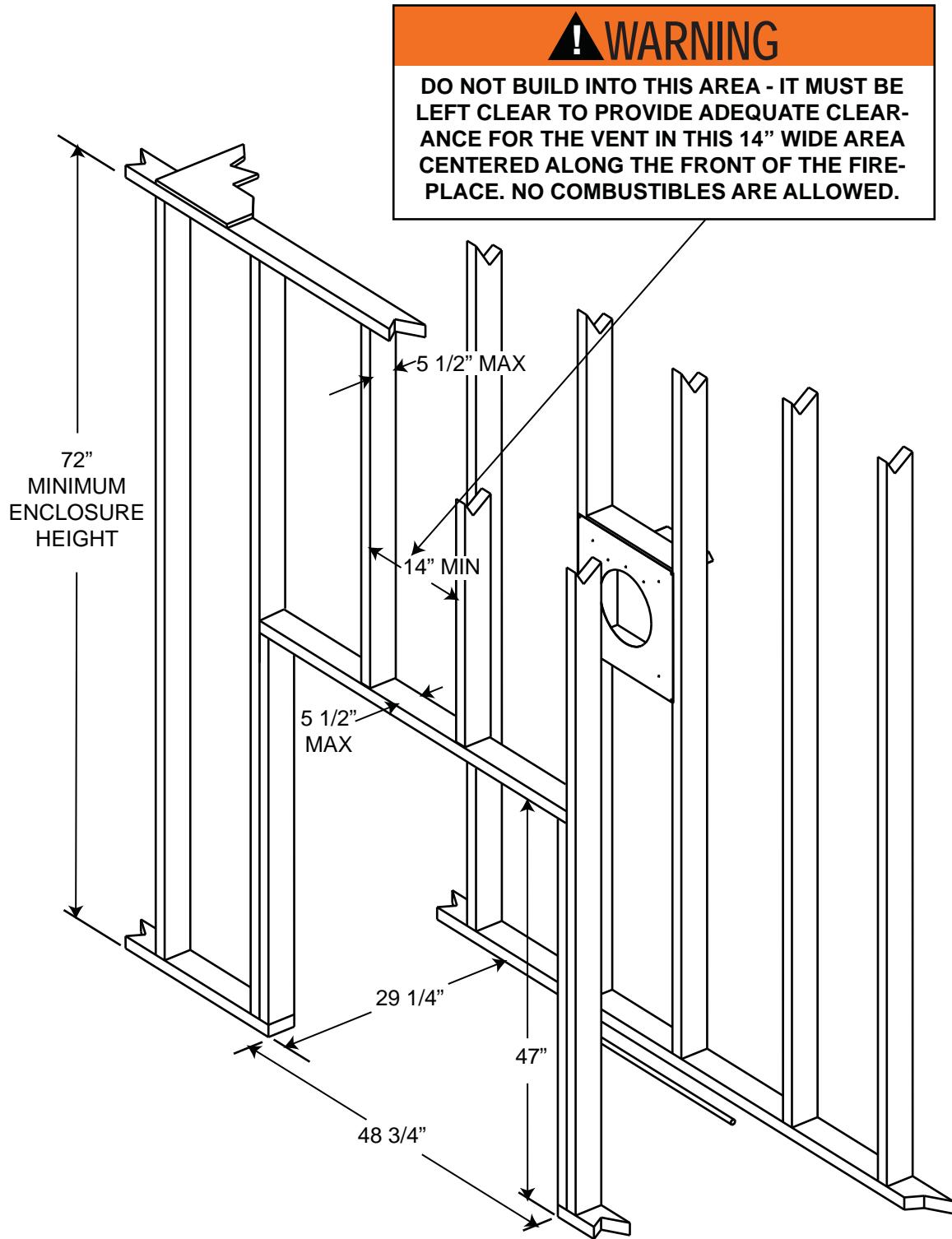
ATENCIÓN

LAS TRABAS PERMANECEN PLANAS DURANTE EL ENVÍO. ANTES DE LA INSTALACIÓN, VERIFIQUE QUE LAS TRABAS SE PLEGUEN HACIA ARRIBA Y SE ATORNILLEN CORRECTAMENTE.



When roughing in the appliance, raise the appliance to accommodate for the thickness of the finished floor materials, i.e. tile, carpeting, hard wood, which if not planned for will interfere with the removal of the hearth strip, which must be removed to access the firebox.

If the intent is to use the Chelmsford mantel, a riser is required to lift the unit, while at the framing stage.



5.1 MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES

Minimum clearance to combustible construction from appliance and vent surfaces:**Non combustible framing:**

Top 0" to stand-offs.

Combustible framing:

Sides, back, bottom of the unit 0" to stand-offs

Non combustible finishing:

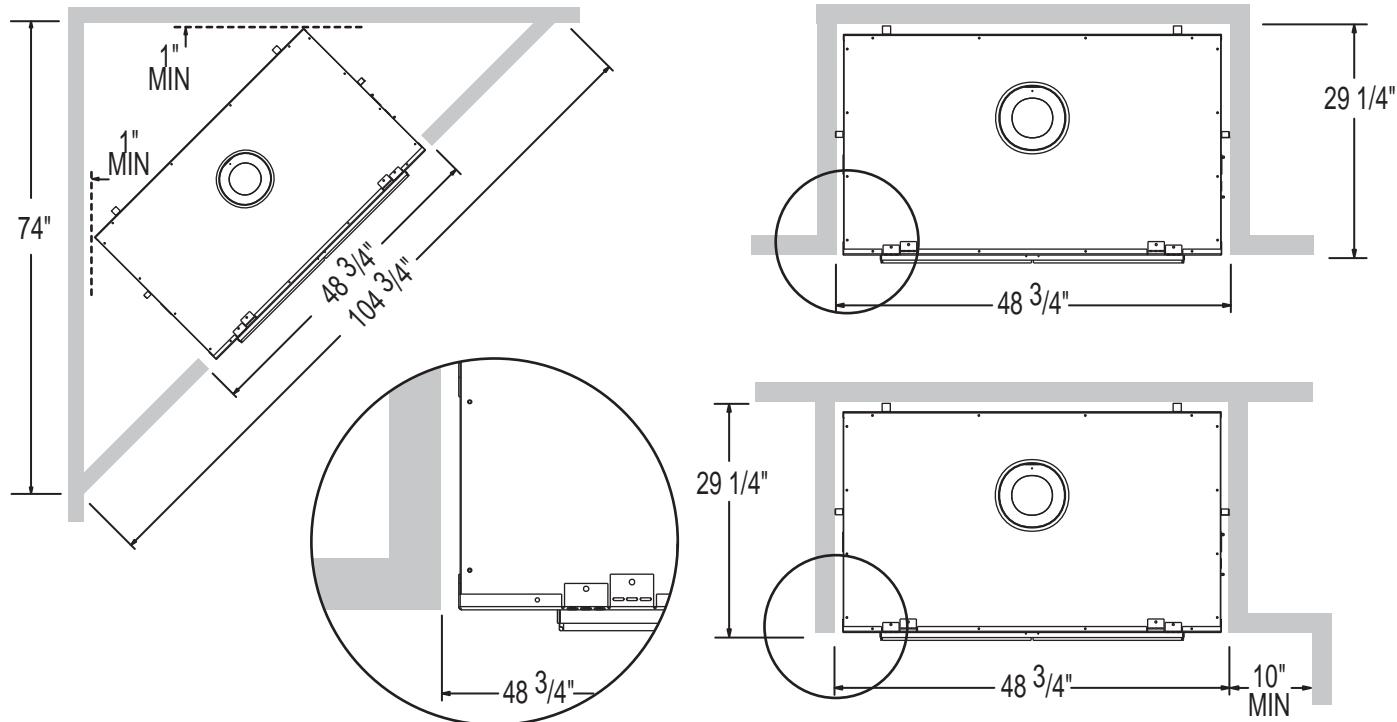
Top 18" to top of appliance opening
Sides 5 3/8" to sides of appliance opening

Combustible finishing:

Bottom 0" to bottom edge of appliance
Enclosure top 72" from the bottom of appliance
Recessed depth 29 1/4"
Vent pipe** 2" all around
Ceiling 90" from bottom of unit

****HORIZONTAL VENT SECTIONS:** A minimum clearance of 2" all around the vent pipe on all horizontal runs to combustibles is required except for clearances in appliance enclosures. Use firestop spacer W010-1800 (supplied).

****VERTICAL VENT SECTIONS:** A minimum of 1" all around the vent pipe on all vertical runs to combustibles is required except for clearances in appliance enclosures. Use firestop spacer W500-0367 (not supplied).



5.2 MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLE ENCLOSURES

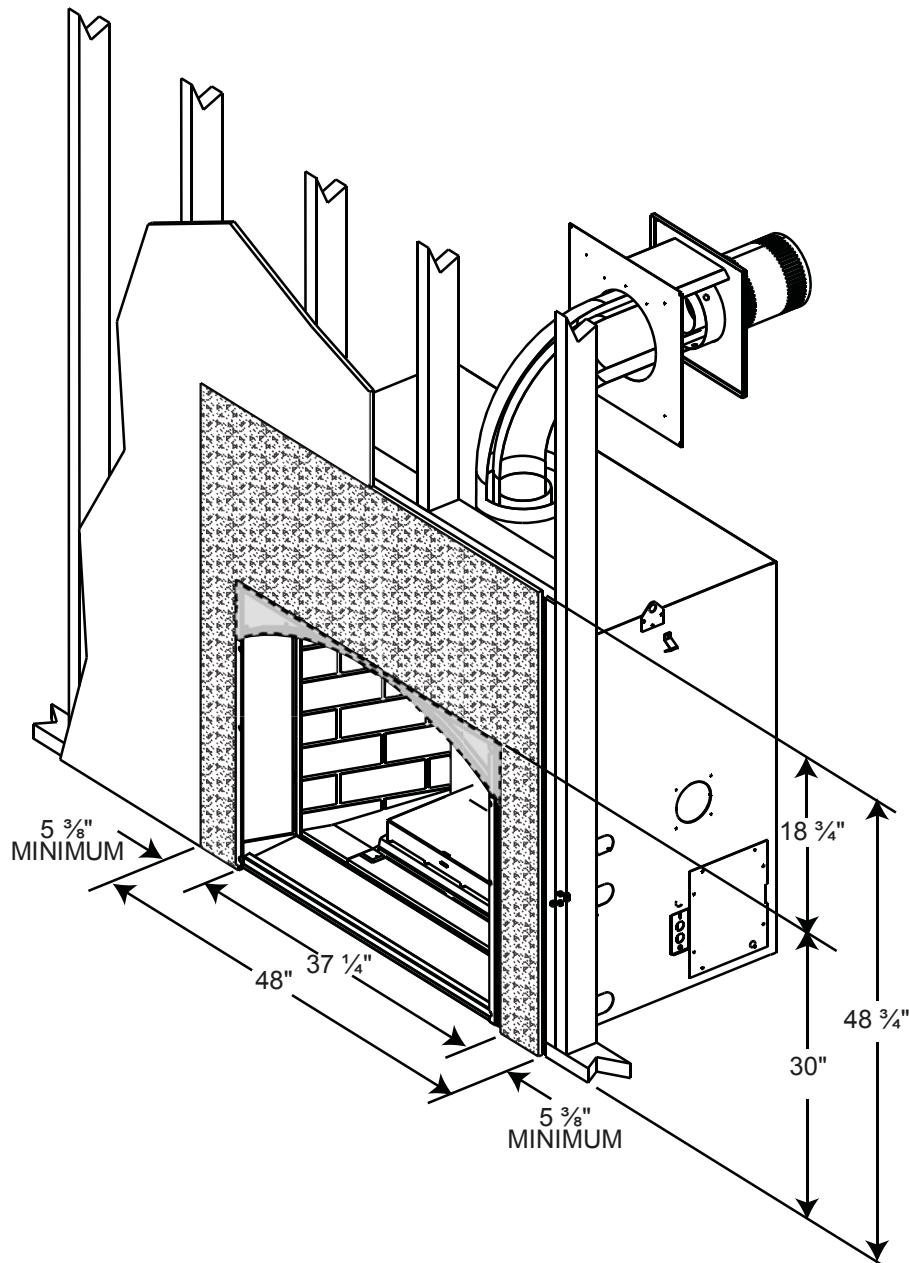
! WARNING

USE ONLY NON-COMBUSTIBLE MATERIAL SUCH AS CEMENT BOARD, CERAMIC TILE, MARBLE, ETC. WHEN FINISHING TO THE APPLIANCE. DO NOT USE WOOD OR DRYWALL.

FACING AND/OR FINISHING MATERIAL MUST NEVER OVERHANG INTO THE APPLIANCE OPENING

DO NOT DISTORT OR FORCE THE FRAME KIT COMPONENTS.

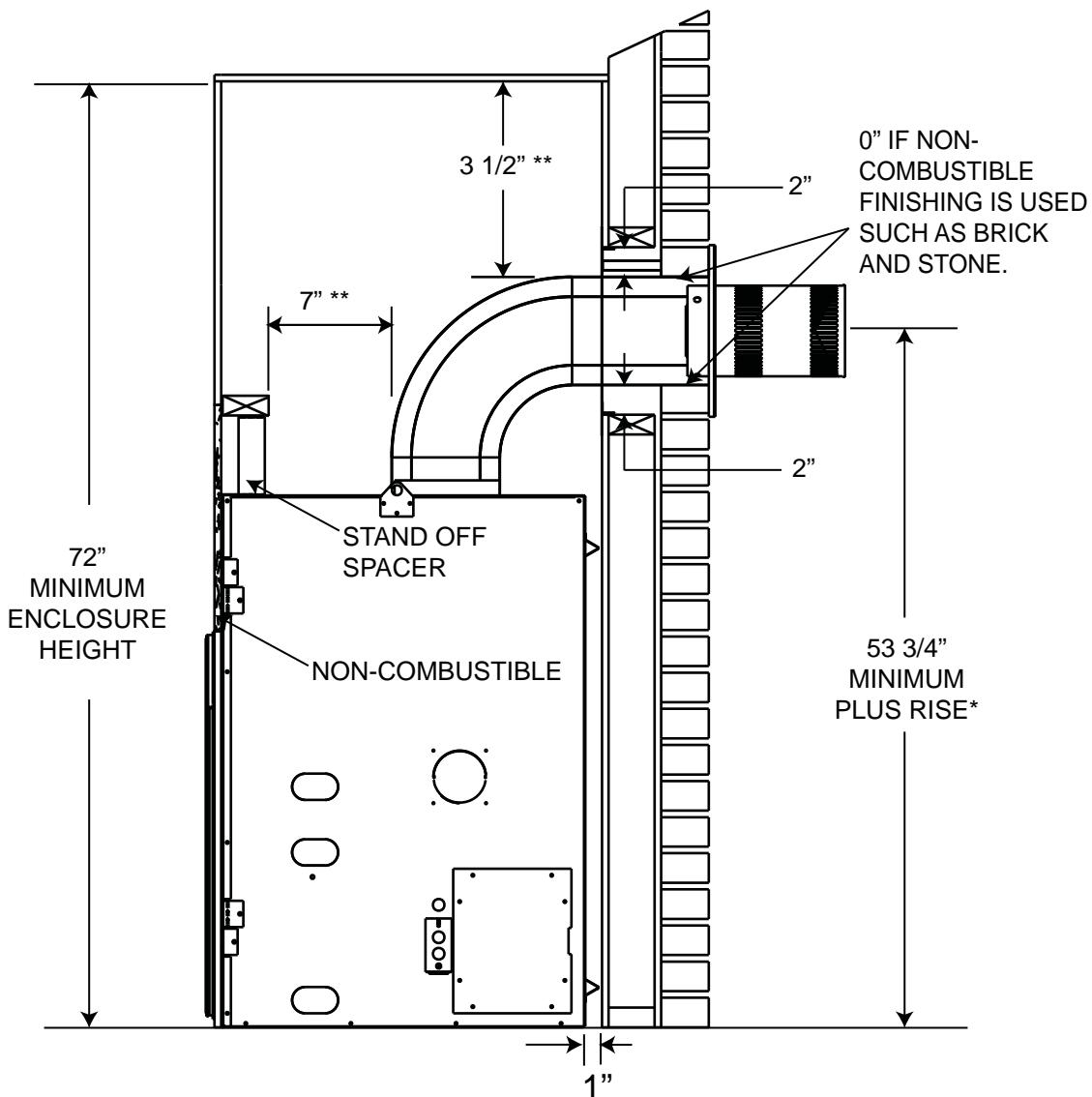
WHEN USING A ROUGH FINISH MATERIAL (I.E.; STONE), MAINTAIN A $\frac{1}{4}$ " - $\frac{1}{2}$ " BORDER FROM THE FRAMING COMPONENTS.

**IMPORTANT:**

Your appliance requires a minimum inside enclosure height of 72".

For temperature requirements, the enclosure space around and above the appliance must be left unobstructed.

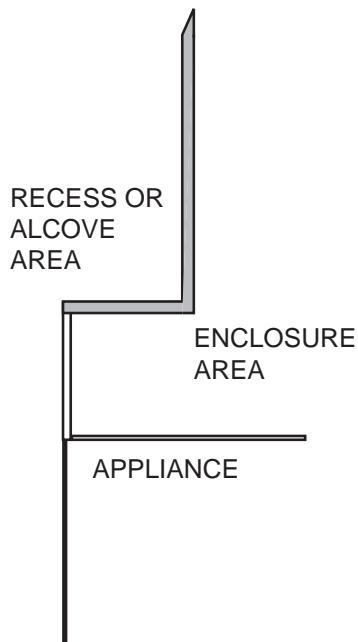
It is recommended that the enclosure be ventilated at the top and bottom to circulate the hot air.



* See venting section

** Within the appliance enclosure a 7" clearance between the vertical vent run and the combustible materials on the front facing of the enclosure is required. Similarly, a 3 1/2" clearance to combustible materials from the top of the horizontal vent run is required. All other clearances within the enclosure, including where the vent pipe exits the enclosure are subject to 2" for horizontal and 1" for vertical.

5.3 ALCOVE FRAMING



NOTE: Recesses or alcoves above the appliance can be made as deep as desired provided the minimum clearances to combustibles are maintained.

Non-combustible material can be used, provided the minimum clearances to combustible materials are applied. The minimum enclosure volume must be increased by no less than the volume of the recess. This adjustment can be made by increasing any or all of the height, width and depth of the enclosure.

71.2

5.4 MINIMUM MANTEL CLEARANCES

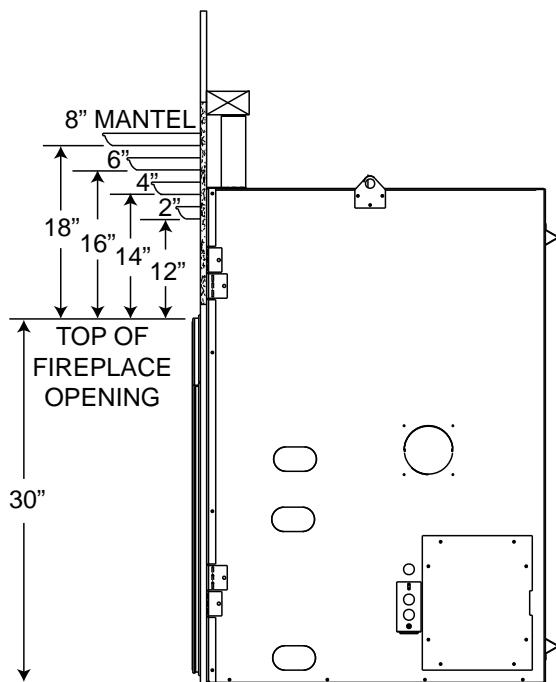
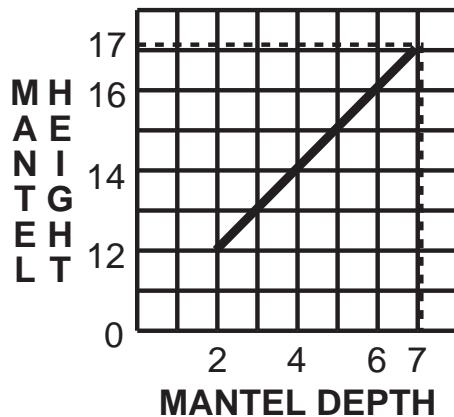
A WARNING

RISK OF FIRE, MAINTAIN ALL SPECIFIED AIR SPACE CLEARANCES TO COMBUSTIBLES. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE A FIRE OR CAUSE THE APPLIANCE TO OVERHEAT. ENSURE ALL CLEARANCES (I.E. BACK, SIDE, TOP, VENT, MANTEL, FRONT, ETC.) ARE CLEARLY MAINTAINED.

WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION.

73.1

Combustible mantel clearance can vary according to the mantel depth. Use the graph to help evaluate the clearance needed.



6.0 FINISHING

! WARNING

RISK OF FIRE!

NEVER OBSTRUCT THE FRONT OPENING OF THE APPLIANCE.

THE FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE FINISHED WITH ANY NON-COMBUSTIBLE MATERIALS SUCH AS BRICK, MARBLE, GRANITE, ETC., PROVIDED THAT THESE MATERIALS DO NOT GO BELOW THE SPECIFIED DIMENSION AS ILLUSTRATED.

DO NOT STRIKE, SLAM OR SCRATCH GLASS. DO NOT OPERATE APPLIANCE WITH GLASS REMOVED, CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED.

FACING AND/OR FINISHING MATERIAL MUST NEVER OVERHANG INTO THE APPLIANCE OPENING.

72.1A

6.1 DOOR REMOVAL / INSTALLATION

! WARNING

GLASS MAY BE HOT, DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

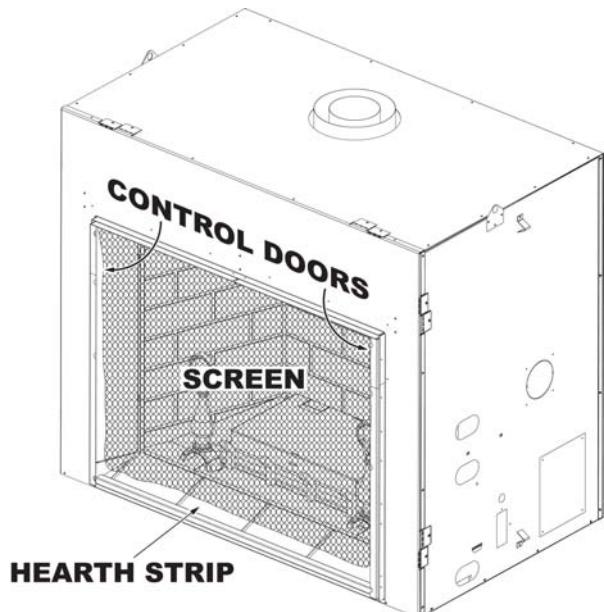
THE DOOR LATCHES ARE PART OF A SAFETY SYSTEM AND MUST BE PROPERLY ENGAGED. DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WITH LATCHES DISENGAGED.

FACING AND/OR FINISHING MATERIALS MUST NOT INTERFERE WITH AIR FLOW THROUGH AIR OPENINGS, LOUVRES OPENINGS, OPERATION OF LOUVRES OR DOORS OR ACCESS FOR SERVICE. OBSERVE ALL CLEARANCES WHEN APPLYING COMBUSTIBLE MATERIALS.

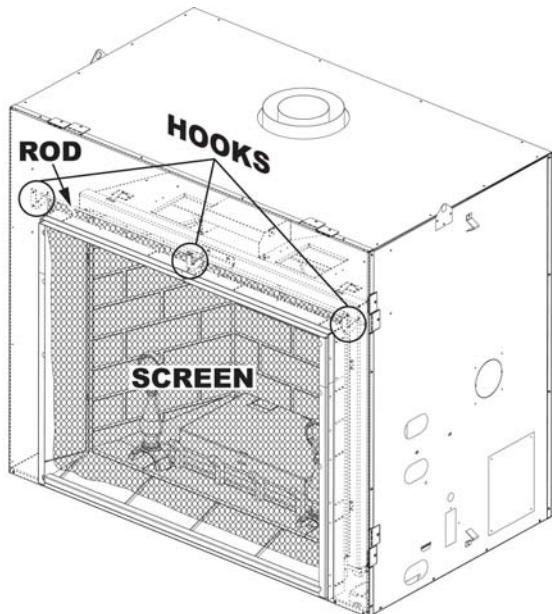
BEFORE DOOR IS REMOVED TURN THE APPLIANCE OFF AND WAIT UNTIL APPLIANCE IS COOL TO THE TOUCH. DOORS ARE HEAVY AND FRAGILE SO HANDLE WITH CARE.

75.1

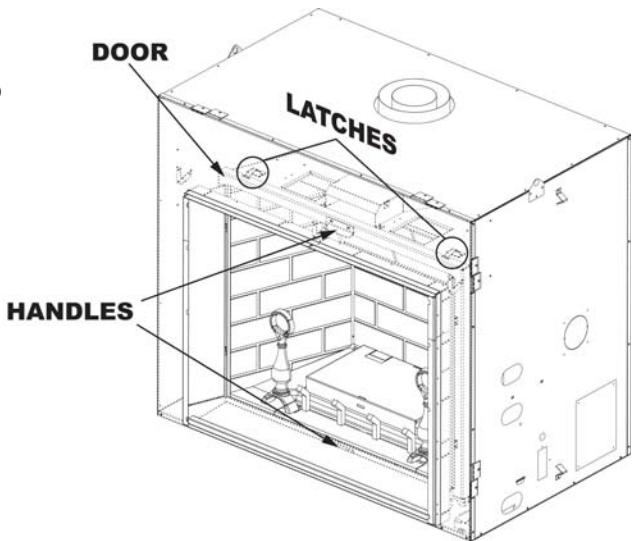
Before the glass door can be removed, the control doors, the screen assembly and the hearth strip must be removed.



The curtain assembly can be removed by lifting the rod out from the three hooks at the top inside edge of the door opening. Lift the hearth strip up and away from the front of the appliance.

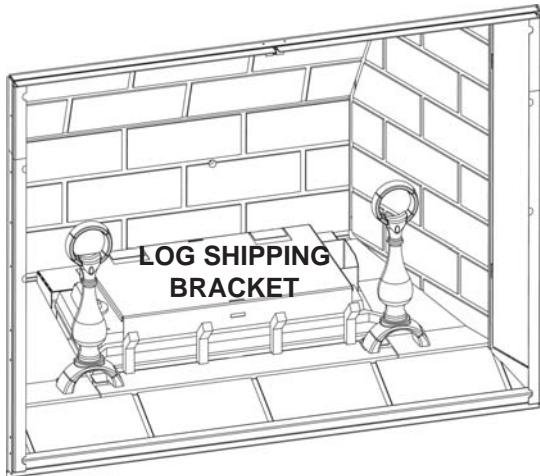


The glass door is secured to the top front edge of the firebox. Pull the handle of the latch forward, then lift the hook out from the slot in the door frame to release the top of the door. Lift the door out from the retainer along the bottom of the door using the top and bottom handles. Pull the bottom edge of the door out from the appliance until the top will pivot forward.



6.2 LOG SHIPPING BRACKET

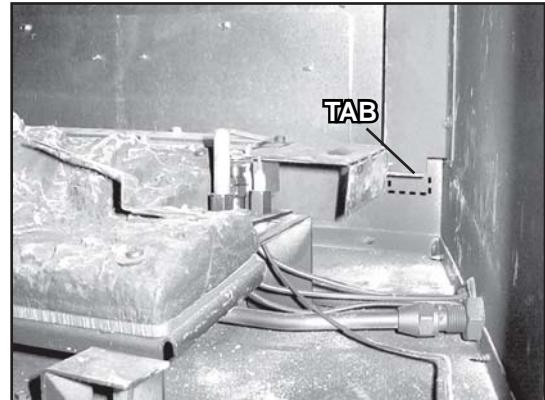
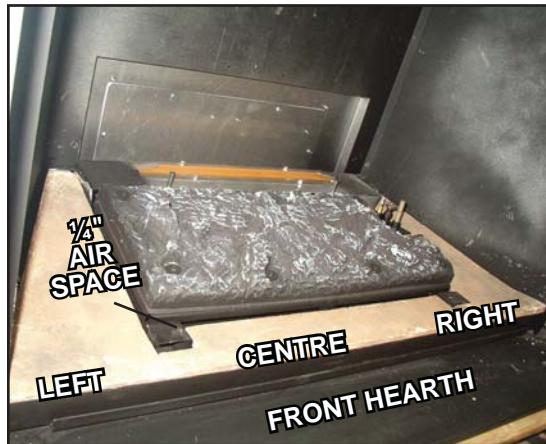
Before installing the logs, you must first remove the log shipping bracket. Lift up to remove.



6.3 DECORATIVE BRICK PANEL INSTALLATION

- A. Remove the hearth strip / screen assembly and glass door. (Refer to leaflet).
- B. Remove the andiron / grate assembly by removing the 2 screws located behind the andirons.
- C. Remove the right log bracket, as shown. Note the position of the securing screw in the bracket.

Install the right, left and centre hearth bricks into the firebox, as illustrated. The hearth should appear seamless across the front. Ensure that a $\frac{1}{4}$ " space exists between the hearth bricks and the perimeter of the burner.



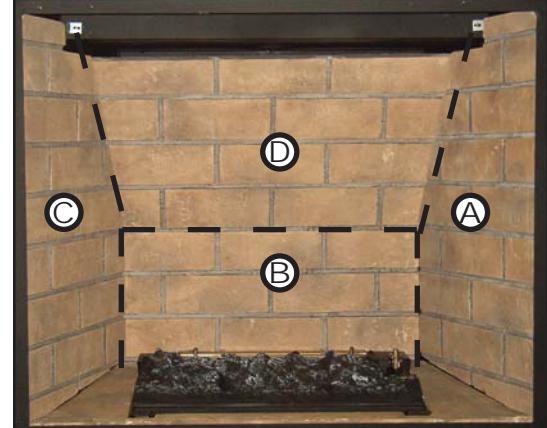
- D. Ensure that the tabs, located on the back wall of the firebox, have been bent forward horizontally.
- E. Install the panels in the following order:

A - RIGHT

B - REAR

C - LEFT

D - BAFFLE



- F. Secure the side panel using the retainers located in the top left and right corners of the firebox.
- G. Replace the components removed in steps B - C.
- H. Remove one end of the hearth assembly so that the three front concrete hearth pieces can be inserted, then replace the end.



6.4 LOG PLACEMENT

WARNING

FAILURE TO POSITION THE LOGS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE TO USE ONLY LOGS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS APPLIANCE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

LOGS MUST BE PLACED IN THEIR EXACT LOCATION IN THE APPLIANCE. DO NOT MODIFY THE PROPER LOG POSITIONS, SINCE APPLIANCE MAY NOT FUNCTION PROPERLY AND DELAYED IGNITION MAY OCCUR.

THE LOGS ARE FRAGILE AND SHOULD BE HANDLED WITH CARE.

76.1A

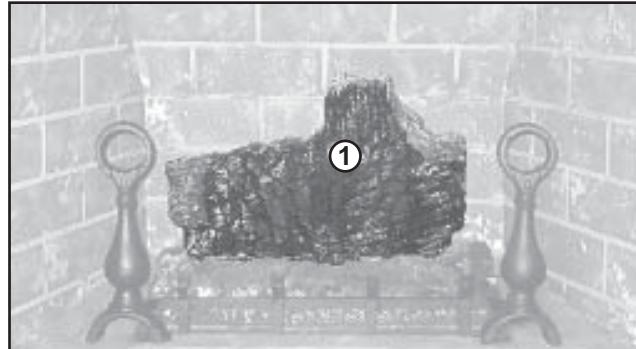
Phazer™ logs, exclusive to Wolf Steel Ltd. Fireplaces, provide a unique and realistic glowing effect that is different in every installation. Log colors may vary. During the initial use of the appliance, the colors will become more uniform as color pigments burn in during the heat activated curing process.

Positioning the logs improperly will cause flame impingement and carboning.

Blocked burner ports can cause an incorrect flame pattern, carbon deposits and delayed ignition. **PHAZER™** logs glow when exposed to direct flame. Use only certified **PHAZER™** logs available from your Authorized dealer.

NOTE: The logs are fuel specific. Do not interchange. Refer to the replacement parts list.

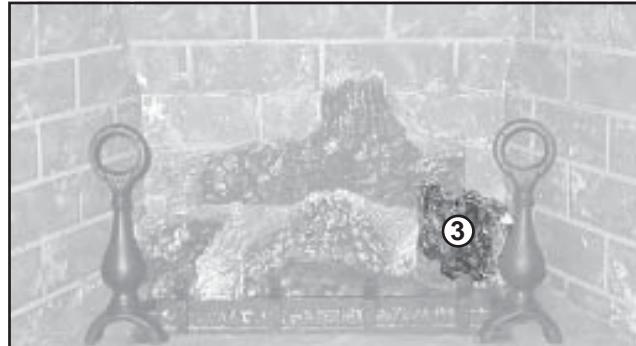
- A. Place the rear log #1 onto the locating studs along the back edge of the PHAZERAMIC™ burner.



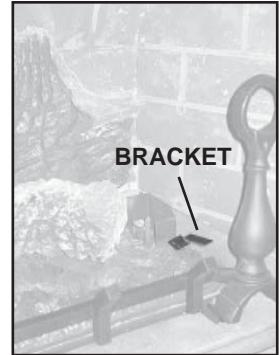
- B. Position log #2 onto the locators on the PHAZERAMIC™ burner.



- C. Position the slot on the bottom of log #3 onto the bracket shown with the charred face of the log to the front.



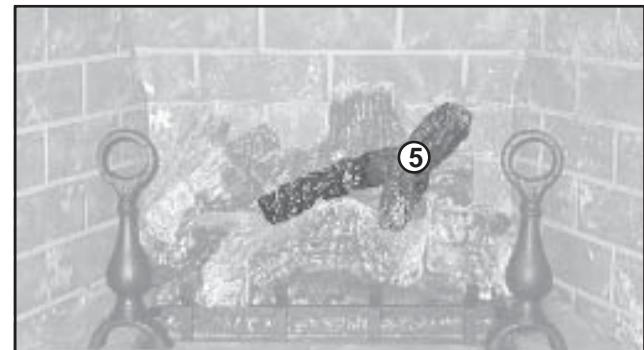
NOTE: For propane, remove the screw from the #3 log support bracket. Move the bracket to the right most location, then install the log.



- D. Place log #4, with the charred branch pointed inward. Locate the pins into the holes in log#1 and log#2, this will hold the rear log in position.



- E. Place the end of log #5 on the right end of log #1. The fork in the log should straddle the knot on top of log #2.
- F. Replace the glass door and screen assembly.



6.5 GLOWING EMBERS

Glowing embers are NOT recommended. The burner has been designed to achieve maximum glow without embers.

6.6 CHARCOAL EMBERS

Randomly place the charcoal embers along the front and sides of the log support tray in a realistic manner.
Fine dust found in the bottom of the bag should not be used.
NOTE: Charcoal embers are not to be placed on the burner.

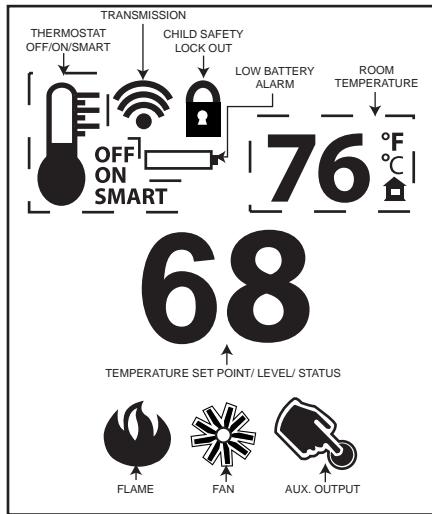
7.0 OPERATION

! WARNING

IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.

7.1 GENERAL TRANSMITTER LAYOUT



35.1

7.2 APPLIANCE OPERATION

- A. Install 4 AA batteries into the receiver battery bay as indicated on the battery cover (+/-). (Only required as back up to household electricity).
- B. Place the 3 position slider switch of the receiver in the "Remote" position.
- C. Using the end of a paper clip, or other similar object, insert the end of the paper clip into the hole marked "PRG" on the receiver front cover. The receiver will "beep" three (3) times to indicate that it is ready to synchronize with the transmitter.
- D. Install the 3 AAA batteries in the transmitter battery bay, located on the base of the transmitter. With the batteries already installed in the transmitter, push the "ON" button. The receiver will "beep" four times to indicate the transmitter's command is accepted and set to the particular code of that transmitter. The system is now initialized.

35.2A

7.3 HAND HELD REMOTE OPERATIONS

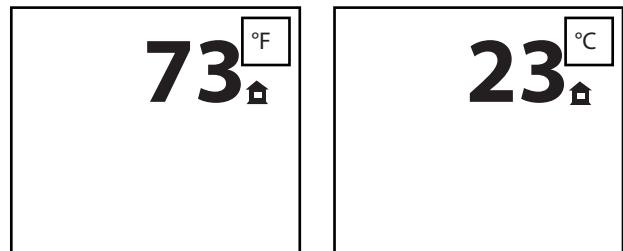
- A. Press the ON/OFF key on the transmitter. The transmitter display will show all active icons on the screen. A single “beep” from the receiver will confirm reception of the command.



35.4

7.4 TEMPERATURE DISPLAY

- A. With the system in the “OFF” position, press the Thermostat Key and the Mode Key at the same time to change from degrees F to C.
- B. Look at the LCD screen on the Transmitter to verify that a C or F is visible to the right of the Room Temperature display.

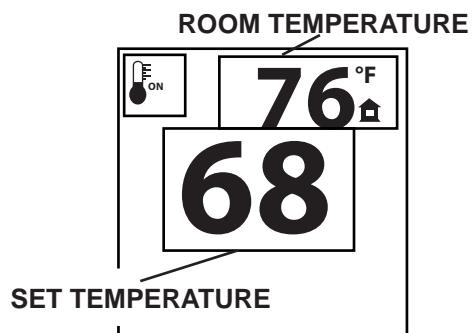


35.5

7.5 ROOM THERMOSTAT

The remote transmitter can operate as a room thermostat. The thermostat can be set to a desired temperature to control the comfort level in the room.

- A. Press the Thermostat Key. The LCD display on the Transmitter will show that the room is “ON” and the set temperature is now displayed.
- B. To adjust the set temperature, press the Up/Down Arrow Keys until the desired set temperature is displayed on the LCD screen of the Transmitter.

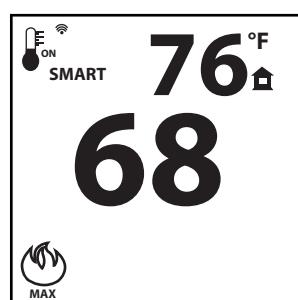


35.6

7.6 SMART THERMOSTAT

The Smart Thermostat function adjusts the flame height according to the difference between the set temperature and the actual room temperatures. As the room temperature gets closer to the set point the Smart Function will automatically adjust the flame down.

- A. Press the thermostat key until the word “SMART” appears to the right of the temperature bulb graphic.
- B. To adjust the set temperature, press the Up/Down arrow keys until the desired set temperature is displayed on the LCD screen at the Transmitter.

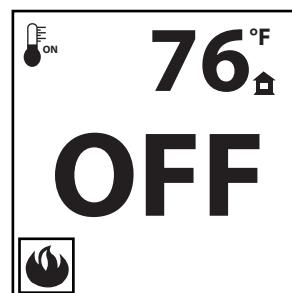


35.7

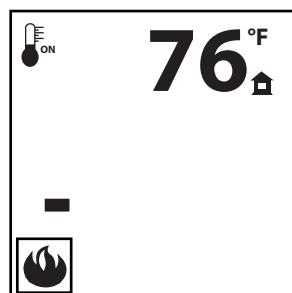
7.7 FLAME HEIGHT

The remote control has six (6) flame levels. With the system on and the flame level at the maximum, press the Down Arrow Key once and it will reduce the flame height by one step until the flame is turned off.

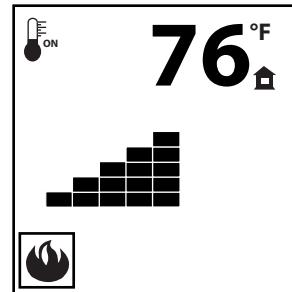
The Up Arrow Key will increase the flame height each time it is pressed. If the Up Arrow Key is pressed while the system is on but the flame is off, the flame will come on the high position. A single “beep” will confirm reception of the command.



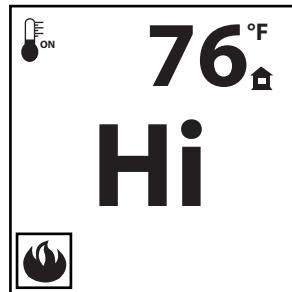
FLAME OFF



FLAME AT LEVEL 1



FLAME AT LEVEL 5



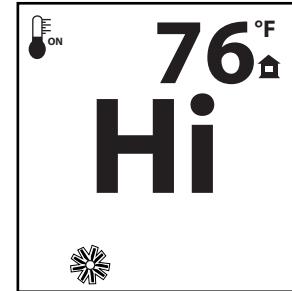
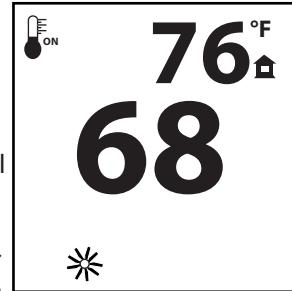
FLAME AT "HI" LEVEL 6

35.8

7.8 FAN SPEED

If the appliance is equipped with a hot air circulating fan, the speed of the fan can be controlled by the remote system. The fan speed can be adjusted through six (6) speeds.

- Use the Mode key to guide you to the fan control icon.
- Use the Up/Down Arrow keys to turn ON/OFF or adjust the fan speed. A single “beep” will confirm reception of the command.



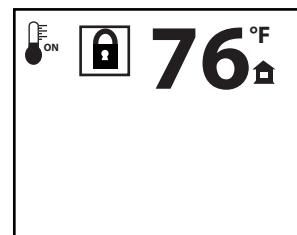
NOTE: When the desired blower speed is selected, the blower will automatically come on 5 minutes after the main burner has been turned on and remain on twelve minutes after it has been turned off.

35.9A

7.9 CHILD PROOF FUNCTION

This function will lock the keys to avoid unsupervised operation.

- Press the MODE and UP keys at the same time.
- To de-activate this function, press the MODE and UP keys at the same time.

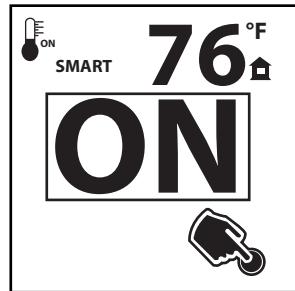
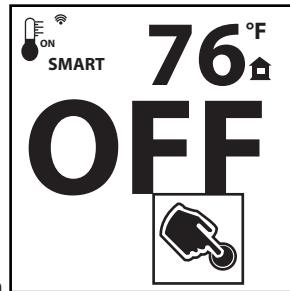


35.10

7.10 NIGHT LIGHTS™

The auxiliary function controls the AUX power outlet on the Control Module which controls the NIGHT LIGHT™.

- A. Use the Mode Key to guide you to the AUX icon.
- B. Pressing the Up Arrow Key will activate the NIGHT LIGHT™.
- C. Pressing the Down Arrow Key will turn the NIGHT LIGHT™ off. A single “beep” will confirm the reception of the command.



35.12

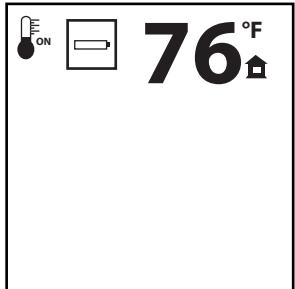
7.11 LOW BATTERY / MANUAL BYPASS

The life span of the remote batteries depends on various factors: quality of the batteries, the number of ignitions, the number of charges to the room thermostat set point, etc.

When the transmitter batteries are low, a Battery Icon will appear on the LCD display before all battery power is lost. When the batteries are replaced this icon will disappear.

Not applicable when plugged into 110V.

When the receiver batteries are low, no “beep” will be emitted from the receiver when it receives an ON/OFF command. This is an alert for the receiver that there's low battery. When the batteries are replaced the “beep” will be emitted from the receiver when the ON/OFF key is pressed.



If the batteries of the receiver or transmitter are low, the appliance can be turned on manually by sliding the three position slider switch on the receiver to the “ON” position. This will bypass the remote control feature and the appliance main burner will come on if the gas valve is in the “ON” position.

35.13

7.12 IN THE EVENT OF A POWER FAILURE

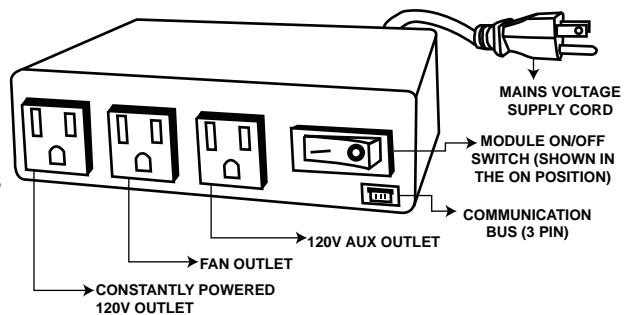
If the receiver is equipped with batteries they will enable flame height control, ON/OFF or thermostat function to control the fireplace during a power failure. Refer to “APPLIANCE OPERATION” section when communications between receiver and transmitter have been lost. The receiver will emit a “beep” sound to confirm programming has been successful once power is restored. During a power failure, if the fireplace was on, the flame height will stay at the setting prior to the failure. If off when the failure occurs and then turned on, the flame height will come on at “Hi”. The flame height can then be controlled by the remote.

35.14

7.13 CONTROL MODULE

Control module offers the added ability to control the fan speed through six (6) speeds, a remotely actuated 120V AUX outlet for the NIGHT LIGHT™ and a constantly powered 120V outlet.

NOTE: Control module ON/OFF switch should always be in the "ON" position. If for any reason the module is turned "OFF", the components plugged into the module won't have power.



35.15

7.14 TIMED BLOWER

Your remote system may have a built in timer (in thermostat mode) that enables the blower (if equipped) to cycle on and off automatically when the burner turns on and off. With the remote control fan speed preset at the preferred speed, the blower will come on approximately 5 minutes after the main burner comes on and will shut off approximately 12 minutes after the burner shuts off.

This time delay is designed to maximize the blower distribution of heated air.

If at any time the burner re-ignites before the twelve minutes are over, the fan will continue to run.

NOTE: At any time in the sequence, the blower (if equipped) can be manually turned on/off using the remote control.

35.19B

8.0 ELECTRICAL INFORMATION

! WARNING

DO NOT USE THIS APPLIANCE IF ANY PART HAS BEEN UNDER WATER. CALL A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN IMMEDIATELY TO HAVE THE APPLIANCE INSPECTED FOR DAMAGE TO THE ELECTRICAL CIRCUIT.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK OR EXPLOSION. DO NOT WIRE 110V TO THE VALVE OR TO THE APPLIANCE WALL SWITCH. INCORRECT WIRING WILL DAMAGE CONTROLS.

ALL WIRING SHOULD BE DONE BY A QUALIFIED ELECTRICIAN AND SHALL BE IN COMPLIANCE WITH LOCAL CODES. IN THE ABSENCE OF LOCAL CODES, USE THE CURRENT CSA22.1 CANADIAN ELECTRIC CODE IN CANADA OR THE CURRENT NATIONAL ELECTRIC CODE ANSI/NFPA NO. 70 IN THE UNITED STATES.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RAN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.

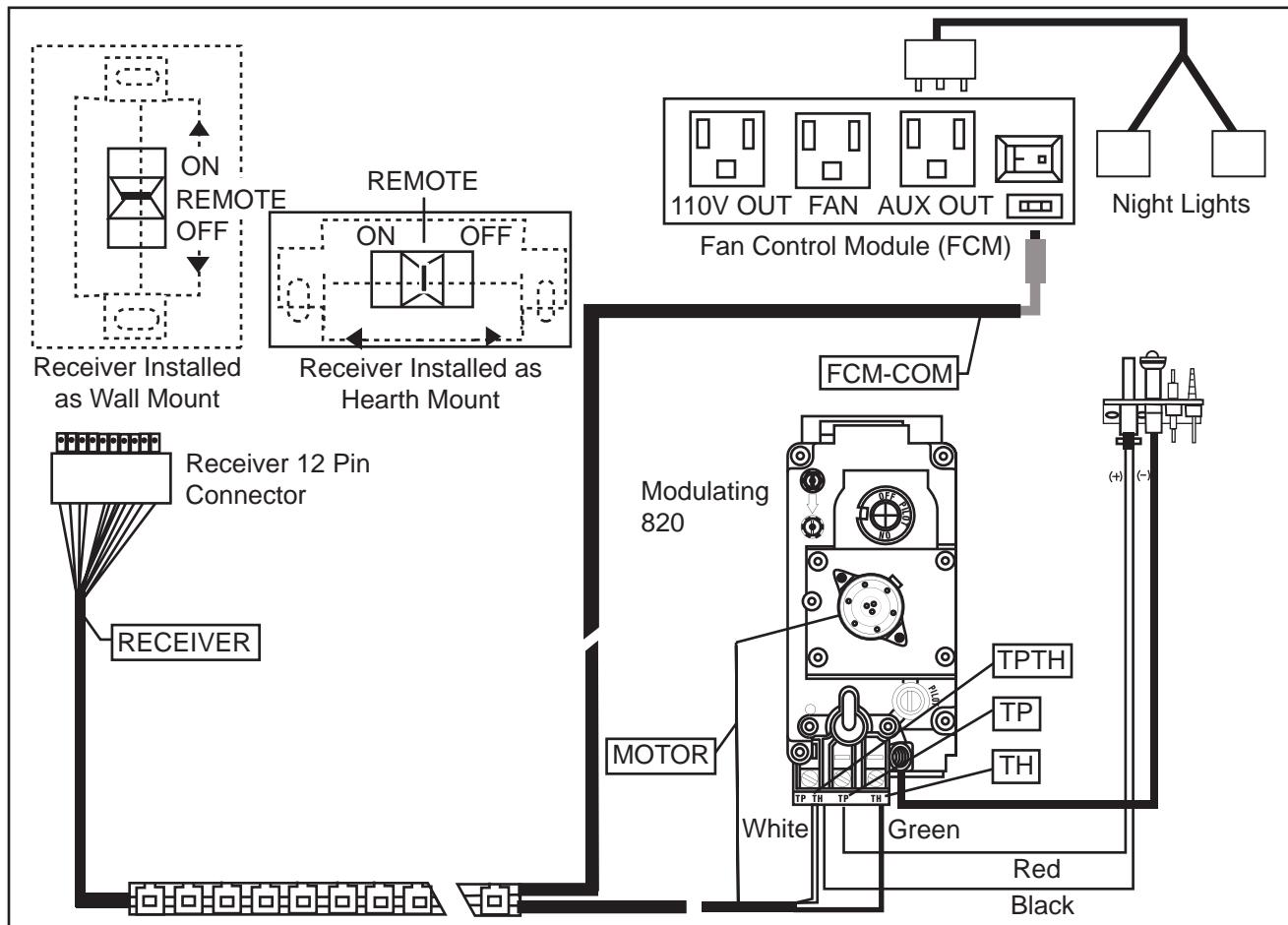
69.2

NOTE: If access to the control area is necessary BEFORE INSTALLATION, remove the access panel. The access panel must be re-installed before operating the unit.

8.1 HARD WIRING CONNECTION

It is necessary to hard wire this appliance.

Permanently framing the appliance with an enclosure, requires the appliance junction box to be hardwired. This appliance must be electrically connected and grounded in accordance with local codes. In the absence of local codes, use the current CSA C22.1 Canadian electrical code in Canada or the ANSI/NFPA 70-1996 national electrical code in the United States.



9.0 OPERATING INSTRUCTIONS

! WARNING

IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.

Ensure that a continuous gas flow is at the burner before installing the door. When lit for the first time, the fireplace will emit an odor for a few hours. This is a normal temporary condition caused by the "burn-in" of paints and lubricants used in the manufacturing process and will not occur again. After extended periods of non-operation such as following a vacation or a warm weather season, the fireplace may emit a slight odor for a few hours. This is caused by dust particles in the heat exchanger burning off. In both cases, open a window to sufficiently ventilate the room.

FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING:

- A. Do not turn on if children or other at risk individuals are near the fireplace.
- B. This fireplace is equipped with a pilot which must be lit by hand while following these instructions exactly.
- C. Before operating smell all around the fireplace area for gas and next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.
- D. Use only your hand to turn the gas control knob. Never use tools. If the knob will not turn by hand, do not try to repair it. Call a qualified service technician. Force or attempted repair may result in a fire or explosion.
- E. Do not use this fireplace if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the fireplace and replace any part of the control system and any gas control which has been under water.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Turn off all gas to the fireplace.
- Open windows.
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electric switch; do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

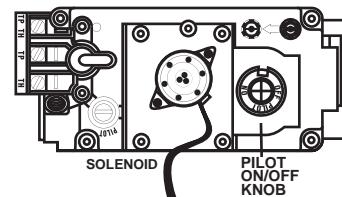


LIGHTING INSTRUCTIONS

Do not connect valve or wall switch to electricity. See installation instructions.

When lighting and re-lighting, the gas knob cannot be turned from pilot to off unless the knob is depressed slightly.

1. **STOP!** Read the safety information on the operating label.
2. Turn off all electric power to the fireplace.
3. Turn the gas knob clockwise to off.
4. Wait 5 minutes to clear out any gas. If you smell gas, including near the floor, **STOP!** Follow "B" on the operating label. If you don't smell gas, go to the next step.
5. If the fireplace is equipped with a flame adjustment valve, turn clockwise to off.
6. Find pilot located in front of the back log on the right.
7. Turn gas knob clockwise to pilot.
8. This unit is equipped with an auto-spark. Depress and hold gas knob. Keep knob fully depressed for one minute, then release. If pilot does not continue to burn repeat steps 3 through 7.
9. With pilot lit, push and turn gas knob counter-clockwise to on.
10. If equipped with flame adjustment valve, turn knob to high.
11. If equipped with remote on-off switch, main burner may not come on when you turn the valve to on or high. Remote switch must be in the on position to ignite burner.
12. Turn on all electric power to the fireplace.



TO TURN OFF GAS

TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE FIREPLACE.

1. Turn off all electric power to the fireplace if service is to be performed.
2. For a complete shut-down procedure: push in gas control knob slightly and turn clockwise to off. Do not force.
3. For a temporary shut-down procedure: set the switch to off. Press and turn the gas knob clockwise to pilot.

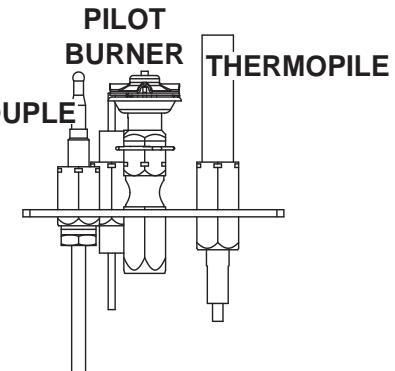
10.0 ADJUSTMENT

10.1 PILOT BURNER ADJUSTMENT

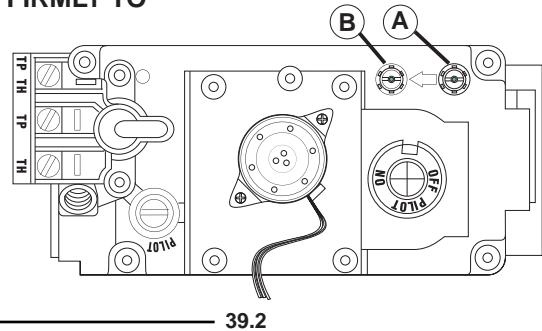
Adjust the pilot screw to provide properly sized flame. Turn in a clockwise direction to reduce the gas flow.

Inlet pressure can be checked by turning screw (A) counter-clockwise until loosened and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read 7" (minimum 4.5") water column for natural gas or 13" (11" minimum) water column for propane. Check that main burner is operating on "HI".

Outlet pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read 3.5" water column for natural gas or 10" water column for propane. Check that main burner is operating on "HI".



AFTER TAKING PRESSURE READINGS, TIGHTEN SCREWS FIRMLY TO SEAL. DO NOT OVER TORQUE. LEAK TEST.



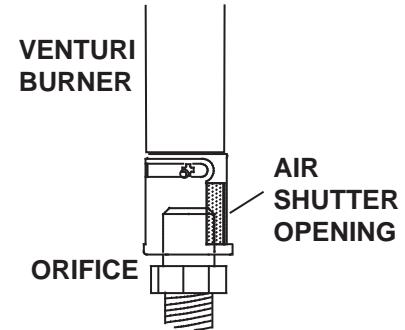
39.2

10.2 VENTURI ADJUSTMENT

This appliance has an air shutter that has been factory set open according to the chart below:

Regardless of venturi orientation, closing the air shutter will cause a more yellow flame, but can lead to carboning. Opening the air shutter will cause a more blue flame, but can cause flame lifting from the burner ports. The flame may not appear yellow immediately; allow 15 to 30 minutes for the final flame colour to be established.

AIR SHUTTER ADJUSTMENT MUST ONLY BE DONE BY A QUALIFIED INSTALLER!

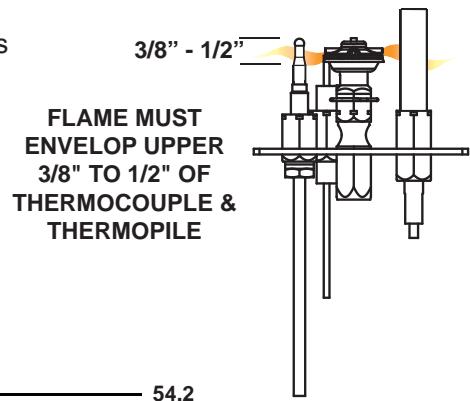
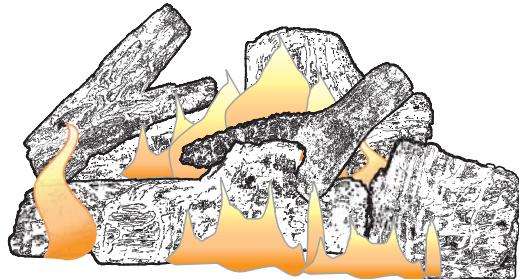


49.1

Air Shutter Openings	
LP	3/8"
NG	3/16"

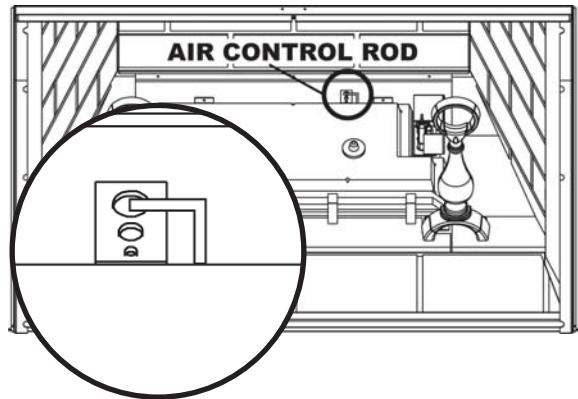
10.3 FLAME CHARACTERISTICS

It's important to periodically perform a visual check of the pilot and burner flames. Compare them to the illustrations provided. If any flames appear abnormal call a service person.



10.4 AIR CONTROL ROD ACCESS

- A. Remove the glass door.
- B. Remove the logs.
- C. Remove the air deflector / light housing (It is not necessary to disconnect the wires. The assembly can lay along the right side of the firebox).
- D. The air control rod can now be adjusted. Pushing the rod towards the back will open the air shutter (larger hole, larger opening), pulling the rod towards the front will close the shutter (smaller hole, smaller opening).



11.0 MAINTENANCE

! WARNING

TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE APPLIANCE.

APPLIANCE MAY BE HOT, DO NOT SERVICE UNTIL APPLIANCE HAS COOLED.

DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.

CAUTION: Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing. This appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. The appliance area must be kept clear and free of combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids. The flow of combustion and ventilation air must not be obstructed.

- A. In order to properly clean the burner and pilot assembly, remove the logs, rocks and/or glass to expose both assemblies.
- B. Keep the control compartment, media, burner, air shutter opening and the area surrounding the logs clean by vacuuming or brushing, at least once a year.
- C. Check to see that all burner ports are burning. Clean out any of the ports which may not be burning or are not burning properly.
- D. Check to see that the pilot flame is large enough to engulf the flame sensor and/or thermocouple / thermopile as well as reaches the burner.
- E. Replace the cleaned logs, rocks or glass. Failure to properly position the media may cause carboning which can be distributed in the surrounding living area.
- F. Check to see that the main burner ignites completely on all openings when turned on. A 5 to 10 second total light-up period is satisfactory. If ignition takes longer, consult your local authorized dealer / distributor.
- G. Check that the gasketing on the sides, top and bottom of the door is not broken or missing. Replace if necessary.
- H. If for any reason the vent air intake system is disassembled, re-install and re-seal per the instructions provided for the initial installation.

40.1

11.1 INNER ACCESS PANEL

The control area can be accessed either through the control door or through the inner access panel inside the firebox.

Follow the door removal instructions, see “DOOR REMOVAL / INSTALLATION” section. Remove the right side brick panel. Remove the four screws from the inner access panel, see “BLOWER REPLACEMENT” section for details.

NOTE: A new gasket will be required, when re-installing the access panel, see “REPLACEMENTS” section.

11.2 NIGHT LIGHT™ REPLACEMENT

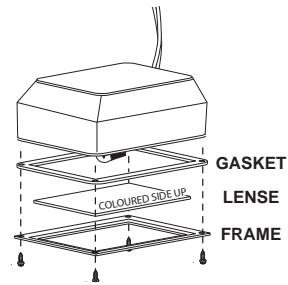
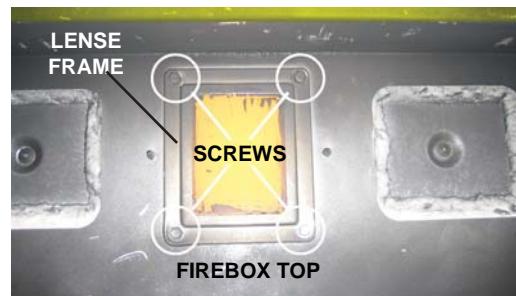
Your appliance comes equipped with our "Night Light™". The light has been pre-wired and is controlled from the remote control.

If in the event the lamp or lens needs to be replaced, follow the instructions below.

- A. Unplug the remote receiver from the junction box located behind the inner access panel.
- B. Remove the four screws that secure the lens frame. This frame retains the glass lens. The lamp can now be accessed.

NOTE: Do not handle the lamp (bulb) with bare fingers, protect with a clean dry cloth.

The lamp will pull straight out of the socket. Replace with Wolf Steel parts only, as lamp and lens are special "high temperature" products. When re-installing, ensure integrity of gasket seal.



THE FIREBOX MUST BE SEALED.

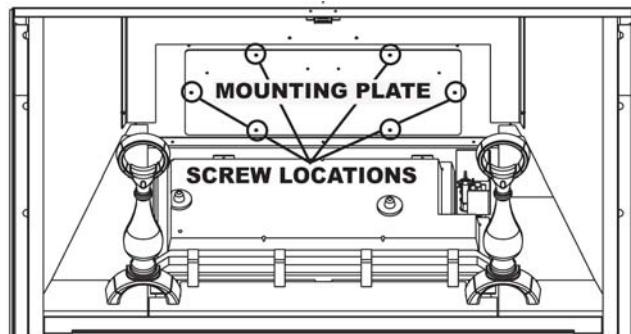
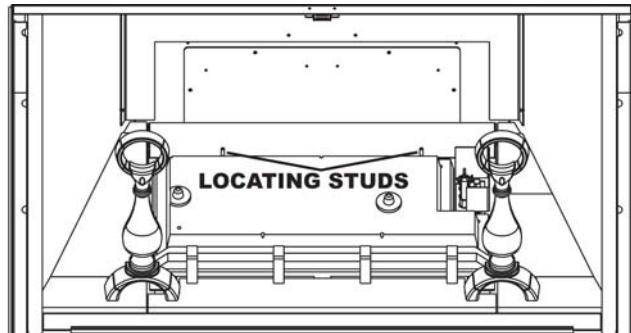
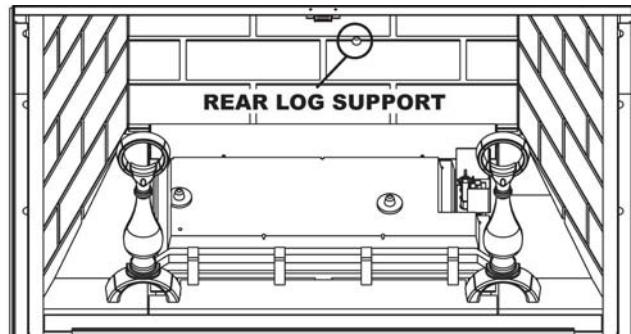
Over tightening the screws could break the lens. "Light Leakage" from the upper area may be observed. The holes in the lamp housing are necessary for ventilation and must not be covered.

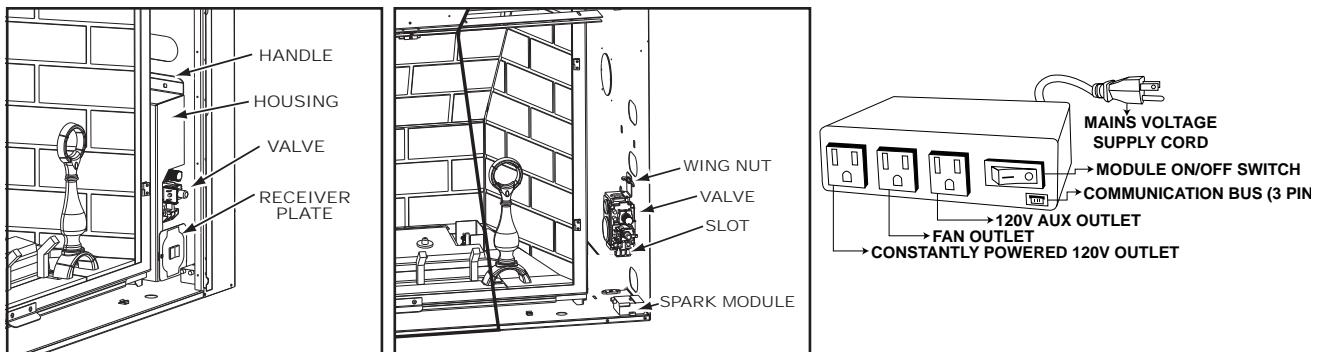
11.3 BLOWER REPLACEMENT

Your appliance comes equipped with a heat circulating blower. The blower is pre-wired and is controlled by the remote control supplied with the unit. For control details, see "OPERATION" section.

Drywall dust will penetrate into the blower bearings, causing irreparable damage. Care must be taken to prevent drywall dust from coming into contact with the blower or its compartment. Any damage resulting from this condition is not covered by the warranty policy.

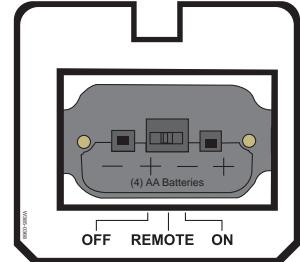
- A. Turn off the power to the appliance.
- B. Turn off the gas valve.
- C. Remove the glass door, logs, rear log support, side brick panels, rear baffle, and rear panel.
- D. The mounting plate can now be removed. Remove the six screws that secure the plate to the firebox back. The blower is secured to this plate.
- E. Disconnect the wire connectors and ground before attempting to remove the blower from the plate.
- F. When re-installing the replacement blower, it will be necessary to replace the gasket (W290-0091) on the mounting plate.





11.4 REMOTE RECEIVER REMOVAL

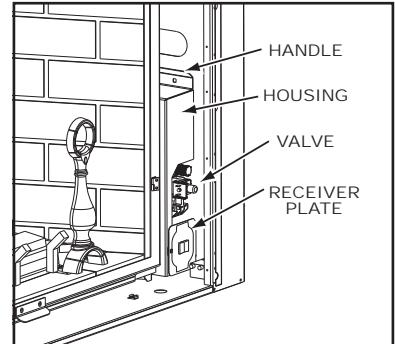
- Open the right control door by pulling bottom portion away from magnet catch.
- Remove the hearth strip by lifting up and away from unit.
- Remove the receiver by pulling the left side of the plate away from the bracket.
- Once disengaged pull the wiring harness out from the back of receiver.



11.5 VALVE REMOVAL

The valve on your appliance is piped with two flex connectors (one inlet, one outlet). It can be removed or pulled forward for service.

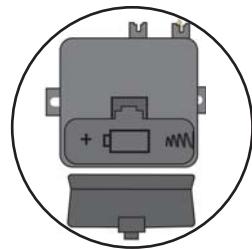
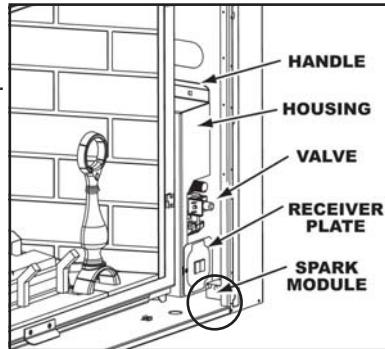
- Remove the hearth strip.
- Open the right control door.
- Remove the switch plate by pulling on the left side.
- Remove the valve housing by pulling on the handle.
- Lift up and set the housing towards the back of the appliance.
- Remove the wing nut and pivot the valve out from the slot at the bottom of the valve.
- Slowly pull the valve through the control door careful not to kink the gas lines or wires.
- Replace all components before returning the appliance to service.



11.6 "AUTO SPARK" BATTERY REMOVAL

This unit is equipped with a spark module that will provide the spark to pilot when the pilot knob is pushed in. It will be necessary to install the "AAA" battery supplied. Install and replace batteries as noted below:

- A. Open the right control door by pulling bottom portion away from magnet catch.
- B. Remove the hearth strip by lifting up and away from unit.
- C. The spark module is located in the front right corner of the unit (see photo below).
- D. Disengage the battery compartment door from the top of module.
- E. Replace battery and re-install compartment door.



11.7 CARE OF GLASS

DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT! DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS TO CLEAN GLASS.

Buff lightly with a clean dry soft cloth. Clean both sides of the glass after the first 10 hours of operation with a recommended fireplace glass cleaner. Thereafter clean as required. If the glass is not kept clean permanent discoloration and / or blemishes may result.



5.1

11.8 RESTRICTING VERTICAL VENTS

Vertical installations may display a very active flame. If this appearance is not desirable, the vent exit must be restricted using a restrictor vent kit. Refer to "ACCESORIES" in the "REPLACEMENTS" section for the appropriate kit. This will reduce the velocity of the exhaust gases, slowing down the flame pattern and creating a more traditional gentle flame appearance. Specific instructions are included with the kit.

77.3

12.0 REPLACEMENTS

! WARNING

FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THIS MANUAL OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS APPLIANCE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

**** THIS IS A FAST ACTING THERMOCOUPLE. IT IS AN INTEGRAL SAFETY COMPONENT. REPLACE ONLY WITH A FAST ACTING THERMOCOUPLE SUPPLIED BY WOLF STEEL LTD.**

Contact your dealer or the factory for questions concerning prices and policies on replacement parts. Normally all parts can be ordered through your Authorized dealer / distributor.

FOR WARRANTY REPLACEMENT PARTS, A PHOTOCOPY OF THE ORIGINAL INVOICE WILL BE REQUIRED TO HONOUR THE CLAIM.

When ordering replacement parts always give the following information:

- Model & Serial Number of appliance
- Installation date of appliance
- Part number
- Description of part
- Finish

*** IDENTIFIES ITEMS WHICH ARE NOT ILLUSTRATED. FOR FURTHER INFORMATION, CONTACT YOUR AUTHORIZED DEALER.**

41.2

COMPONENTS

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1	W135-0205	#1 - REAR LOG
2	W135-0206	#2 - MIDDLE LOG - NG
3	W135-0207	#3 - RIGHT LOG
4	W135-0208	#4 - LEFT LOG
5	W135-0218	#5 - CROSSOVER LOG
6	GL-644	LOG SET ASSEMBLY - NG
7	GL-647	LOG SET ASSEMBLY - LP
8	W135-0221	#2 - MIDDLE LOG - LP
9*	W390-0002	DOOR LATCH (EA)
10	W725-0047	NATURAL GAS VALVE - MODULATING
10	W725-0048	PROPANE GAS VALVE - MODULATING
11	W456-0031	#31 NATURAL GAS ORIFICE
11	W456-0049	#49 PROPANE GAS ORIFICE
12	W680-0014	THERMOCOUPLE**
13	W240-0006	ELECTRODE C/W LEAD
14	W680-0015	THERMOPILE
15	W010-1194	NATURAL GAS PILOT ASSEMBLY
15	W010-1201	PROPANE GAS PILOT ASSEMBLY
16	W455-0070	NG PILOT INJECTOR
16	W455-0068	LP PILOT INJECTOR
17*	W385-0334	NAPOLEON® LOGO
18*	W562-0037	DOOR GASKET (132")
19	W010-1800	FIRESTOP
20	W010-1202	BURNER
21	W062-0010	BLOWER
22	W660-0041	SPARK SWITCH
23	W660-0071	REMOTE TRANSMITTER
24	W660-0075	SWITCH, PROFLAME S-RECEIVER
25	W190-0017	DC SPARK UNIT CONTROL

26*	W715-0629	CAST IRON TRIM
27	W185-0020	CAST GRATE
28	W010-1342	DOOR WELD ASSEMBLY
29*	W010-1289	GLASS C/W GASKET
30	W565-0078	SCREEN
31*	W290-0091	BLOWER MOUNTING GASKET
32*	W120-0054	CURTAIN ROD CAP
33	W500-0206	TERMINAL EXTENSION PLATE
34*	W290-0099	ACCESS DOOR GASKET
35	W300-0086	NIGHT LIGHT™ GLASS
36	W387-0006	NIGHT LIGHT™ LAMP
37	W750-0178	NIGHT LIGHT™ WIRE HARNESS
38	W290-0080	NIGHT LIGHT™ LENSE GASKET
39	W660-0086	SWITCH, FAN CONTROL

FLEXIBLE VENT KITS

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
GD420 (5 FT)		
40*	W010-0772	5" FLEX VENT PIPE
		- (5 FT) C/W SPACERS
40*	W730-0012	8" FLEX VENT PIPE - (5 FT)
GD430 (10 FT)		
40*	W730-0013	8" FLEX VENT PIPE - (10 FT)
40*	W010-0773	5" FLEX VENT PIPE
		- (10 FT) C/W SPACERS

TERMINAL KITS

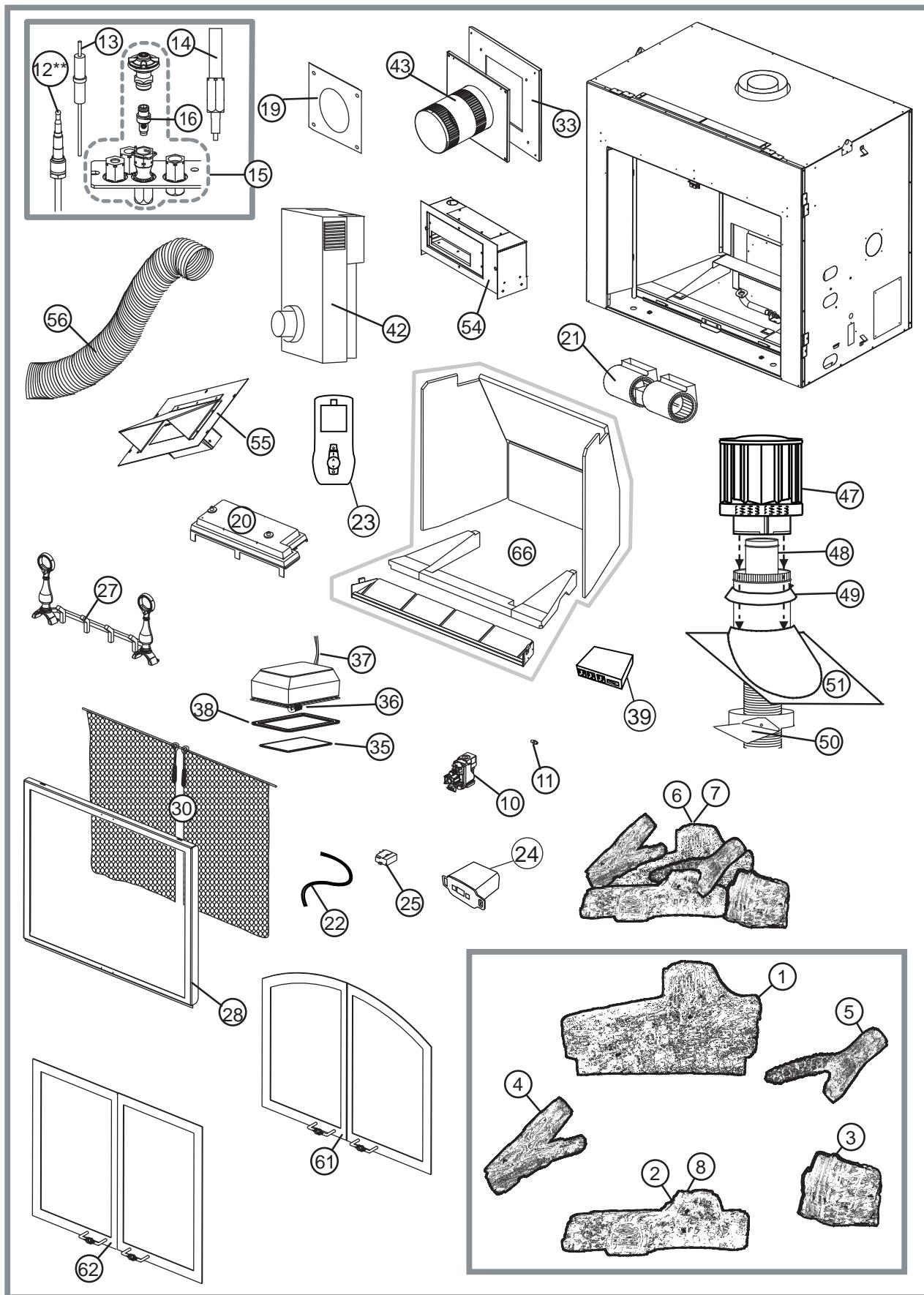
REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
41*	W010-0067	ASSEMBLY, SUPPORT RING
42	GD401	PERISCOPE
43	GD422R-1	WALL TERMINAL KIT

ROOF TERMINAL KITS

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
44*	GD410	1/12 TO 7/12 PITCH
45*	GD411	8/12 TO 12/12 PITCH
46*	GD412	FLAT ROOF
47	W670-0007	5/8 AIR TERMINAL
48	W490-0074	5/8 INNER/OUTER SLEEVE
49	W170-0086	STORM COLLAR
50	W010-0453	ROOF SUPPORT
51	W263-0065 /	ROOF FLASHING, FLAT
	W263-0066 /	1/12 TO 7/12
	W263-0055	8/12 TO 12/12

ACCESSORIES

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
52*	W573-0007	HI-TEMP SEALANT
53*	GD501	HEAT GUARD
54	GA-566	HOT AIR DISTRIBUTION KIT
55	GA-72	HOT AIR EXHAUST KIT
56	GA-70	EXTENSION KIT, 5FT FLEX VENT
57*	W010-0370	WALL SUPPORT ASSEMBLY
58*	W175-0166	5" COUPLER
59*	W175-0002	8" COUPLER
60*	W175-0260	CONVERSION KIT - NG TO LP
61*	W175-0261	CONVERSION KIT - LP TO NG
62	FK80-R	FRAMING KIT - RECTANGULAR
63	FK80-A	FRAMING KIT - ARCHED
64*	DK80A-HC	DECORATIVE DOORS-HAMMERED COPPER-ARCHED
65*	DK80R-HC	DECORATIVE DOORS-HAMMERED COPPER-RECTANGULAR
64*	DK80A-HP	DECORATIVE DOORS-HAMMERED PEWTER-ARCHED
65*	DK80R-HP	DECORATIVE DOORS-HAMMERED PEWTER-RECTANGULAR
66	GD800-KT	OLD TOWN RED BRICK KIT
66	GD806-KT	HERRINGBONE/SANDSTONE BRICK KIT
66	GD807-KT	SANDSTONE BRICK KIT
67	PRP80	PORCELAIN REFLECTIVE PANELS BRICK KIT
68*	RP5	RESTRICTOR PLATE



13.0 TROUBLESHOOTING

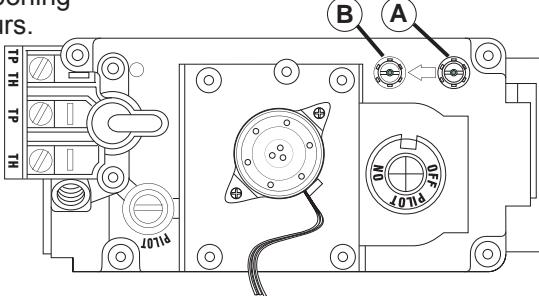
!WARNING

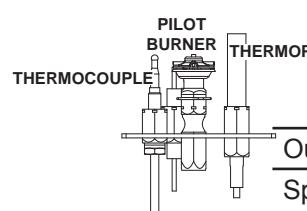
ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RAN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPEN OR REMOVED.

TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE APPLIANCE.

APPLIANCE MAY BE HOT, DO NOT SERVICE UNTIL APPLIANCE HAS COOLED.

DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
Main burner flame is a blue, lazy, transparent flame.	Blockage in vent.	- Remove blockage. In really cold conditions, ice buildup may occur on the terminal and should be removed as required. To minimize this from happening again, it is recommended that the vent lengths that pass through unheated spaces (attics, garages, crawl spaces) be wrapped with an insulated mylar sleeve. Prevent sleeve from sagging. Contact your local authorized dealer for more information.
	Incorrect installation.	- Refer to "VENTING" section to ensure correct location of storm collars.
Flames are consistently too large or too small. Carboning occurs.	Unit is over-fired or underfired.	<p>- Check pressure readings: <i>Inlet</i> pressure can be checked by turning screw (A) counter-clockwise 2 or 3 turns and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read 7" (minimum 4.5") water column for natural gas or 13" (minimum 11") water column for propane. Check that main burner is operating on 'HI'. <i>Outlet</i> pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read 3.5" water column for natural gas or 10" water column for propane. Check that main burner is operating on 'HI'.</p> <p>AFTER TAKING PRESSURE READINGS, BE SURE TO TURN SCREWS CLOCKWISE FIRMLY TO RESEAL. DO NOT OVER TORQUE.</p> <p>Leak test with a soap and water solution.</p> 
Carbon is being deposited on glass, burner media or combustion chamber surfaces.	<p>Air shutter has become blocked.</p> <p>Flame is impinging on the burner media or combustion chamber.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure air shutter opening is free of lint or other obstructions. - Check that the burner media is correctly positioned. - Open air shutter to increase the primary air. - Check the input rate: check the manifold pressure and orifice size as specified by the rating plate values. - Check that the door gasketing is not broken or missing and that the seal is tight. - Check that both vent liners are free of holes and well sealed at all joints. - Check that minimum rise per foot has been adhered to for any horizontal venting.
White / grey film forms.	Sulphur from fuel is being deposited on glass, burner media or combustion chamber surfaces.	<ul style="list-style-type: none"> - Clean the glass with a recommended gas fireplace glass cleaner. DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT. - If deposits are not cleaned off regularly, the glass may become permanently marked.
Exhaust fumes smelled in room, headaches.	Fireplace is spilling.	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure exhaust bracket gasket seal. - Check door seal. - Check for exhaust blockage. - Check that venting is installed correctly. - Room is in negative pressure; increase fresh air supply.

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
Main burner goes out; pilot stays on.	Pilot flame is not large enough or not engulfing the thermopile.	<ul style="list-style-type: none"> - Turn up the pilot flame. - Replace pilot assembly.
	Thermopile shorting.	<ul style="list-style-type: none"> - Clean thermopile connection to the valve. Reconnect. - Replace thermopile / valve.
	Remote wall switch wire is too long; too much resistance in the system.	<ul style="list-style-type: none"> - Shorten wire to connect length or wire gauge.
	Faulty thermostat or switch.	<ul style="list-style-type: none"> - Replace.
Main burner goes out; pilot goes out.	Refer to "MAIN BURNER GOES OUT; PILOT STAYS ON"	
	Vent is blocked	<ul style="list-style-type: none"> - Check for vent blockage.
	Vent is re-circulating	<ul style="list-style-type: none"> - Check joint seals and installation
	Flexible vent has become disconnected from fireplace.	<ul style="list-style-type: none"> - Re-attach to fireplace. - Cap was not replaced.
Pilot goes out when the gas knob is released. The gas valve has an interlock device which will not allow the pilot burner to be lit until the thermocouple has cooled. Allow approximately 60 seconds for the thermocouple to cool.	System is not correctly purged.	<ul style="list-style-type: none"> - Purge the gas line.
	Out of propane gas.	<ul style="list-style-type: none"> - Fill the tank.
	Pilot flame is not large enough.	<ul style="list-style-type: none"> - Turn up the pilot flame.
	Pilot flame is not engulfing the thermocouple	<ul style="list-style-type: none"> - Gently twist the pilot head to improve the flame pattern around the thermocouple.
	Thermocouple shorting / faulty.	<ul style="list-style-type: none"> - Loosen and tighten thermocouple. - Clean thermocouple and valve connection. - Replace thermocouple. - Replace valve.
	Faulty valve.	<ul style="list-style-type: none"> - Replace.
Pilot burning; no gas to main burner; gas knob is on 'HI'; wall switch / thermostat is on.	Thermostat or switch is defective	<ul style="list-style-type: none"> - Connect a jumper wire across the wall switch terminals; if main burner lights, replace switch / thermostat.
	Wall switch wiring is defective.	<ul style="list-style-type: none"> - Disconnect the switch wires & connect a jumper wire across terminals 1 & 3; if the main burner lights, check the wires for defects and / or replace wires.
	Main burner orifice is plugged.	<ul style="list-style-type: none"> - Remove stoppage in orifice.
	Faulty valve.	<ul style="list-style-type: none"> - Replace.
Pilot will not light.	No spark at pilot burner.	<ul style="list-style-type: none"> - Check if pilot can be lit by a match. - Check that the wire is connected to the push button igniter. - Check if the push button igniter needs tightening. - Replace the wire if the wire insulation is broken or frayed. - Replace the electrode if the ceramic insulator is cracked or broken. - Replace the push button ignitor
		
	Out of propane gas.	<ul style="list-style-type: none"> - Fill the tank.
	Spark gap is incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> - Spark gap should be 0.150" to 0.175" (5/32" to 11/64" approx.) from the electrode tip and the pilot burner. To ensure proper electrode location, tighten securing nut (finger tight plus 1/4 turn).
	No gas at the pilot burner.	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the manual valve is turned on. - Check the pilot orifice for blockage. - Replace the valve. - Call the gas distributor.

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
Pilot goes out while standing: Main burner is in "OFF" position.	Gas piping is undersized.	<ul style="list-style-type: none"> - Turn on all gas appliances and see if pilot flame flutters, diminishes or extinguishes, especially when main burner ignites. Monitor appliance supply working pressure. - Check if supply piping size is to code. Correct all undersized piping.
Remote wall switch is in "OFF" position; main burner comes on when gas knob is turned to "ON" position.	<p>Wall switch is mounted upside down.</p> <p>Remote wall switch is grounding.</p> <p>Remote wall switch wire is grounding.</p> <p>Faulty valve.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Reverse. - Replace. - Check for ground (short); repair ground or replace wire. - Replace.

42.2_3

14.0 WARRANTY

NAPOLEON® products are manufactured under the strict Standard of the world recognized ISO 9001 : 2008 Quality Assurance Certificate.

NAPOLEON® products are designed with superior components and materials assembled by trained craftsmen who take great pride in their work. The burner and valve assembly are leak and test-fired at a quality test station. The complete appliance is again thoroughly inspected by a qualified technician before packaging to ensure that you, the customer, receives the quality product that you expect from NAPOLEON®.

NAPOLEON® GAS APPLIANCE PRESIDENT'S LIFETIME LIMITED WARRANTY

The following materials and workmanship in your new NAPOLEON® gas appliance are warranted against defects for as long as you own the appliance. This covers: combustion chamber, heat exchanger, stainless steel burner, phazer™ logs and embers, rocks, ceramic glass (thermal breakage only), gold plated parts against tarnishing, porcelainized enameled components and aluminum extrusion trims.*

Electrical (110V and millivolt) components and wearable parts such as blowers, gas valves, thermal switch, switches, wiring, remote controls, ignitor, gasketing, and pilot assembly are covered and NAPOLEON® will provide replacement parts free of charge during the first year of the limited warranty.*

Labour related to warranty repair is covered free of charge during the first year. Repair work, however, requires the prior approval of an authorized company official. Labour costs to the account of NAPOLEON® are based on a predetermined rate schedule and any repair work must be done through an authorized NAPOLEON® dealer.

* Construction of models vary. Warranty applies only to components included with your specific appliance.

CONDITIONS AND LIMITATIONS

NAPOLEON® warrants its products against manufacturing defects to the original purchaser only. Registering your warranty is not necessary. Simply provide your proof of purchase along with the model and serial number to make a warranty claim. NAPOLEON® reserves the right to have its representative inspect any product or part thereof prior to honouring any warranty claim. Provided that the purchase was made through an authorized NAPOLEON® dealer your appliance is subject to the following conditions and limitations:

Warranty coverage begins on the date of original installation.

This factory warranty is non-transferable and may not be extended whatsoever by any of our representatives.

The gas appliance must be installed by a licensed, authorized service technician or contractor. Installation must be done in accordance with the installation instructions included with the product and all local and national building and fire codes.

This limited warranty does not cover damages caused by misuse, lack of maintenance, accident, alterations, abuse or neglect and parts installed from other manufacturers will nullify this warranty.

This limited warranty further does not cover any scratches, dents, corrosion or discoloring caused by excessive heat, abrasive and chemical cleaners nor chipping on porcelain enamel parts, mechanical breakage of PHAZER™ logs and embers.

This warranty extends to the repair or replacement of warranted parts which are defective in material or workmanship provided that the product has been operated in accordance with the operation instructions and under normal conditions.

After the first year, with respect to this President's Lifetime Limited Warranty, NAPOLEON® may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding to the original warranted purchaser the wholesale price of any warranted but defective part(s).

NAPOLEON® will not be responsible for installation, labour or any other expenses related to the reinstallation of a warranted part and such expenses are not covered by this warranty.

Notwithstanding any provisions contained in the President's Lifetime Limited Warranty, NAPOLEON'S responsibility under this warranty is defined as above and it shall not in any event extend to any incidental, consequential or indirect damages.

This warranty defines the obligations and liability of NAPOLEON® with respect to the NAPOLEON® gas appliance and any other warranties expressed or implied with respect to this product, its components or accessories are excluded.

NAPOLEON® neither assumes, nor authorizes any third party to assume, on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of this product.

NAPOLEON® will not be responsible for: over-firing, downdrafts, spillage caused by environmental conditions such as rooftops, buildings, nearby trees, hills, mountains, inadequate vents or ventilation, excessive venting configurations, insufficient makeup air, or negative air pressures which may or may not be caused by mechanical systems such as exhaust fans, furnaces, clothes dryers, etc.

Any damages to the appliance, combustion chamber, heat exchanger, plated trim or other components due to water, weather damage, long periods of dampness, condensation, damaging chemicals or cleaners will not be the responsibility of NAPOLEON®.

All parts replaced under the President's Limited Lifetime Warranty Policy are subject to a single claim.

During the first 10 years NAPOLEON® will replace or repair the defective parts covered by the lifetime warranty at our discretion free of charge. From 10 years to life, NAPOLEON® will provide replacement parts at 50% of the current retail price.

All parts replaced under the warranty will be covered for a period of 90 days from the date of their installation.

The manufacturer may require that defective parts or products be returned or that digital pictures be provided to support the claim. Returned products are to be shipped prepaid to the manufacturer for investigation. If a product is found to be defective, the manufacturer will repair or replace such defect.

Before shipping your appliance or defective components, your dealer must obtain an authorization number. Any merchandise shipped without authorization will be refused and returned to sender.

Shipping costs are not covered under this warranty.

Additional service fees may apply if you are seeking warranty service from a dealer.

Warranty labour allowance is only for the replacement of the warranted part. Travel, diagnostic tests, shipping and other related charges are not covered by this warranty.

ALL SPECIFICATIONS AND DESIGNS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO ON-GOING PRODUCT IMPROVEMENTS. NAPOLEON® IS A REGISTERED TRADEMARK OF WOLF STEEL LTD.

15.0 SERVICE HISTORY

Appliance Service History

This heater must be serviced annually depending on usage.

15.0 NOTES

$$= 44.1$$



Other products available from your
Authorized Napoleon® Fireplace Dealer...



Patio Heaters



Fireplace Mantels



HVAC Products



Electric Fireplaces



Outdoor Living Products



Fireplace Accessories

Contact your Authorized Napoleon® dealer or visit napoleonfireplaces.com for more information.

Pour de plus amples renseignements, contactez votre détaillant Napoleon® autorisé
ou visitez le napoleonfire.com.

Accessoires de foyer

Produits de divertissement extérieurs

Foyers électriques



Produits HVAC

Manteaux de foyer

Chaufer-patios



détaillant de foyers Napoleon® autorisé...
Autres produits offerts chez votre

Foyers de qualité
NAPOLÉON®

۱۴۷

16.0 NOTES

43.1

Historique d'entretien Wolf Steel

Cet appareil doit être entretenu annuellement selon son usage.

TOUtes LES SPÉCIFICATIONS ET LES CONCEPTS SONT SUbTILES A MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS EN RAISON DES AMÉLIORATIONS CONSISTANTES APPORTÉES AUX PRODUITS. NAPOLéON® EST UNE MARQUE DE COMMERCE DÉPOSÉE DE

tests de diagnostic, d'expédition et autres frais afférents ne sont pas couverts par cette garantie.

indemnités de main-d'œuvre au titre de la garantie s'appliquent uniquement pour le remplacement d'une pièce garantie. Les frais de déplacement, de service supplémentaires peuvent être appliqués si vous cherchez à obtenir des services au titre de la garantie après d'un détaillant. Les

les coûts d'expédition ne sont pas couverts par cette garantie.

Les coûts sans autorisation seraient facturés à rétention. Toute marchandise expédiée à notre fabriquant le prépare ou le remplace.

Les produits retournés doivent être expédiés port payé au fabricant pour une inspection en usine. Si un produit est défectueux, le remplacement peut exiger que les pièces soient envoyées au fabricant pour une période de 30 jours à partir de leur date d'insolation.

Toutes les pièces remplaçées sont garanties jusqu'à la date d'insolation. Après les pièces premières années, NAPOLéON® remplace ou répare les pièces défectueuses qui sont couvertes par la garantie à vie limitée à sa

Durant les deux années, NAPOLéON® remplace ou répare les pièces défectueuses qui sont couvertes par la garantie à vie limitée à sa

Toutes les pièces remplaçées en vertu de la politique de Garantie à vie limitée du Président ne peuvent faire l'objet que d'une seule réclamation.

seulement pas la responsabilité de NAPOLéON®.

Tout dommage causé à l'appareil, à la chambre de combustion, à condensatation, des gammes plaudées ou autres composants par le feu, les

dommages causés par les intempéries, longues périodes d'humidité, la condensatation, des produits chimiques ou produits d'entretien nuisibles ne

formulaires, les séchures de ligne, etc.

d'air insuffisant ou des pressions négatives qui peuvent ou non être causées par des systèmes mécaniques tels que les ventilateurs d'évacuation, un appor

tement, la proximité d'arbres, de collines, de montagnes, une ventilation ou des événements inadéquats, une configuration d'évacuation excessive, un appor

ne sera pas responsable d'une surchauffe, des révoltements, des diverses causes par des conditions environnementales telles que des toits, des

NAPOLéON® n'endosse ni n'autorise aucun tiers à assumer en son nom, toute autre responsabilité concernant la vente de ce produit. NAPOLéON®

implique en ce qui concerne le produit, ses composants ou accessoires est exclue.

Cette garantie définit l'obligation et la responsabilité de NAPOLéON® en ce qui concerne l'appareil au gaz Napoléon®. Toute autre garantie énoncée ou

Nonobstant toutes les dispositions contenues dans cette Garantie à Vie Limitée du Président, la responsabilité de NAPOLéON® sous cette garantie est

telle dépenses ne sont pas couvertes par cette garantie.

NAPOLéON® ne sera pas responsable de l'installation, de la main-d'œuvre ou autres dépenses relatives à la réinstallation d'une pièce garantie de

obligations en ce qui concerne cette garantie en rembourser à l'acheteur d'origine le prix de gros de toute pièce garantie qui est défectueuse.

Après la première année, aucun tiers peut établir une garantie à Vie Limitée du Président. NAPOLéON® peut, à sa discrétion, se libérer entièrement de toutes

fabrication sont défectueux à la condition qu'il utilise conformément aux instructions de fonctionnement et dans des conditions normales.

Aucuns de la première année remplacé, cette garantie dont les pièces garanties sont remplacées à la réparation ou à la remplacement des matériaux ou la

années, NAPOLéON® fournit une garantie à 50 % du prix de détail courant.

durant les deux années, NAPOLéON® remplace selon notre option les pièces défectueuses garanties toutefois. Après les deux années :

NAPOLéON® garanti à vie ses brûleurs en acier inoxydable contre les défauts de fabrication et de matériau sous réserve des conditions suivantes :

produits d'envergure chimiques et abrasifs ou écaillage des pièces en porcelaine émaillée, le bris par manipulation des bouches HAZER® et des bases.

Cette garantie limite ne couvre pas non plus les baguettes, les brosses conformément aux instructions des bases.

négligence et l'instillation de pièces d'autres fabricants annule cette garantie.

Cette garantie limite ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, un manque d'entretien, un accident, des silicrates, des abus ou de la

inclusions avec le produit à tous les codes d'inégalité de construction locaux et nationaux.

L'appareil au gaz doit être installé par un entrepreneur ou professionnel qualifié. L'installation doit être faite conformément aux instructions d'installation.

Cette garantie du fabricant et ne transférable et ne peut être prolongée ou étendue par aucun de nos représentants quelle qu'en soit la raison.

La couverture de la garantie dépend de la date d'installation générale.

l'entretien d'un détail au gaz NAPOLéON® autorisé à son représentant d'acheter ainsi que le modèle de numéro de série afin d'effectuer une réclamation de garantie. Napoléon®

se réservé le droit de demander à son représentant d'acheter à son représentant tous produits ou pièces ayant des conditions limitées.

Cette garantie du fabricant est à ne pas transférable et ne peut être prolongée ou étendue par aucun de nos représentants quelle qu'en soit la raison.

L'appareil au gaz doit être installé par un entrepreneur ou professionnel qualifié. L'installation doit être faite conformément aux instructions d'installation.

Cette garantie du fabricant et ne transférable et ne peut être prolongée ou étendue par aucun de nos représentants quelle qu'en soit la raison.

La couverture de la garantie dépend de la date d'installation générale.

* La fabrication de chaque modèle varie. La garantie s'applique uniquement aux composants disponibles avec votre appareil.

de Napoléon® sont basés sur un programme de tarifs préétablie d'un représentant autorisé de la compagnie. Les coûts de main-d'œuvre à la charge de l'entretien nécessaire à l'approbation préalable d'un représentant autorisé de la compagnie. Les coûts de fabrication sont basés sur un programme de tarifs préétablie d'un représentant autorisé de la compagnie. Les coûts de main-d'œuvre à la charge de Napoléon®

Les coûts de main-d'œuvre relatifs aux réparations sont couverts gratuitement dans la première année. Cependant, les travaux

sont couverts et NAPOLéON® fournit une garantie à la demande pour une année dans la garantie limite.

Les compositions électriques (110V et 220V) et les modèles émaillés et les modèles d'extrusion en aluminium.

et les brûleurs, les rôches, la vitre en verre thermique seulement, les pièces soumises à l'usure telles que les souffrures, les soupapes de gaz, l'interrupteur

composants en porcelaine émaillée et les modèles d'extrusion en aluminium.

électrique. Celi couvre : la chambre de combustion, le changement de chambre, le brûleur en acier inoxydable, les bouches HAZER®

et les produits Napoléon® sont couverts et la fabrication de votre nouveau appareil au gaz Napoléon® sont garanties contre les défauts tant que vous en

embarle pour garantir que vous, le client, recevez le produit de qualité dont vous nous attendez Napoléon®.

une station de test de qualité. Une fois asséché, chaque appareil est soumis à un test de qualité spécifique par un technicien qualifié avant d'être

qualifiées qui sont faites de leur travail. Le brûleur et le montage de la souffrure sont asséchés par un technicien qualifié avant d'être

les produits Napoléon® sont conçus avec des composants et des matériaux de qualité supérieure, assambles par des artisans

Qualité mondiale reconnue ISO 9001 : 2008.

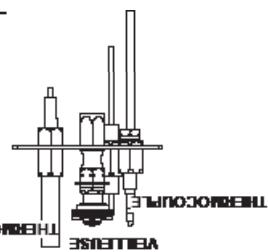
Les produits Napoléon® sont fabriqués conformément aux normes strictes du Certificat d'Assurance de la

14.0 GARANTIE

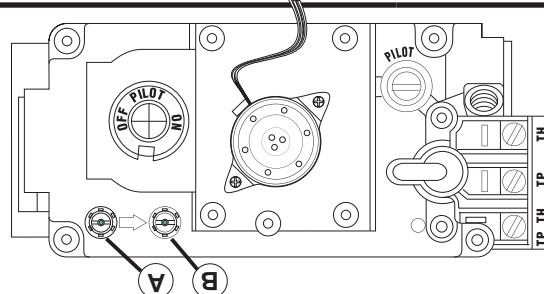
SYMPTOME	PROBLEME	SOLUTIONS
La veilléeuse	La condutte de gaz est trop petite.	- Allumez tous les appareils au gaz et vérifiez si la flamme de la veilléeuse vacille, diminue ou s'éteint, surtout quand le brûleur principal s'allume. Vérifiez la pression d'alimentation.
s'éteint alors qu'elle est en marche	Vérifiez si la grosseur de la conduite d'alimentation est conforme aux codes. Remplacez toutes les conduites trop petites.	- Vérifiez si la grosseur de la conduite aux codes. Remplacez toutes les conduites trop petites.
Le brûleur « OFF ».	Vérifiez la pression d'alimentation.	- Vérifiez si la grosseur de la conduite aux codes. Remplacez toutes les conduites trop petites.
L'interrupteur mural est racordé à l'envers.	Raccordez à l'envers.	- Raccordez à l'envers.
L'interrupteur mural est principalement défectueux.	Remplacez.	- Remplacez.
Le fil de l'interrupteur mural cause un court-circuit.	Vérifiez si le fil est bien mis à la terre; préparez ou remplacez le fil.	- Vérifiez si le fil est bien mis à la terre; préparez ou remplacez le fil.
Le gaz est tourné à « ON ».	Le gaz est tourné à « ON ».	- Le gaz est tourné à « ON ».
Principe(s) d'allumage	lorsque le bouton	- lorsque le bouton
OF « ; le brûleur	du gaz est tourné à « ON ».	- lorsque le bouton du gaz est tourné à « ON ».
mural est à «	à « ON ».	- à « ON ».
Soupape défectueuse.	Remplacez.	- Remplacez.

42.2-3

SYMPATOM PROBLEM TEST SOLUTION

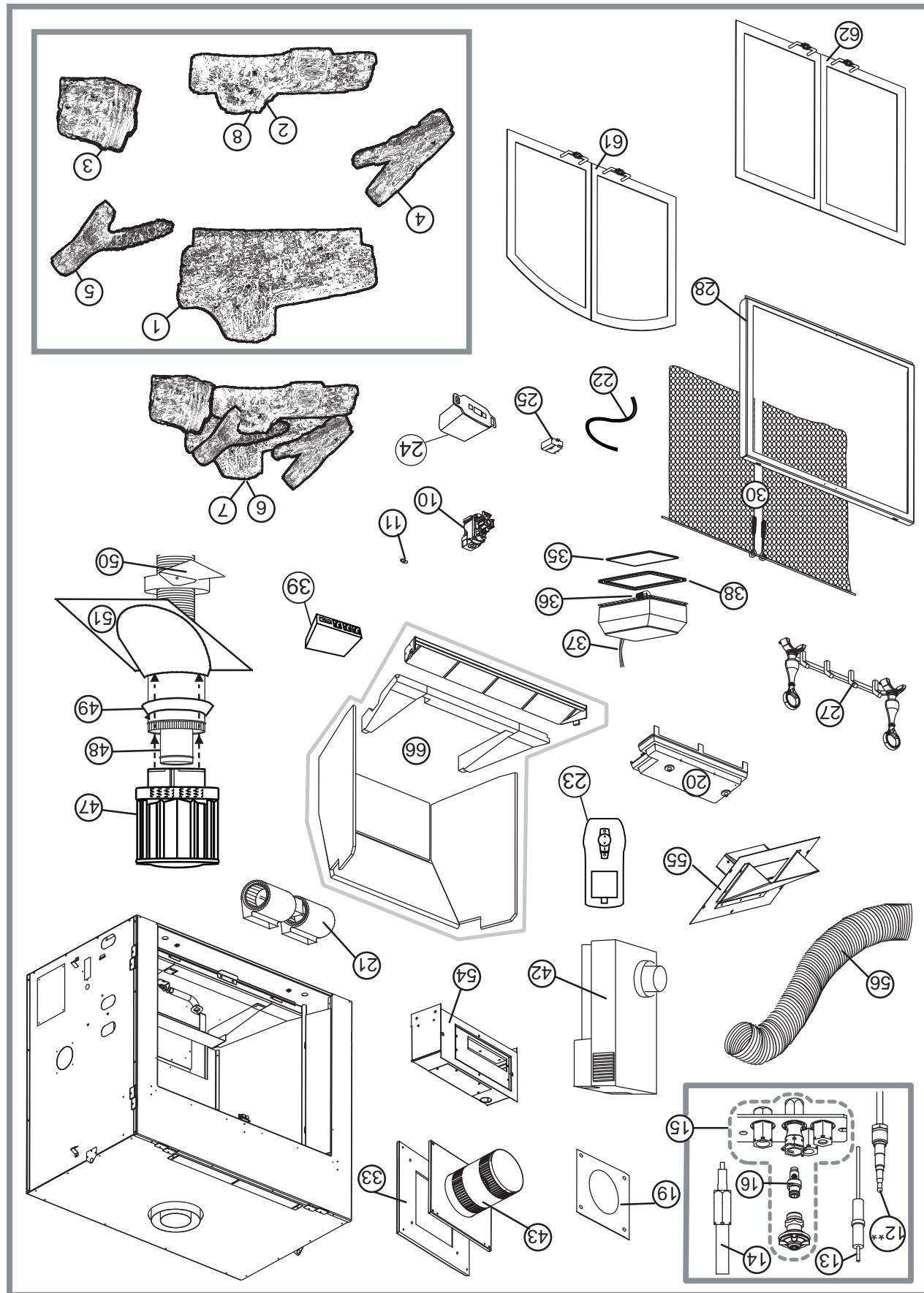


SYMPTOME	PROBLEME	TEST SOLUTION	N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRAIFS.
La flamme du brûleur principale est bleue.	Système d'évacuation bloqué.	- Enlevez ce qui obstrue. Dans des conditions de froid extrême, une accumulation de glace peut se former sur la terminaison et devrait être enlevée lorsqu'e此cessaire.	Pour minimiser les chances que cela survienne de nouveau, il est recommandé que les événements qui passent à travers des espaces non chauffés (greniers, garages, espaces résiduels) soient recouverts d'un manchon isolant en mylar. Assurez-vous que le manchon ne puisse pas s'affaisser. Pour plus de renseignements, contactez votre détaillant local autorisé.
Installation incorrecte.	Voir la section « EVACUATION » pour vérifier le bon emplacement des collectes de solin.	- Pour vérifier la pression d'arrivée, tournez 2 ou 3 fois la vis (A) vers la gauche, puis emboîtez le tube du manomètre sur la pointe d'essai. Le manomètre doit indiquer 7 po (minimum 4,5 po) de colonne d'eau pour le gaz naturel ou 13 po (minimum 11 po) de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression vous aide à déterminer si la même fâgeon en utilisant la vis (B). Le manomètre doit indiquer 3,5 po de colonne d'eau pour le gaz naturel ou 10 po de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression de sortie peut être vérifiée de la même manière à la vis (B).	Assurez-vous que l'ouverture du vollet d'air n'est pas bloquée par des fibres ou autres obstacles.
Les flammes sont régulières ou trop grandes ou trop petites. Il se produit des dépôts de carbone.	La pression du gaz est trop élevée ou trop forte.	- Pour vérifier la pression d'arrivée, tournez 2 ou 3 fois la vis (A) vers la gauche, puis emboîtez le tube du manomètre sur la pointe d'essai. Le manomètre doit indiquer 7 po (minimum 4,5 po) de colonne d'eau pour le gaz naturel ou 13 po (minimum 11 po) de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression vous aide à déterminer si la même fâgeon en utilisant la vis (B). Le manomètre doit indiquer 3,5 po de colonne d'eau pour le gaz naturel ou 10 po de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression de sortie peut être vérifiée de la même manière à la vis (B).	Assurez-vous que l'ouverture du vollet d'air n'est pas bloquée par des fibres ou autres obstacles.
Du carbone se dépose sur la vitre, les bulles ou les parois de la chambre de combustion.	Le vollet d'air est bloqué.	- Assurez-vous que l'ouverture du vollet d'air n'est pas une solution d'eau savonneuse.	Assurez-vous que l'ouverture du vollet d'air n'est pas une solution d'eau savonneuse.
FERMETURE DES PROFESSIONS, ASSUREZ-VOUS DE TOURNER LE RÉGULATEUR PRINCIPAL FONCTIONNEMENT À « HI ». APRÈS AVOIR PRIS LA SERREZ LES VIS VERS LA DROITE POUR SCELLER. NE VÉRIFIEZ PAS TROP FORT. Vérifiez pour des fuites en appliquant une solution d'eau savonneuse.	La flamme effrite les bulles ou les parois de la chambre de combustion.	- Vérifiez si les bulles sont positionnées correctement. Augmentez l'ouverture du vollet d'air pour augmenter le volume d'air primaire.	Vérifiez que deux conduits d'évacuation sont telle que spécifiés collecteur et la grandeur de l'injecteur sont toutes deux correctement alignées.
UNE PEILLICULE BLANCHE NETTOYER LORSQUE ELLE EST CHAUDE. NETTOYEZ LA VITRE AVEC UN NETTOYEUR RECOMMANDÉ. NE PAS LA NETTOYER LA VITRE AVEC UN NETTOYEUR COMMUNIQUE.	Le souffle du combustible se dépose sur la vitre, les bulles ou les parois de la chambre de combustion.	- Si vous ne nettoyez pas les dépôts régulièrement, la vitre risque de rester marquée en permanence.	Nettoyez la vitre avec un nettoyeur recommandé. Ne PAS LA NETTOYER LORSQUE ELLE EST CHAUDE.
DU DÉTECTEUR D'ODEUR DÉTECTE LE FOYER REFOULE LES GAZ DE COMBUSTION DANS LA PIÈCE; MAX DE TÊTE.	Le détecteur d'odeur des gaz de combustion dans la pièce.	- Vérifiez si le conduit d'évacuation ne serait pas bloqué. Vérifiez si les composants d'évacuation sont installés correctement.	La pièce est sous pression négative; augmentez l'appui d'air frais.



SYMPTOME	PROBLEME	TEST SOLUTION	N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRAIFS.
La flamme du brûleur principal est bleue.	Système d'évacuation bloqué.	- Enlevez ce qui obstrue. Dans des conditions de froid extrême, une accumulation de glace peut se former sur la terminaison et devrait être enlevée lorsqu'e此cessaire.	Pour minimiser les chances que cela survienne de nouveau, il est recommandé que les événements qui passent à travers des espaces résiduels) soient recouverts d'un manchon isolant en mylar. Assurez-vous que le manchon ne puisse pas s'affaisser. Pour plus de renseignements, contactez votre détaillant local autorisé.
Installation incorrecte.	Voir la section « EVACUATION » pour vérifier le bon emplacement des collectes de solin.	- Pour vérifier la pression d'arrivée, tournez 2 ou 3 fois la vis (A) vers la gauche, puis emboîtez le tube du manomètre sur la pointe d'essai. Le manomètre doit indiquer 7 po (minimum 4,5 po) de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression vous aide à déterminer si la même fâgeon en utilisant la vis (B). Le manomètre doit indiquer 3,5 po de colonne d'eau pour le gaz naturel ou 10 po de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression de sortie peut être vérifiée de la même manière à la vis (B).	Assurez-vous que l'ouverture du vollet d'air n'est pas une solution d'eau savonneuse.
LES FLAMMES SONT GRANDES OU TROP PETITES. IL SE PRODUIT DES DÉPÔTS DE CARBONE.	La pression du gaz est trop élevée ou trop forte.	- Pour vérifier la pression d'arrivée, tournez 2 ou 3 fois la vis (A) vers la gauche, puis emboîtez le tube du manomètre sur la pointe d'essai. Le manomètre doit indiquer 7 po (minimum 4,5 po) de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression vous aide à déterminer si la même fâgeon en utilisant la vis (B). Le manomètre doit indiquer 3,5 po de colonne d'eau pour le gaz naturel ou 10 po de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression de sortie peut être vérifiée de la même manière à la vis (B).	Assurez-vous que l'ouverture du vollet d'air n'est pas une solution d'eau savonneuse.
DU CARBONE SE DÉPOSE SUR LA VITRE, LES BULLES OU LES PAROI	Le vollet d'air est bloqué.	- Assurez-vous que l'ouverture du vollet d'air n'est pas une solution d'eau savonneuse.	Assurez-vous que l'ouverture du vollet d'air n'est pas une solution d'eau savonneuse.
FERMEMENT LES VIS VERS LA DROITE POUR SCELLER. NE VÉRIFIEZ PAS TROP FORT. Vérifiez pour des fuites en appliquant une solution d'eau savonneuse.	La flamme effrite les bulles ou les parois de la chambre de combustion.	- Vérifiez si les bulles sont positionnées correctement. Augmentez l'ouverture du vollet d'air pour augmenter le volume d'air primaire.	Vérifiez que deux conduits d'évacuation sont telle que spécifiés collecteur et la grandeur de l'injecteur sont toutes deux correctement alignées.
UNE PEILLICULE BLANCHE NETTOYER LORSQUE ELLE EST CHAUDE. NETTOYEZ LA VITRE AVEC UN NETTOYEUR RECOMMANDÉ. NE PAS LA NETTOYER LORSQUE ELLE EST CHAUDE.	Le souffle du combustible se dépose sur la vitre, les bulles ou les parois de la chambre de combustion.	- Si vous ne nettoyez pas les dépôts régulièrement, la vitre risque de rester marquée en permanence.	Nettoyez la vitre avec un nettoyeur recommandé. Ne PAS LA NETTOYER LORSQUE ELLE EST CHAUDE.
DU DÉTECTEUR D'ODEUR DÉTECTE LE FOYER REFOULE LES GAZ DE COMBUSTION DANS LA PIÈCE; MAX DE TÊTE.	Le détecteur d'odeur des gaz de combustion dans la pièce.	- Vérifiez si le conduit d'évacuation ne serait pas bloqué. Vérifiez si les composants d'évacuation sont installés correctement.	La pièce est sous pression négative; augmentez l'appui d'air frais.

13.0 GUIDE DE DÉPANNAGE



N° REF.	GDP80	DESCRIPTION
ACCESORIES		
52*	W573-0007	SCELLANT À HAUTE TEMPERATURE
53*	GD501	PROTECTEUR DE CHALEUR
54	GA-566	ENSEMBLE DE DISTRIBUTION D'AIR CHAUD
55	GA-T2	ENSEMBLE D'EVACUATION D'AIR CHAUD
56	GA-T0	ENSEMBLE DE RALLONGE - 5 PI DÉVENT FLEXIBLE
57*	W010-0370	ENSEMBLE DE SUPPORT MURAL
58*	W175-0166	BAGUE D'ACCROCHEMENT DE 5"
59*	W175-0002	BAGUE D'ACCROCHEMENT DE 8"
60*	W175-0260	ENSEMBLE DE CONVERSION - GN A PL
61*	W175-0261	ENSEMBLE DE CONVERSION - PLA GN
62	FK80-R	CADRE DE FINITION - RECTANGULAIRE
63	FK80-A	CADRE DE FINITION - ARQUÉ
64*	DK80A-HC	PORTES DÉCORATIVES - CUIVRE MARTELÉ - ARQUÉES
65*	DK80R-HC	PORTES DÉCORATIVES - CUIVRE MARTELÉ - RECTANGULAIRES
64*	DK80A-HP	PORTES DÉCORATIVES - ÉTAIN MARTELÉ - ARQUÉES
65*	DK80R-HP	PORTES DÉCORATIVES - ÉTAIN MARTELÉ - RECTANGULAIRES
66	GD800-KT	PANNEAUX SIMILI-BRIQUES ROUGE RUSTIQUE
66	GD806-KT	PANNEAUX SIMILI-BRIQUES VICTORIENS AU FINI PIERRE DE SABLE
66	GD807-KT	PANNEAUX SIMILI-BRIQUES AU FINI PIERRE DE SABLE
67	PRP80	PANNEAUX RÉFLECTEURS EN PORCELAINE
68*	RP5	PLAQUE DE RESTRICTOR

ENSEMBLES D'ÉVÉNEMENTS FLEXIBLES		
N° RÉF.	GD80	DESCRIPTION
34*	W290-0099	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE LA PORTE D'ACCÈS
35	W300-0086	VITRE DE LA LUMIÈRE DE VÉILLE
36	W387-0006	LAMPE DE LA LUMIÈRE DE VÉILLE
37	W750-0178	HARNASIS DE FILS DE LA LUMIÈRE DE VÉILLE
38	W290-0080	JOINT DE LATENTILLE DE LA LUMIÈRE DE VÉILLE
39	W660-0086	MODULE DE CONTRÔLE
ENSEMBLES DE TERMINAISONS		
N° RÉF.	GD80	DESCRIPTION
40*	W730-0013	GAINÉ FLEXIBLE DE 8" - (10 Pi)
40*	W730-0012	GAINÉ FLEXIBLE DE 8" - (5 Pi)
ENSEMBLES DE TERMINAISONS POUR TOIT		
N° RÉF.	GD80	DESCRIPTION
41*	W010-0067	ENSEMABLE SUPPORT MURALE
42	GD401	PERISCOPE
43	GD422R-1	ENSEMABLE DE TERMINAISON MURALE
44*	GD410	PENTE DE 1/12 A 7/12
45*	GD411	PENTE DE 8/12 A 12/12
46*	GD412	TOIT PLAT
47	W670-0007	TERMINAISON DE 5/8
48	W490-0074	MANGON INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR 5/8
49	W170-0086	COLLET DE SOLIN
50	W010-0453	SUPPORT DE TOIT
51	W263-0065 /	SOLIN DE TOIT, PLAT
	W263-0066 /	1/12 A 7/12
	W263-0055	8/12 A 12/12

25

W190-0017 MODULE D'ALLUMAGE CC

24*

W660-0075 INTERRUPTEUR, RECEPTEUR-S PROFILAME

23*

W660-0071 TELECOMMANDE

22

W660-0041 INTERRUPTEUR DU FOYER

21

W062-0010 SOUFFLERIE

20

W010-1202 BRÛLEUR

19

W010-1800 ESPACEUR COUPE-FEU

18*

W562-0037 JOINT D'ETANCHETE DE PORTE (132")

17*

W385-0334 LOGO NAPOLÉON®

16

W455-0068 INJECTEUR DE VEILLEUSE - PL

16

W455-0070 INJECTEUR DE VEILLEUSE - GN

15

W010-1201 ASSEMBLAGE DE VEILLEUSE - PL

15

W010-1194 ASSEMBLAGE DE VEILLEUSE - GN

14

W680-0015 THERMOPILE

13

W240-0006 ELECTRODE AVEC FIL

12

W680-0014 THERMOCOUPLE**

11

W456-0049 INJECTEUR DE BRÛLEUR - PL#49

11

W456-0031 INJECTEUR DE BRÛLEUR - GN #31

10

W725-0048 SOUPAPE - PROPANE - MODULATION

10

W725-0047 SOUPAPE - GAZ NATUREL - MODULATION

9*

W390-0002 LOGUEUT DE PORTE (CH)

8

W135-0221 #2 - BUCHE CENTRALE - PL

7

GL-647 ENSEMBLE DE BUCHES - PL

6

GL-644 ENSEMBLE DE BUCHES - GN

5

W135-0218 #5 - BUCHE TRANSVERSE

4

W135-0208 #4 - BUCHE GAUCHE

3

W135-0207 #3 - BUCHE DROITE

2

W135-0206 #2 - BUCHE CENTRALE - GN

1

W135-0205 #1 - BUCHE ARRIERE

COMPOSANTS

41.2

* IDENTIFIÉ LES ARTICLES QUI NE SONT PAS ILLUSTRES. POUR PLUS D'INFORMATION, CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT AUTORISÉ.

•

Fin

Description de la pièce

•

Numeo de la pièce

•

Descriptio de la pièce

•

Modèle et numeo de série de l'appareil

•

Modèle et numeo des pièces, donnez toujours l'information suivante :

Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante :

POUR UN REMPLACEMENT D'PIÈCE SOUS GARANTIE, UNE PHOTOCOPIE DE LA FACTURE ORIGINALE SERA REQUISE AFIN DE POUVOIR HONORER LA DEMANDE.

Normalement, toutes les pièces peuvent être commandées chez votre détaillant autorisé.

Contactez votre détaillant pour les questions concernant les prix et la disponibilité des pièces de rechange.

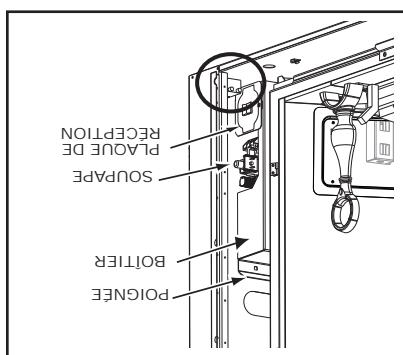
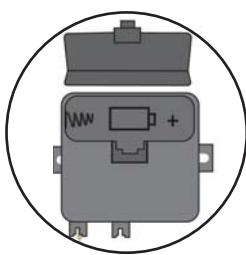
** CECI EST UN THERMOCOUPLE A ACTION RAPIDE QUI CONSTITUE UN COMPOSANT ESSENTIEL DE SÉCURITÉ. REMPLACER UNIQUEMENT PAR UN THERMOCOUPLE A ACTION RAPIDE DE WOLF STEEL LTD.

PIÈCES SPÉCIFIQUEES POUR CET APPAREIL PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATERIELS SI METTRE DE POSITIONNER LES PIÈCES CONFONNEMENT A CE MANUEL OU D'UTILISER UNIQUEMENT DES

AVERTISSEMENT

RECHANGES

11.6 ENLEVEMENT DE LA PIÈCE DE L'ALLUMEUR AUTOMATIQUE »



- Cet appareil est muni d'un allumeur automatique qui fournit une énergie à la veilleuse lorsqu'il appuie sur le bouton de veilleuse est enfoncé. Il sera nécessaire d'installer les piles comme indiqué ci-dessous :
- A. Ouvrez la porte de contrôle droite en dégagéant la partie inférieure de la fermeture magnétique.
- B. Retirez la bande simili-bride en la soulevant et en l'éloignant de l'appareil.
- C. Le module d'allumage se trouve dans le coin avant droit de l'appareil (voir la photo ci-contre).
- D. Retirez le couvercle du compartiment à piles du haut du module.
- E. Remplacez la pile et reinstallez le couvercle du compartiment.

11.7 SOINS DE LA VITRE



- NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQU'ELLE EST CHAUE! N'EMPLOYEZ PAS DE DÉTERGENTS POLISSSEZ légèrement à l'aide d'un lingé propre et sec. Nettoyez les deux cotés de la vitre avec un nettoyeur recommandé après les dix premières heures de fonctionnement. Par la suite, nettoyez aussi souvent qu'il le faudra, sinon la vitre risque de rester marquée en permanence.

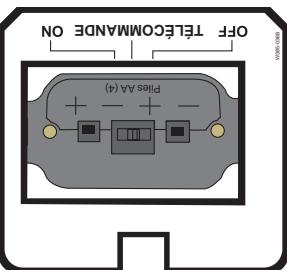
11.8 ETRANGLEMENT DES ÉVÉNTS VERTICAUX

5.1

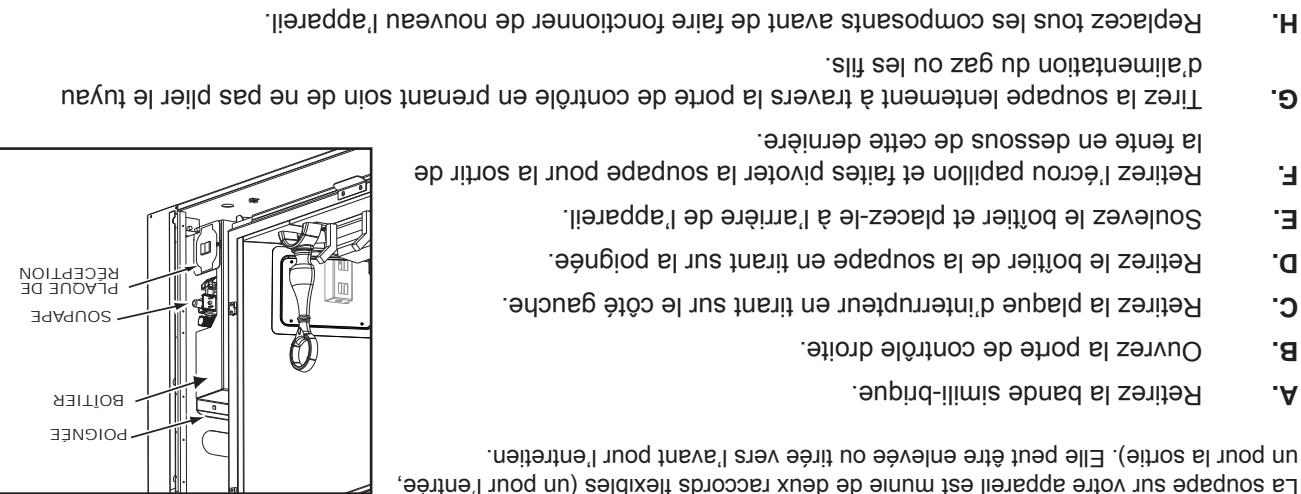
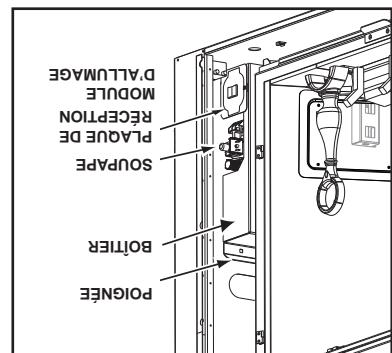
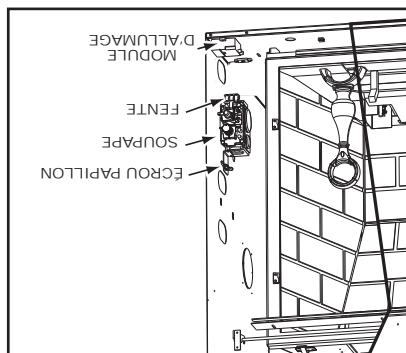
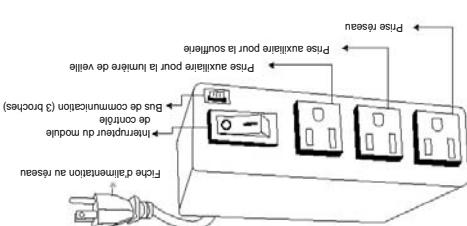
- Certaines configurations d'évacuation verticales peuvent avoir une flamme très active. Si cette apparence n'est pas désirée, la sorte du conduit d'évacuation doit être réduit en utilisant une plaque de restriction. Pour éviter l'ensemble appropié, voir les « ACCESSOIRES » à la section « RECHANGES ». Ceci diminuera la vitesse des gaz de combustion, ralentissant ainsi le mouvement de la flamme et créant une apparence plus traditionnelle. Les instructions sont incluses avec l'ensemble.

77.3

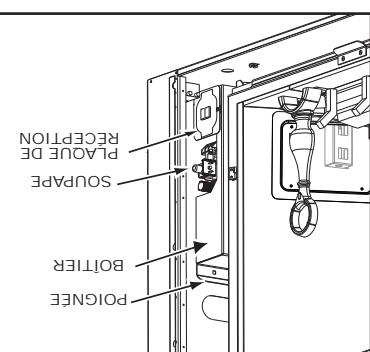
11.4 ENLEVEMENT DU RECEPTEUR

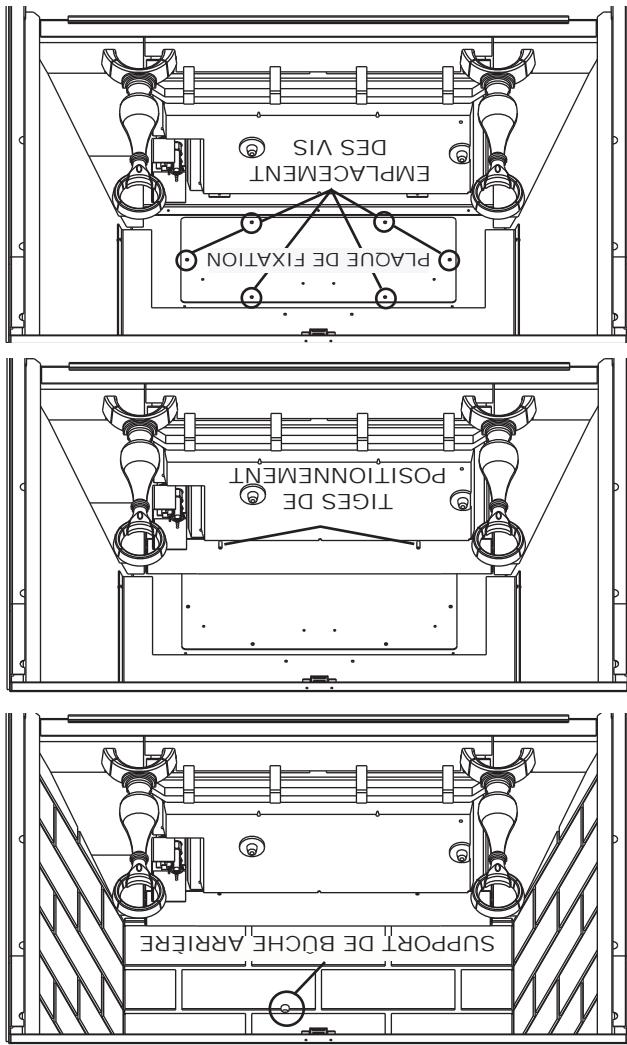


- A. Ouvrez la porte de contrôle droite en dégagéant la partie inférieure de la fermeture magnétique.
- B. Retirez la bande simili-bride en la soulevant et en l'éloignant de l'appareil.
- C. Retirez le récepteur en dégagéant le côté gauche de la plaque du support.
- D. Une fois qu'il est dégagé, retirez le hamais de fil de l'armure du récepteur.



- A. Retirez la bande simili-bride.
- B. Ouvrez la porte de contrôle droite.
- C. Retirez la plaque d'interrupteur en tirant sur le côté gauche.
- D. Retirez le boîtier de la soupape en tirant sur la poignée.
- E. Soulevez le boîtier et placez-le à l'arrière de l'appareil.
- F. Retirez l'écrou papillon et faites pivoter la soupape pour la sortir de la fente en dessous de cette dernière.
- G. Tirer la soupape lentement à travers la porte de contrôle en prenant soin de ne pas plier le tuyau d'alimentation du gaz ou les fils.
- H. Remplacez tous les composants avant de faire fonctionner de nouveau l'appareil.

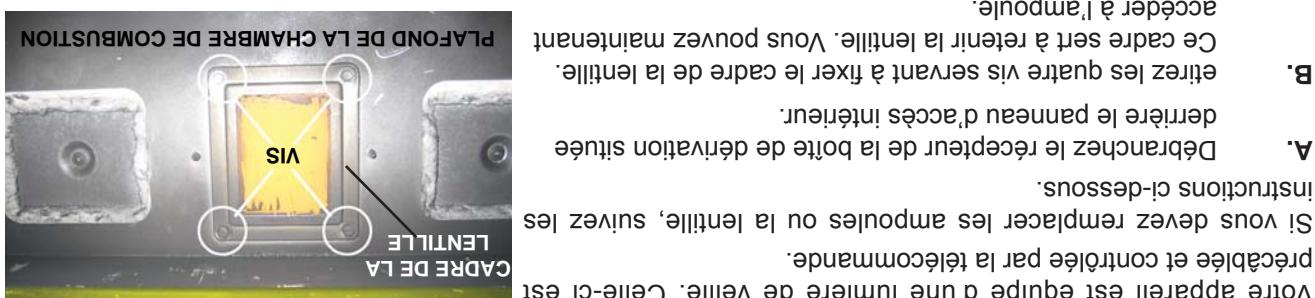
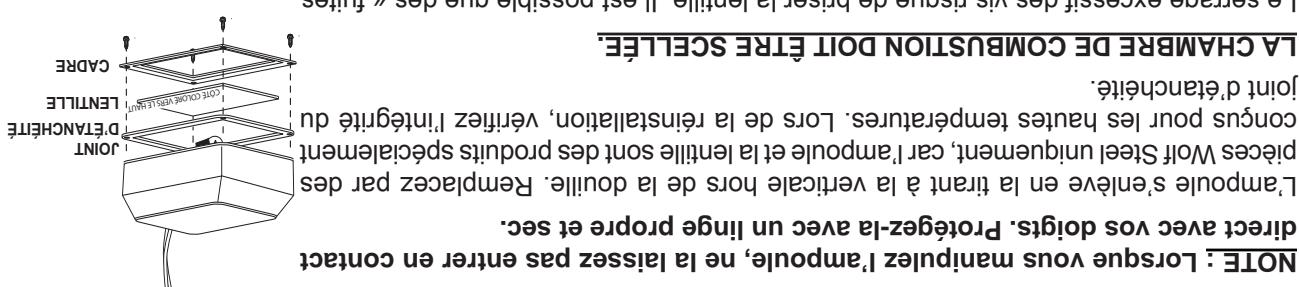




- A. Coupez l'alimentation électrique au appareil.
- B. Fermez la soupape de gaz.
- C. Retirez la porte vitrée, les bâches, le support de bâche arrière, les panneaux similibranches de côté, le déflecteur arrière et le panneau simili-branche arrière.
- D. Vous pouvez à présent retirer le support de la soufflerie en levant les six vis qui servent à fixer le support à l'arrière de la chambre de combustion. La soufflerie est fixée à ce support.
- E. Débranchez les connecteurs et la mise à la terre avant de retirer la soufflerie du support.
- F. Lors de l'installation de la soufflerie de remplacement, il sera nécessaire de remplacer le joint d'étanchéité (W290-0091) du support de la soufflerie.

1.1.3 REMPLACEMENT DE LA SOUFFLERIE

Le serrage excessif des vis risque de briser la lentille. Il est possible que des « fuites de lumière » soient visibles au niveau du boîtier de la lumière. Les trous dans le boîtier de la lumière sont nécessaires à la ventilation et ne doivent pas être couverts.



1.1.2 REMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE DE VEILLE

Avertissement

COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À L'APPAREIL PEUT ÊTRE CHAUD. ATTENDEZ QU'IL SOIT REFROIDI AVANT D'EN FAIRE L'ENTRETIEN.

N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS.

ATTENTION : Lors de l'entretien des contrôles, assurez-vous d'identifier chacun des fils avant de les débrancher. Une réinitialisation incorrecte des fils peut occasionner un mauvais fonctionnement et être dangereuse. Assurez-vous que l'appareil fonctionne adéquatement une fois l'entretien terminé. Cet appareil par un technicien de service dévautement être inspecté l'appareil doit être garde propre et libre de matériau combustibles, de sènes ou autres liquides et vapours inflammables. Les supports d'air comburant et d'air de convection ne doivent pas être obstrués.

A. Pour nettoyer le brûleur principal et la veilleuse adéquatement, il faut retirer les bûches, les roches ou la vitre afin de dégager les deux ensembles.

B. Gardez le compartiment des contrôles, les composants décoratifs, le brûleur, le vollet d'air et l'espace entourant les bûches propres en broasant ou en passant l'aspirateur au moins une fois l'an.

C. Assurez-vous que tous les orifices des brûleurs produisent des flammes. Nettoyez tous les orifices qui n'ont pas de flamme ou dont la flamme ne brûle pas adéquatement.

D. Assurez-vous que la flamme de la veilleuse est assez puissante pour envelopper la sonde de flamme et que le thermocouple/thermomètre est atténué le brûleur.

E. Remettez en place les bûches, les roches ou la vitre nettoyée. Omettre de positionner les temps des endroits de séjour savoisinants.

F. Vérifiez si le brûleur principal allume sur tous les orifices lorsqu'e le bouton de contrôle du gaz est à « ON ». Un temps d'allumage total de 5 à 10 secondes est satisfaisant. Si l'allumage prend plus de temps, consultez votre détaillant autorisé.

G. Vérifiez si les joints d'étaillage sont corrects, le haut et le bas de la porte ne sont pas brisés ou manquants. Remplacez si nécessaire.

H. Si pour une raison quelconque le système d'évents de prise d'air est démonté, réinitialisez et ressallez le selon les instructions fournies dans l'installation initiale.

Vous pouvez accéder à la zone de contrôle soit par la porte de contrôle ou par le panneau d'accès à l'intérieur de la chambre de combustion.

40.1

11.1 PANNEAU D'ACCÈS INTÉRIEUR

NOTE : Lors de la réinitialisation du panneau d'accès, il sera nécessaire de remplacer le joint d'étaillage, voir la section « RECHANGES ».

Suivez les instructions pour l'enlèvement de la porte. Voir la section « ENLÈVEMENT ET INSTALLATION DE LA PORTE ». Retirez le panneau simili-briques droit. Retirez les quatre vis du panneau d'accès intérieur. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Vous pouvez accéder à la zone de contrôle soit par la porte de contrôle ou par le panneau d'accès à l'intérieur de la chambre de combustion.

Retirez le panneau d'accès à la partie supérieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

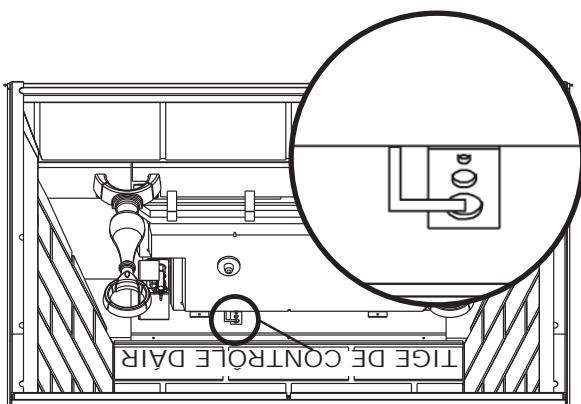
Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

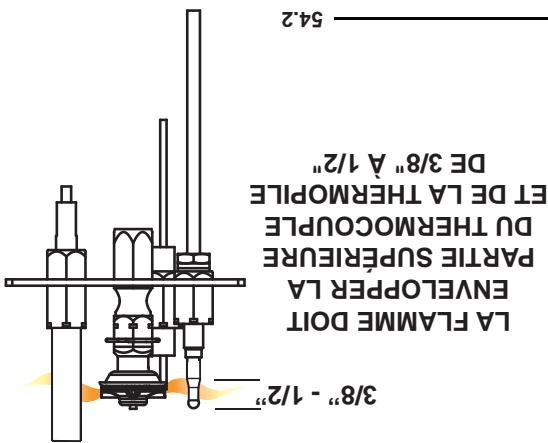
Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.

Retirez le panneau d'accès à la partie inférieure de la porte de contrôle. Voir la section « REMplacement DE LA SOUFFLERIE » pour plus de renseignements.



10.4 ACCÈS À LA TIGE DE CONTRÔLE D'AIR

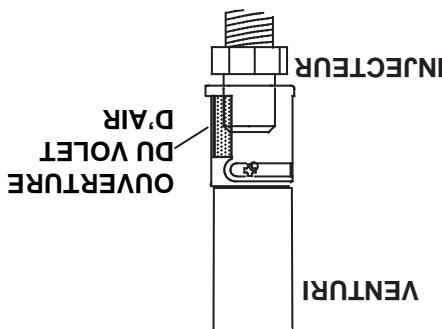


Comparez-les à ces illustrations. Si des flammes paraissent normales, contactez un technicien de service. Il est important d'effectuer périodiquement une inspection visuelle de la flamme de la veilleuse et du brûleur.

10.3 CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME

Reglage du venturi	3/8"	GN	3/16"
--------------------	------	----	-------

49.1



LE RÉGLAGE DU VOLLET D'AIR DOIT ÊTRE EXÉCUTÉ PAR UN TECHNICIEN OU INSTALLATEUR QUALIFIÉ!

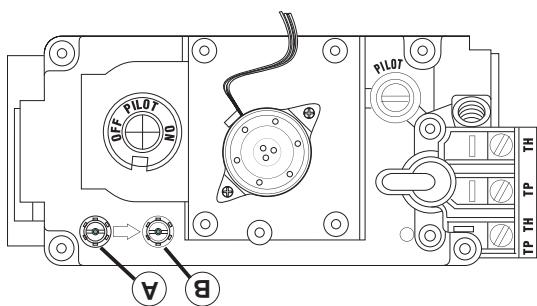
ci-dessous :

L'ouverture du vollet d'air a été pré réglée en usine selon le tableau ci-dessous :

Carbone	Flame bleue	Flame jaune
0 à 1 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
1 à 2 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
2 à 3 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
3 à 4 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
4 à 5 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
5 à 6 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
6 à 7 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
7 à 8 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
8 à 9 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
9 à 10 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
10 à 11 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
11 à 12 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
12 à 13 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
13 à 14 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
14 à 15 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes
15 à 16 mm	15 à 30 minutes	15 à 30 minutes

10.2 RÉGLAGE DU VENTURI

39.2



APRÈS AVOIR PRIS LA LECTURE DES PRESSIONS,
ASSUREZ-VOUS DE TOURNER FERMEMENT LES VIS VERS
LA DROITE POUR SCELLER. NE SERREZ PAS TROP FORT.

Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ».

La pression de sortie peut être vérifiée de la même façon en utilisant la vis (B). Le manomètre doit indiquer 3,5 po de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que gaz naturel ou 10 po de colonne d'eau pour le propane.

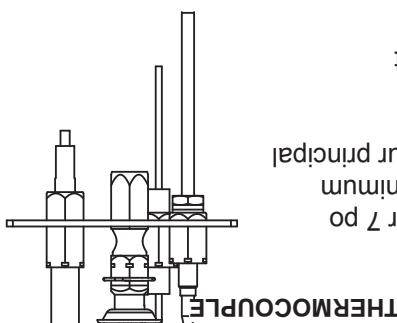
La pression de sortie peut être vérifiée de la même façon en utilisant la vis (A). Le manomètre doit indiquer 7 po de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ».

Pour vérifier la pression d'arrivée, tournez la vis (A) vers la gauche jusqu'à ce qu'elle soit desserrée, puis emboîtez le tube du manomètre sur la pointe desserrée. Le manomètre doit indiquer 7 po (minimum 4,5 po) de colonne d'eau pour le gaz naturel ou 13 po (minimum 11 po) de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ».

Tournez vers la droite pour reduire l'appoint de gaz. Ajoutez la vis de la veilleuse pour obtenir une flamme de taille normale.

10.1 RÉGLAGE DE LA VEILLEUSE

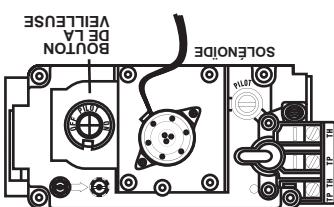
VEILLEUSE
THERMOCOUPLE



10.0 RÉGLAGES

3. Pour la procédure d'arrêt temporaire : fermez l'interrupteur. Enfonsez et tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « PILOT ». Ne forcez pas.
2. Pour la procédure d'arrêt complet : enfonnez légèrement le bouton de contrôle du gaz et tournez vers la droite jusqu'à « OFF ». Coupez l'allumage électrique au foyer si un travail d'entretien doit se faire.

INSTRUCTIONS POUR COUPER LE GAZ



1. Coupez l'allumage et le réallumage, le bouton de contrôle du gaz ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de l'enfoncer légèrement.
2. Coupez l'allumage électrique au foyer.
3. Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « OFF ». Attendez 5 minutes pour que le gaz puisse s'échapper. Si vous détectez une odeur de gaz, tournez-le vers la droite à « OFF ». Coupez l'allumage et le réallumage, le bouton de contrôle du gaz ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de l'enfoncer légèrement.
4. Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « OFF ». Attendez 5 minutes pour que le gaz puisse s'échapper. Si vous détectez une odeur de gaz, tournez-le vers la droite à « OFF ». Coupez l'allumage et le réallumage, le bouton de contrôle du gaz ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de l'enfoncer légèrement.
5. Si le foyer est muni d'une souape d'ajustement de la flamme, tournez la souape « B » sur l'écrouette de fonctionnement. Continuez à l'éteindre, ARRÊTEZ ! Suivez la section « B » sur l'écrouette de gaz, incluant au niveau du plancher, ARRÊTEZ ! Si vous détectez une odeur de gaz, tournez-la vers la droite à « OFF ».
6. Localisiez la veilleuse située en arrière de la bûche arrière, du côté droit.
7. Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « PILOT ». Cet appareil est muni d'un allumeur automatique. Enfonchez et maintenez le bouton de contrôle du gaz. Gardez le bouton de contrôle du gaz enfoncé pendant une minute, puis relâchez-le. Si la veilleuse ne reste pas allumée, répétez les étapes 3 à 7.
8. Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « PILOT ». Lorsque la veilleuse est allumée, enfonchez et maintenez le bouton de contrôle du gaz. Enfonchez et tournez le bouton de contrôle du gaz vers la gauche à « ON ». Si votre foyer est muni d'une souape d'ajustement de la flamme, tournez le bouton de contrôle à « HIGH ».
9. Lorsque la veilleuse est allumée, enfonchez et tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « ON ». Si votre foyer est muni d'un interrupteur à distance dot aussi être à « ON » pour que le brûleur principal s'allume.
10. Lorsque la veilleuse est allumée, enfonchez et tournez le bouton de contrôle du gaz vers la gauche à « ON ». Si votre foyer est muni d'une souape d'ajustement de la flamme, tournez le bouton de contrôle à « HIGH ».
11. Si votre foyer est muni d'un interrupteur à distance, le brûleur principal peut ne pas s'allumer lorsque vous tournez la souape de gaz à « ON » ou à « HIGH ». L'interrupteur à distance doit aussi être à « ON » pour que le brûleur principal s'allume.
12. Restablissez l'allumation électrique au foyer.

INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

1. Allumez aucun appareil.
2. Ouvrez les fenêtres.
3. Coupez l'allumage en gaz au foyer.
4. Attendez 5 minutes pour que le gaz puisse s'échapper. Si vous détectez une odeur de gaz, tournez-le vers la droite à « OFF ». Coupez l'allumage et le réallumage, le bouton de contrôle du gaz ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de l'enfoncer légèrement.
5. Atteignez 5 minutes pour que le gaz puisse s'échapper. Si vous détectez une odeur de gaz, tournez-le vers la droite à « OFF ». Coupez l'allumage et le réallumage, le bouton de contrôle du gaz ne peut tourner de « PILOT » à « OFF » à moins de l'enfoncer légèrement.
6. Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fourmisseur de gaz,appelez le service des incendies.
7. De la maison ou voisini,appelez immédiatement votre fourmisseur de gaz pour suivre ses instructions.
8. Ne touchez à aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun téléphone dans votre immeuble.
9. Ne raccordez pas l'interrupteur mural ou la souape de gaz à l'allumage électrique. Voir les instructions d'installation.

QUOI FAIRE SI VOUS DETECTEZ UNEODEUR DE GAZ :

- E. Inspecter et pour remplacer toute pièce du système de contrôle et du contrôle du gaz qui aurait été submergée.
- F. Utilisez pas de foyer si une partie déclenchée a été submergée. Contactez immédiatement un technicien qualifié pour pourraient causer un feu ou une explosion.
- G. Utilisez que votre main pour tourner le bouton de contrôle du gaz. Utilisez jamais d'outils. Si le bouton ne tourne pas manuellement, n'essayez pas de le préparer. Appellez un technicien qualifié. Forcer le bouton ou tenir de préparer le mécanisme pourraient causer un feu ou une explosion.
- H. Utilisez que votre main pour tourner le bouton de contrôle du gaz. Utilisez jamais d'outils. Si le bouton ne tourne pas manuellement, n'essayez pas de le déposeront au plancher.
- I. Avant d'allumer, sentez autour du foyer et près du plancher afin de vous assurer qu'il n'y a pas de fuite de gaz. Certains gaz sont plus lourds que l'air et se déposent au niveau du plancher.
- J. Cet appareil est muni d'une veilleuse qui doit être allumée manuellement tout en suivant ces instructions à la lettre.
- K. Ne pas allumer si des enfants ou d'autres individus à risque son à proximité du foyer.

POUR VOTRE SECURITE LISSEZ CE QUI SUIT AVANT D'ALLUMER LE FOYER :

- Lorsqu'il est allumé pour la première fois, le foyer dégagera une légère odeur pendant quelques heures. Cela est une condition normale temporaire causée par le conditionnement des bûches et l'évaporation des périodes sans utiliser le foyer, comme à la suite de vacances prolongées de fabrication ; elle ne se reproduira plus. Après de longues périodes sans utiliser le foyer, comme à la suite de vacances ou à la fin de l'hiver, il se peut qu'une légère odeur se dégage pendant quelques heures. Ceci est causé par des particules de poussière qui sont échappées de la chaleur. Dans les deux cas, ouvrez une fenêtre pour éviter la pièce.

L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST EPUISE, AVEC LA PORTE VITREE OUVERTE OU RETRIEE.

ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIERE FOIS OU LORSQUE

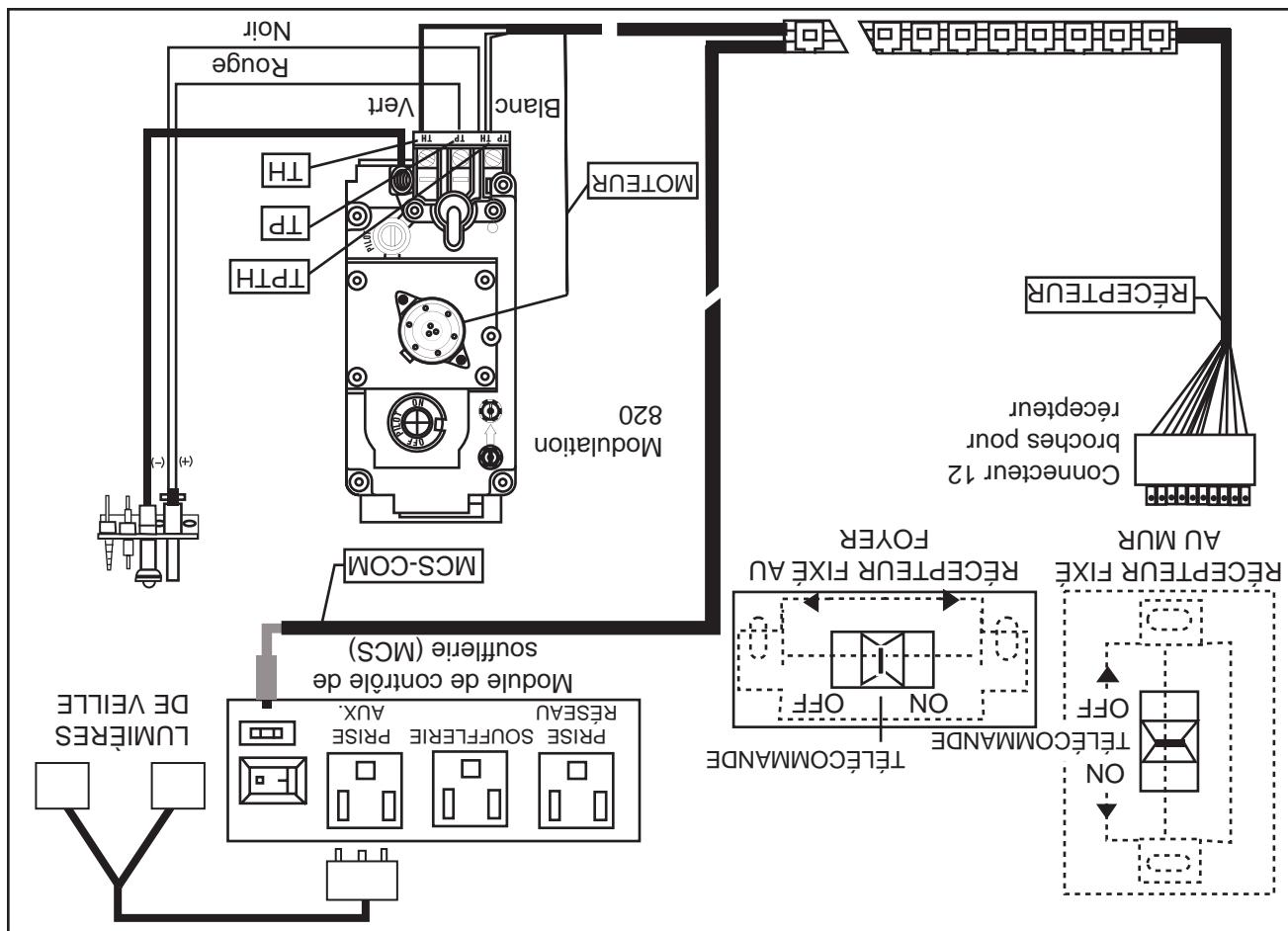
CORPORELLES OU DES PERTES DE VIE.

POURRAIENT S'ENSUIVER, CAUSANT DES DOMMAGES MATERIELS, DES BLESSURES

SI CES INSTRUCTIONS NE SONT PAS SUIVIES A LA LETTRE, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION

AVERTISSEMENT

9.0 INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT



Vous devrez effectuer un branchement par câble avec ce foyer. Une charpente permanente servant à encastre le foyer nécessite un branchement par câble de la boîte de dérivation du foyer. Ce foyer doit être raccordé électriquement et mis à la terre conformément à la norme CSA C22.1 au Canada ou le ANSI/NFPA 70-1996 NATIONAL ELECTRICAL CODE aux États-Unis.

BRANCHEMENT PAR CÂBLE

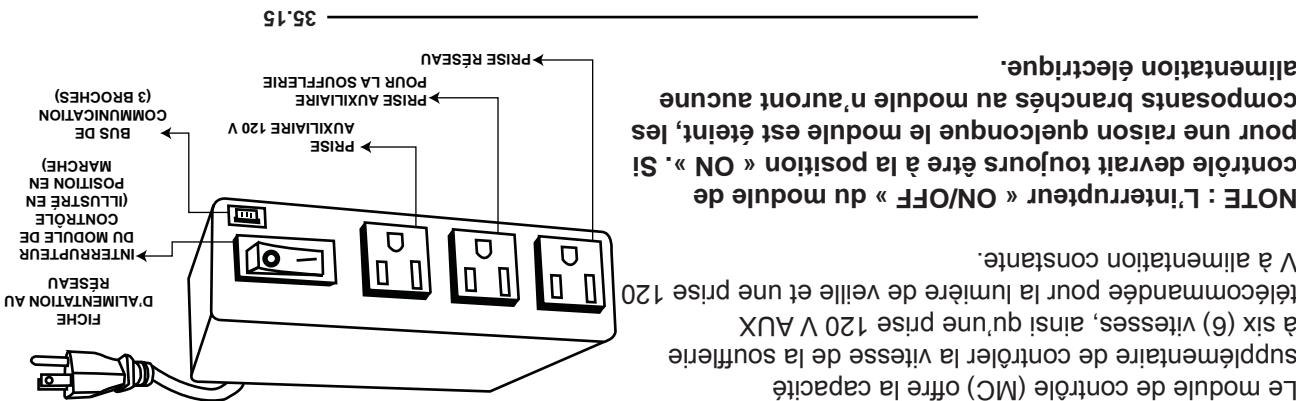
NOTE : Si vous devrez accéder à la zone des commandes AVANT L'INSTALLATION, retirez le panneau d'accès. Vous devrez réinstaller le panneau d'accès avant de faire fonctionner l'appareil.

69.2

N'UTILISEZ PAS CE FOYER SI UNE PARTIE AVEC UN CONTACTÉ IMMÉDIATEMENT UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ POUR INSPECTER L'APPAREIL POUR DES DOMMAGES AU CIRCUIT ÉLECTRIQUE.
RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU D'EXPLOSION. NE BRANCHEZ PAS LE 110 V À LA SOURCE OU À L'INTERRUPTEUR MURAL DE L'APPAREIL. UN BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE INCORRECT VERSOIN COURANTE AUX CODES LOCAUX. EN LABSENCE DE CODES LOCAUX, UTILISEZ LA VERSION COURANTE DU CODE NATIONAL ELECTRICAL CODE ANSI/NFPA 70 AUX ÉTATS-UNIS.
CET APPAREIL DOIT ÊTRE RACCORDE ÉLECTRIQUEMENT PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ CONFORMEMENT AUX CODES LOCAUX. EN LABSENCE DE CODES LOCAUX, UTILISEZ LA VERSION COURANTE DU CODE NATIONAL ELECTRICAL CODE ANSI/NFPA 70 AUX ÉTATS-UNIS.
ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLEUSE, QUÉ CE SOIT POUR LA PRÉMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPARÉISSEMENT EN GAZ EST EPUISE, AVEC LA PORTE VITREE OUVERTE OU RETIRÉE.
Avertissement

8.0 INFORMATION ÉLECTRIQUE

7.13 MODULE DE CONTRÔLE



7.14 MINUTERIE DE SOUFFLAGE

Votre télécommande est munie d'une minuterie intégrée (en mode thermmostat) qui permet d'allumer et d'éteindre la soufflerie automatiquement (si équipée) lorsqu'une température désirée est atteinte. La vitesse de la soufflerie étant déjà réglée sur la télécommande à la vitesse désirée, la soufflerie se mettra en marche environ 5 minutes après l'allumage du brûleur et s'arrêtera environ 12 minutes après la fermeture du brûleur. Ce décalage est conçu pour maximiser la distribution d'air chaud par la soufflerie.

Si à un moment ou l'autre le brûleur est éteint ou défaillant, la soufflerie (si équipée) peut être manuellement allumée/éteinte avec la télécommande à tout moment.

NOTE : Lors de la séquence d'opération, la soufflerie (si équipée) peut être manuellement allumée/éteinte avec la télécommande à tout moment.

35.19B

continuera de fonctionner.

Ce décalage est également conçu pour maximiser la distribution d'air chaud par la soufflerie.

La vitesse de la soufflerie automatique (si équipée) lorsqu'une température désirée est atteinte. La vitesse de la

soufflerie étant déjà réglée sur la télécommande à la vitesse désirée, la soufflerie se mettra en marche environ 5 minutes après l'allumage du brûleur et s'arrêtera environ 12 minutes après la fermeture du brûleur.

Si à un moment ou l'autre le brûleur est éteint ou défaillant, la soufflerie (si équipée) peut être manuellement allumée/éteinte avec la télécommande à tout moment.

NOTE : Lors de la séquence d'opération, la soufflerie (si équipée) peut être manuellement allumée/éteinte avec la télécommande à tout moment.

35.15

7.10 LUMIÈRE DE VÉILLE

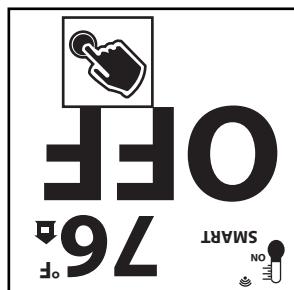
La fonction auxiliaire règle la prise d'alimentation auxiliaire du Module de contrôle qui, à son tour, ajuste la lumière de veille.

A. Utilisez la touche « MODE » pour vous guider vers l'icône « AUX ».

B. Appuyez sur la touche fléchée haut pour activer la lumière de veille.

C. Appuyez sur la touche fléchée bas pour éteindre la lumière de veille.

la lumière de veille. Un bip unique confirmera la réception de la commande.



7.11 PILES FAIBLES / DÉRIVATION MANUELLE

La fonction auxiliaire règle la prise d'alimentation auxiliaire du Module de contrôle qui, à son tour, ajuste la lumière de veille.

A. Utilisez la touche « MODE » pour vous guider vers l'icône « AUX ».

B. Appuyez sur la touche fléchée haut pour activer la lumière de veille.

C. Appuyez sur la touche fléchée bas pour éteindre la lumière de veille.

la lumière de veille. Un bip unique confirmera la réception de la commande.

7.12 EN CAS DE PANNE DE COURANT

Si les piles du récepteur ou de la télécommande sont faibles, l'appareil peut être mis en marche manuellement en glissant l'interrupteur à glissière du récepteur à la position « ON ». Cela contournera les fonctions de la télécommande et le brûleur principal de l'appareil se mettra en marche si la soupape de gaz est à la position « ON ».

Le récepteur vous avisera que ses piles sont faibles en n'émettant aucun bip lorsque vous avez une pile neuve au bip lorsque la touche « ON/OFF » sera enfoncée.

Dès que les piles de la télécommande sont faibles, l'écran ACL affiche une icône de pile. Celle-ci disparaît lorsque vous remplacez les piles.

Ne s'applique pas lorsque branche à l'alimentation 110 V.

Le récepteur vous avisera que ses piles sont faibles en n'émettant aucun bip lorsque vous avez une pile neuve au bip lorsque la touche « ON/OFF » sera enfoncée.

La durée de vie des piles de la télécommande dépend de plusieurs facteurs : la qualité des piles, le nombre d'allumage de l'appareil, le nombre de changements du point de réglage du thermostat, etc.

Dès que les piles de la télécommande sont faibles, l'écran ACL affiche une icône de pile. Celle-ci disparaît lorsque vous remplacez les piles.

Ne s'applique pas lorsque branche à l'alimentation 110 V.

Le récepteur vous avisera que ses piles sont faibles en n'émettant aucun bip lorsque vous avez une pile neuve au bip lorsque la touche « ON/OFF » sera enfoncée.

Dès que les piles de la télécommande sont faibles, l'écran ACL affiche une icône de pile. Celle-ci disparaît lorsque vous remplacez les piles.

Le récepteur vous avisera que ses piles sont faibles en n'émettant aucun bip lorsque vous avez une pile neuve au bip lorsque la touche « ON/OFF » sera enfoncée.

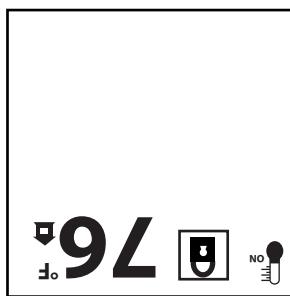
Dès que les piles de la télécommande sont faibles, l'écran ACL affiche une icône de pile. Celle-ci disparaît lorsque vous remplacez les piles.

Le récepteur vous avisera que ses piles sont faibles en n'émettant aucun bip lorsque vous avez une pile neuve au bip lorsque la touche « ON/OFF » sera enfoncée.

Le récepteur vous avisera que ses piles sont faibles en n'émettant aucun bip lorsque vous avez une pile neuve au bip lorsque la touche « ON/OFF » sera enfoncée.

Si le récepteur est muni de piles, celles-ci permetront au contrôle de la hauteur de la flamme, au bouton « ON/OFF » ou au thermostat de contrôler le foyer, lorsque survient une panne électrique. Reportez-vous à la section « FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL » lorsque les communications entre le récepteur et la télécommande sont rompus. Le récepteur émettra un bip pour confirmer la réussite de la programmation une fois que le courant est retrouvé. Si le foyer était en marche au moment de la panne, mais qu'il est allumé par la flamme conservera son réglage. Si le foyer était éteint au moment de la panne, mais qu'il est allumé par la suite, la hauteur de la flamme sera à « HI ». La hauteur de la flamme peut alors être ajustée par la télécommande.

35.10

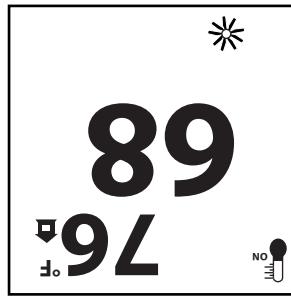
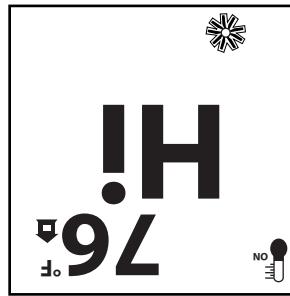


- Cette fonction verrouillera les touches pour empêcher une utilisation non supervisée.
- A. Appuyez simultanément sur les touches « MODE » et haut.
- B. Pour désactiver cette fonction, appuyez simultanément sur les touches « MODE » et haut.
- « MODE » et haut.

7.9 FONCTION DE SÉCURITÉ POUR ENFANTS

35.9A

NOTE : Quand la vitesse désirée du soufflerie est choisie, la soufflerie allumera automatiquement 5 minutes après le brûleur principal ont été allumées et restent sur douze minutes après lui a été éteint.



- Si l'appareil est muni d'une soufflerie, la vitesse de celle-ci peut être contrôlée par le système de télécommande. La soufflerie complète six (6) vitesses.
- A. Utilisez la touche « MODE » pour vous guider vers l'icône de contrôle de la soufflerie.
- B. Utilisez la touche haut/bas pour mettre la soufflerie en marche ou arrêter, ou pour régler sa vitesse. Un seul bip confirmera la réception de la commande.

7.8 VITESSE DE LA SOUFFLERIE

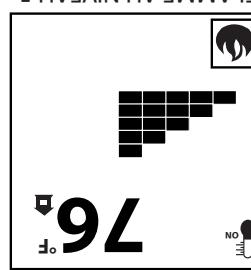
35.8

« HAUT »

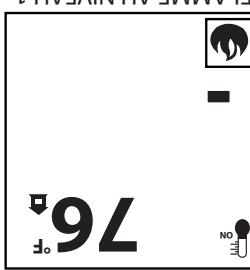
FLAMME AU NIVEAU 6



FLAMME AU NIVEAU 5



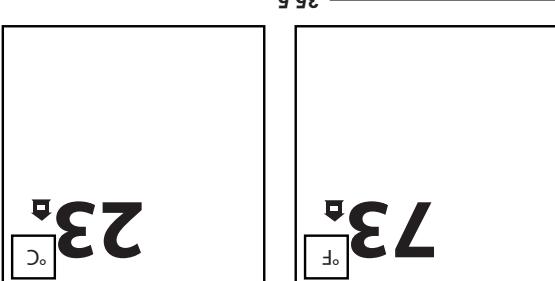
FLAMME AU NIVEAU 1



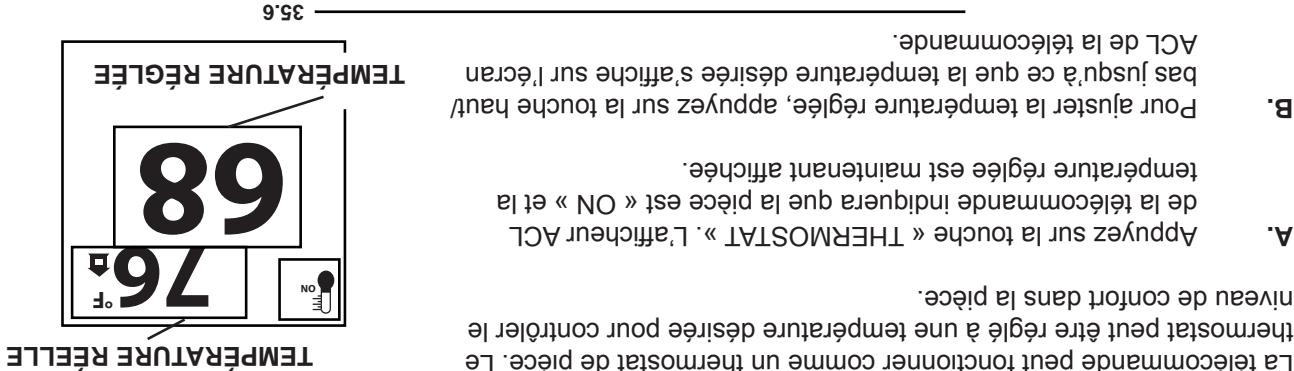
- La télécommande compose six (6) niveaux de flammes. Avec le système en marche et le niveau de la flamme au maximum, appuyez une fois sur la touche bas et cela redira la hauteur de la flamme d'un niveau jusqu'à ce que la flamme soit éteinte. La touche haut augmentera la hauteur de la flamme chaque fois qu'elle est enfoncée. Si la touche haut est enfoncée lorsqu'elle est éteinte, la hauteur de la flamme soit éteinte, mais que la flamme s'allumera en position élevée. Un seul bip confirmera la réception de la commande.

7.7 HAUTEUR DE LA FLAMME

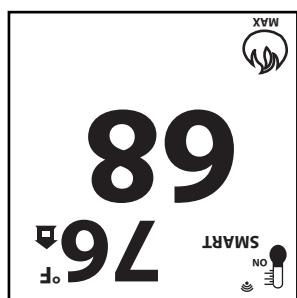
7.4 AFFICHEUR DE TEMPERATURE



7.5 THERMOSTAT DE PIÈCE



7.6 THERMOSTAT SMART



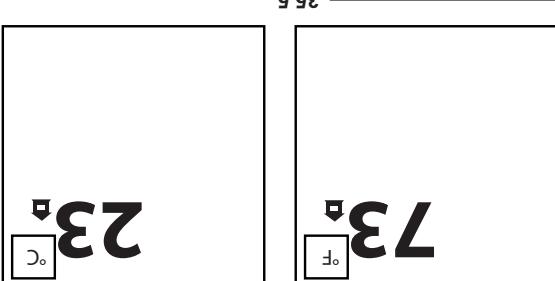
35.7

- A. La fonction « Smart Thermostat » (thermostat intelligent) ajuste la hauteur de la flamme selon la différence entre la température réglée et la température réelle de la pièce. Alors que la température de la pièce s'approche à celle du point de réglage, la fonction Smart ajustera automatiquement la hauteur de la flamme.
- B. Appuyez sur la touche « THERMOSTAT » jusqu'à ce que le mot « SMART » apparaisse à la droite de l'icône de thermomètre.
- C. Pour ajuster la température réglée, appuyez sur la touche haut/bas jusqu'à ce que la température désirée s'affiche sur l'écran.

35.6

- A. Appuyez sur la touche « THERMOSTAT ». L'afficheur ACL de la télécommande indiquera que la pièce est « ON » et la température réglée est maintenant affichée.
- B. Pour ajuster la température réglée, appuyez sur la touche haut/bas jusqu'à ce que la température désirée s'affiche sur l'écran.
- C. Pour ajuster la température réglée à une température désirée pour contrôler le niveau de confort dans la pièce.

7.7 AFFICHEUR DE TEMPERATURE



- A. Avec le système en position « OFF », appuyez simultanément sur les touches « THERMOSTAT » et « MODE » pour passer de l'affichage de la température en Fahrenheit à Celsius.
- B. Vérifiez l'afficheur ACL de la télécommande pour vous assurer que le C ou le F est visible à la droite de l'affichage de la température de la pièce.

35.4



L'afficheur de la télécommande affichera toutes les icônes activées à l'écran. Un bip unique du récepteur confirmera la réception de la commande.

A.

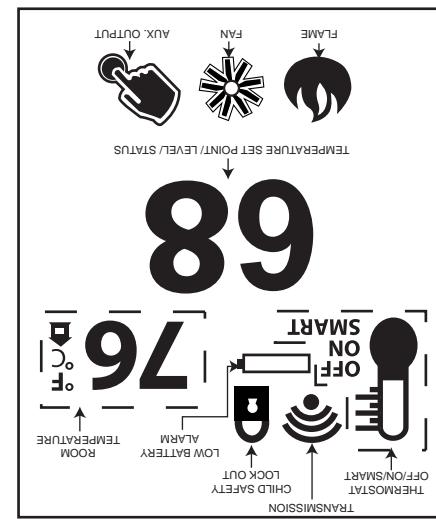
7.3 FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

35.2A

- D. Installez les 3 piles AAA dans le compartiment à piles de la télécommande qui se trouve sur la base avec la télécommande. Le système est maintenant initialisé.
- C. Installez les 4 piles AA dans le compartiment à piles du récepteur, tel qu'indiqué sur le couvercle avant du récepteur. Le récepteur émettra trois (3) bips pour indiquer qu'il est prêt à être synchronisé avec la télécommande.
- B. Réglez l'interrupteur à glissière à « REMOTE ».
- A. Installez 4 piles AA dans le compartiment à piles du récepteur, tel qu'indiqué en tant qu'élement de secours en cas de panne de courant.) (+/-).

7.2 FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

35.1



7.1 DÉSSIN GÉNÉRAL DE LA TÉLÉCOMMANDE

ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUÉ CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPARISSEMENT EN GAZ EST EPUISE, AVEC LA PORTE VITREE OUVERTE OU RETIRÉE.

DES PERTES DE VIE.

SI CES INSTRUCTIONS NE SONT PAS SUIVIES À LA LETTRE, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION POURRAIENT S'ENSUIVRE, CAUSANT DES DOMMAGES MATERIELS, DES BLESSURES CORPORELLES OU MORTELLES.

AVERTISSEMENT

7.0 FONCTIONNEMENT

NOTE : Les braises de charbon de bois ne doivent pas être placées sur le brûleur.
N'utilisez pas la fine poussière qui reste au fond du sac.
Éparpillez les braises à l'avant et sur les côtés du support à bulles de fagot à créer un effet réaliste.

32.1

6.6 BRAISES DE CHARBON DE BOIS

Les braises incandescentes NE sont PAS recommandées. Le brûleur est conçu pour produire une incandescence maximale sans braises.

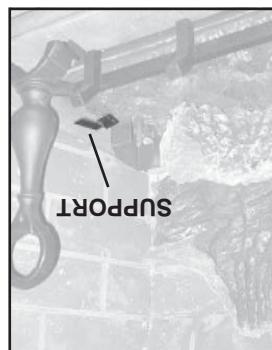
6.5 BRAISES INCANDESCENTES



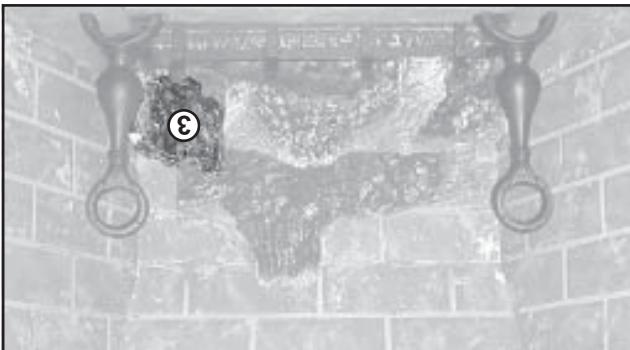
- E. Placez l'extrême de la bulle #5 sur l'extrême droite de la bulle #1. La fourche de la bulle devrait contourner le noeud sur le dessus de la bulle #2.
 Replacez la porte vitrée et le pare-étincelles.



- D. Placez la bulle #4 avec la branche carbonisée pointée vers l'intérieur. Insérez les tiges dans les trous des bulles #1 et #2; ceci maintiendra la bulle arriver en place.



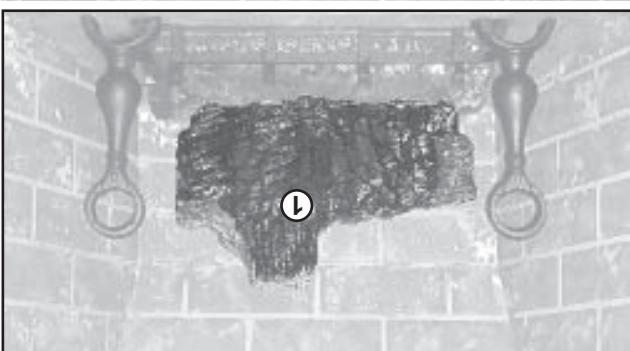
- NOTE : Pour le propane, retirez la vis du support de la bulle #3. Déplacez le support à la position la plus à droite, puis installez la bulle.**



C. Placez la fente dans le bas de la bulle vers l'avant.
le support illustré avec le côté carbonisé de la bulle



B. Placez la bulle #2 sur les tiges de PHAZERAMIC™.
Positionnement stûbes sur le brûleur



A. Placez la bulle arrière #1 sur les tiges de PHAZERAMIC™.
Positionnement stûbes le long de l'arrière du brûleur PHAZERAMIC™.

NOTE : Les bulles sont spécifiques au type de combustible utilisé. Ne pas les interchanger. Référez-vous à la liste des pièces de rechange.

Les bulles certifiées PHAZER™ rougeoient lorsqu'elles sont exposées à une flamme directe. N'utilisez que d'allumage. Les bulles certifiées PHAZER™ rougeoient lorsqu'elles sont exposées à une flamme directe. N'utilisez que d'allumage des orifices du brûleur peut créer une flamme irrégulière, des dépôts de carbone et un retard

Le blocage des orifices du brûleur peut créer une flamme irrégulière, des dépôts de carbone et un retard

ment. Il se produira des dépôts de carbone et une diminution de flamme si les bulles ne sont pas placées correcte-

« absorbées » pendant le procédé de « cuisson ».

Utilisation de l'appareil, les couleurs deviendront plus uniformes à mesure que leurs pigments seront

uniques qui est différent dans chaque installation. La couleur des bulles peut varier. Lors de la première

utilisation des bulles PHAZER™, excluives aux appareils Wolf Steel II, crée un effet incandescent réaliste et

Les bulles PHAZER™, excluives aux appareils Wolf Steel II, créent un effet incandescent réaliste et

76.1A

LES BULLES SONT FRAGILES ET DEVRAIENT ÊTRE MANIPULÉES AVEC SOIN.

LES BULLES DOIVENT ÊTRE PLACÉES CORRECTEMENT À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. NE CHANGEZ PAS LA POSITION DES BULLES CAR L'APPAREIL RISQUE DE NE PAS FONCTIONNER ADÉQUATEMENT ET UN RETARD D'ALLUMAGE RISQUE DE SE PRODUIRE.

PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATERIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES.

OMETTRE DE POSITIONNER LES BULLES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVEES POUR CET APPAREIL D'UTILISER UNIQUEMENT LES BULLES CONFORMEMENT AUX SCHÉMAS OU OMETTRE

AVERTISSEMENT

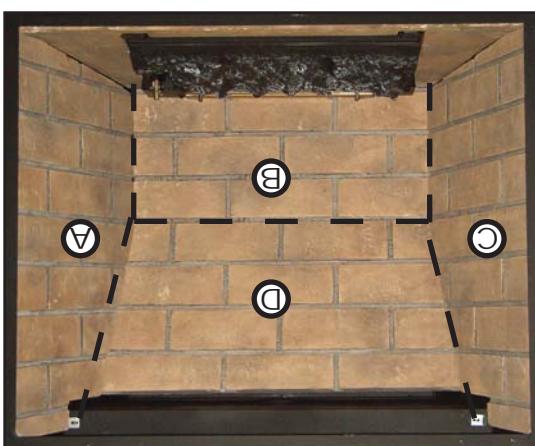
6.4 DISPOSITION DES BULLES

6.3 INSTALLATION DES PANNEAUX DÉCORATIFS SIMILI-BRIQUES

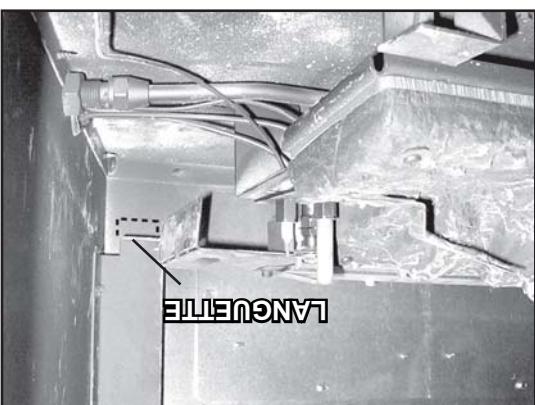
34



H. Retirez une des plaques d'extrême étapes B et C.
Remettez en place la plaque d'extrême qui composent la bande simili-brise.



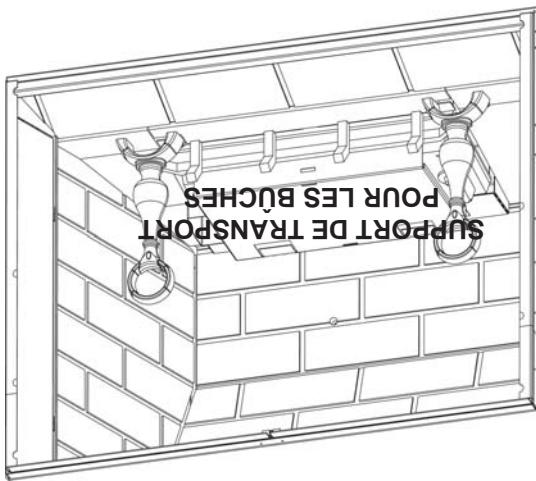
E. Installez les panneaux dans l'ordre suivant :
D - DEFLECTEUR
C - GAUCHE
B - ARRIÈRE
A - DROIT
Assurez-vous que les languettes, situées sur le mur arrête de l'appareil, ont été pliées horizontalement vers l'avant.



C. Retirez le support à bûche droit, comme indiqué. Notez la position de la vis de fixation sur le support.
Installez les panneaux de briques de plancher droit, maintenez un espace vide de $\frac{1}{4}$ " entre les panneaux plancher ne doivent présenter aucun joint à l'avant.
gauche et central dans le foyer. Les panneaux de plancher et le plancher et le plafond doivent être alignés.
de plancher et le plafond doivent être alignés.

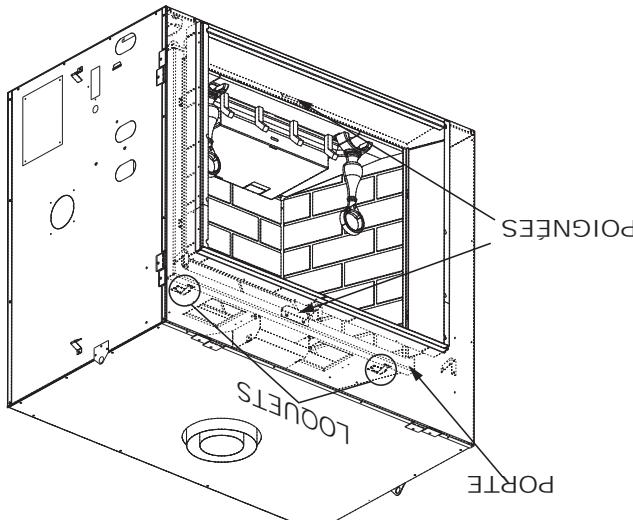
B. Retirez l'assémblage du chenet / les bormes de chenet en retirant les deux vis situées derrière les bormes de chenet.

A. Retirez la bande simili-brise / le pare-émailler et la porte vitrée (consultez le manuel).

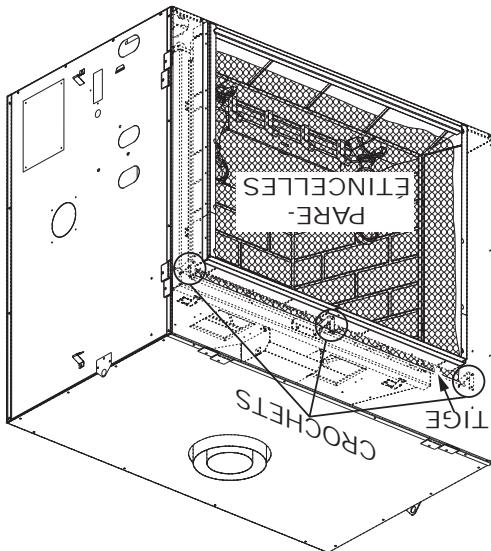


Avant d'installer les bûches, vous devez d'abord retirer le support de transport pour les bûches. Soulevez-le, puis retirez-le.

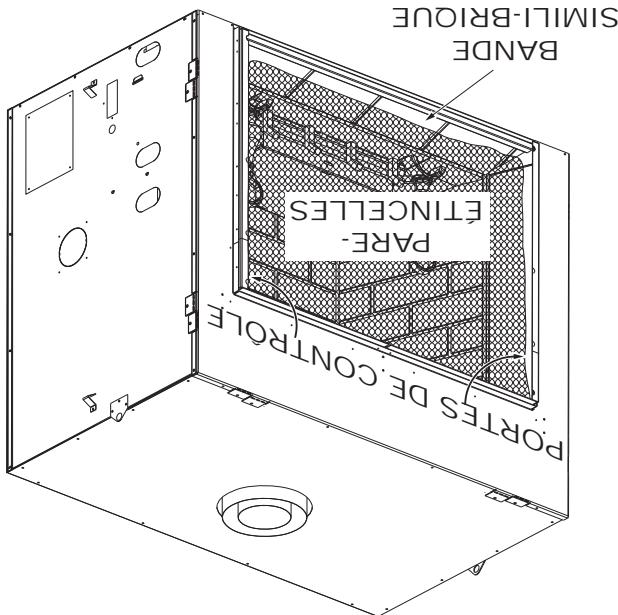
6.2 SUPPORT DE TRANSPORT POUR LES BUCHEES



La porte vitrée est fixée à la partie supérieure du caisson. Tirez la poignée du loquet vers vous puis soulevez le crochet hors de la fenêtre qui se trouve dans le cadre de la porte pour dégager le haut de la porte. Soulevez le bas du support de retention située dans le bas de la porte pour dégager le haut de la porte. Soulevez l'ouverture à l'aide des poignées supérieure et inférieure. Sortez le bas de la porte hors de l'appareil jusqu'à ce que le haut puisse pivoter vers l'avant.



Le par-e-tinelle peut être retiré en dégagéant la tige des trois crochets situés le long du bord intérieur du haut de l'ouverture de la porte. Soulevez la bande simili-bride, puis retirez-la de l'appareil.



Avant de pouvoir retirer la porte vitrée, les portes de contrôle doivent être ouvertes et la bande simili-bricque et le par-e-étinelle doivent être retirées.

75.1

LA VITRE PEUT ÊTRE CHAUE, NE TOUCHEZ PAS LA VITRE JUSQU'A CE QU'ELLE AIT REFRIGÉRÉ.	LES LOGUETS DE PORTE FONT PARTIE D'UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET DOIVENT ÊTRE ADÉQUATEMENT VERROUILLÉS. NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL LORSQUE LES LOGUETS SONT DÉVERROUILLÉS.	LES MATERIAUX DE FAÇADE ET DE FINITION NE DOIVENT PAS NUIRE À LA CIRCULATION DE L'AIR DANS LES OUVERTURES D'AIR ET LES PERSIENNES, NI AU FONCTIONNEMENT DES PERSIENNES OU DES PORTES. ILS NE DOIVENT PAS NON PLUS ENTRAYER L'accès pour l'ENTRETIEN. RESPECTEZ TOUS LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES.	AVANT D'ENLEVER LA PORTE, ÉTEIGNEZ L'APPAREIL ET ATTENDEZ QUE CE DERNIER SOIT FROID AU TOUCHER. LES PORTES SONT LOURDES ET FRAGILES, MANIPULEZ-LES AVEC SOIN.
! AVERTISSEMENT			

6.1

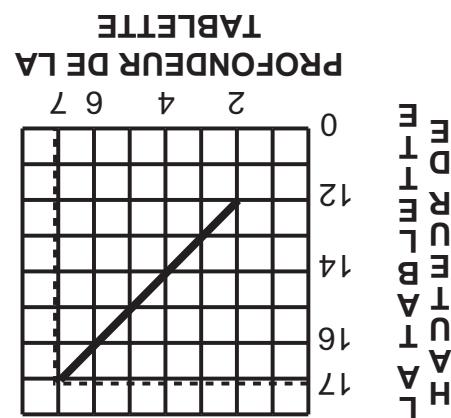
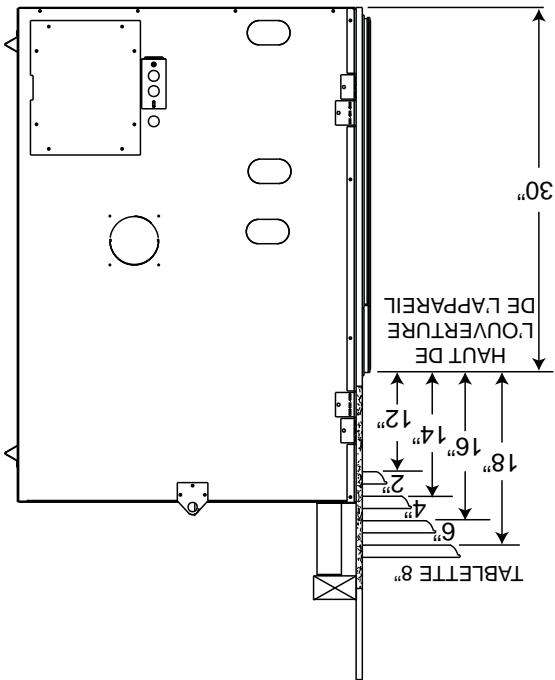
ENLEVEMENT ET INSTALLATION DE LA PORTE

72.1A

N'OBSTREUEZ JAMAIS L'OUVERTURE SUR LE DEVANT DE L'APPAREIL.	LA FAÇADE DE L'APPAREIL DOIT ÊTRE FAITE DE MATERIAUX INCOMBUSTIBLES COMME DE LA BRIQUE, DU MARBRE, DU GRANIT, ETC., A CONDITION QU'EUX MATERIAUX NE SE TROVENT PAS EN DEÇA DE LA DIMENSION SPÉCIFIÉE TEL QU'ILLUSTRE. COMME ALTERNATIVE, VOUS POUVEZ UTILISER LE PANNEAU DE Gypse COMME FINITION POUR VOTRE APPAREIL, Voir LES FONCTIONNER L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE VITREE EST ENLEVÉE, FISSURE, BRISÉE OU NE FRAPPEZ PAS, NE CLIQUEZ PAS ET NE GRATIGNEZ PAS LA PORTE VITREE. NE FAITES PAS LES MATERIAUX DE FAÇADE OU DE FINITION NE DOIVENT JAMAIS EMPÊTER SUR L'OUVERTURE EGRETIGNEE.
! AVERTISSEMENT	

6.0 FINITIONS

32



Le dégagement d'une tablette combustible à l'appareil peut varier selon la profondeur de la tablette. Utilisez le graphique pour vous aider à déterminer le dégagement nécessaire.

73.1

LORSQUE VOUS UTILISEZ DE LA PEINTURE OU DU VERNIS COMME FINITION POUR VOTRE TABLETTE, ASSUREZ-VOUS QU'ILS SOIENT RÉSISTANTS À LA CHALEUR AFIN DE PRÉVENIR LA DÉCOLORATION.

RISQUE D'INCENDIE. CONSERVEZ TOUS LES DÉGAGEMENTS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES SPECIFIÉS. NE PAS RESPECTER CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER UN INCENDIE OU UNE SURCHARGE. ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DÉGAGEMENTS (ARRIÈRE, CÔTES, DESSUS, EVENTS, TABLETTE, FAGADE, ETC.) SONT RESPECTÉS À LA LETTRE.

Avertissement

5.4 DÉGAGEMENT MINIMAL DE LA TABLETTE

5.3 DÉGAGEMENT D'UNE ALCOVE

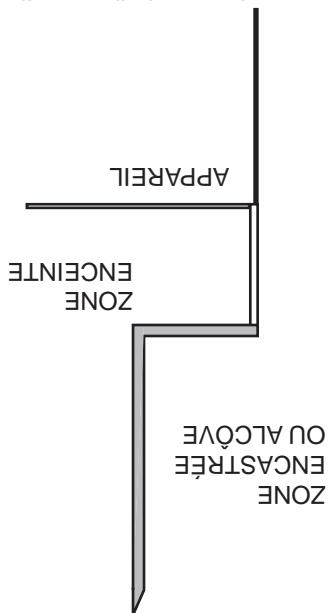
30

NOTE : Les zones encastrees ou les alcôves au dessus de l'appareil peuvent être aussi profondes que désiré tant que les dégagements minimum aux matériaux combusibles sont respectés.

Vous pouvez utiliser un matériau incombusible, pourvu que les dégagements minimums aux matériaux combusibles soient appliqués.

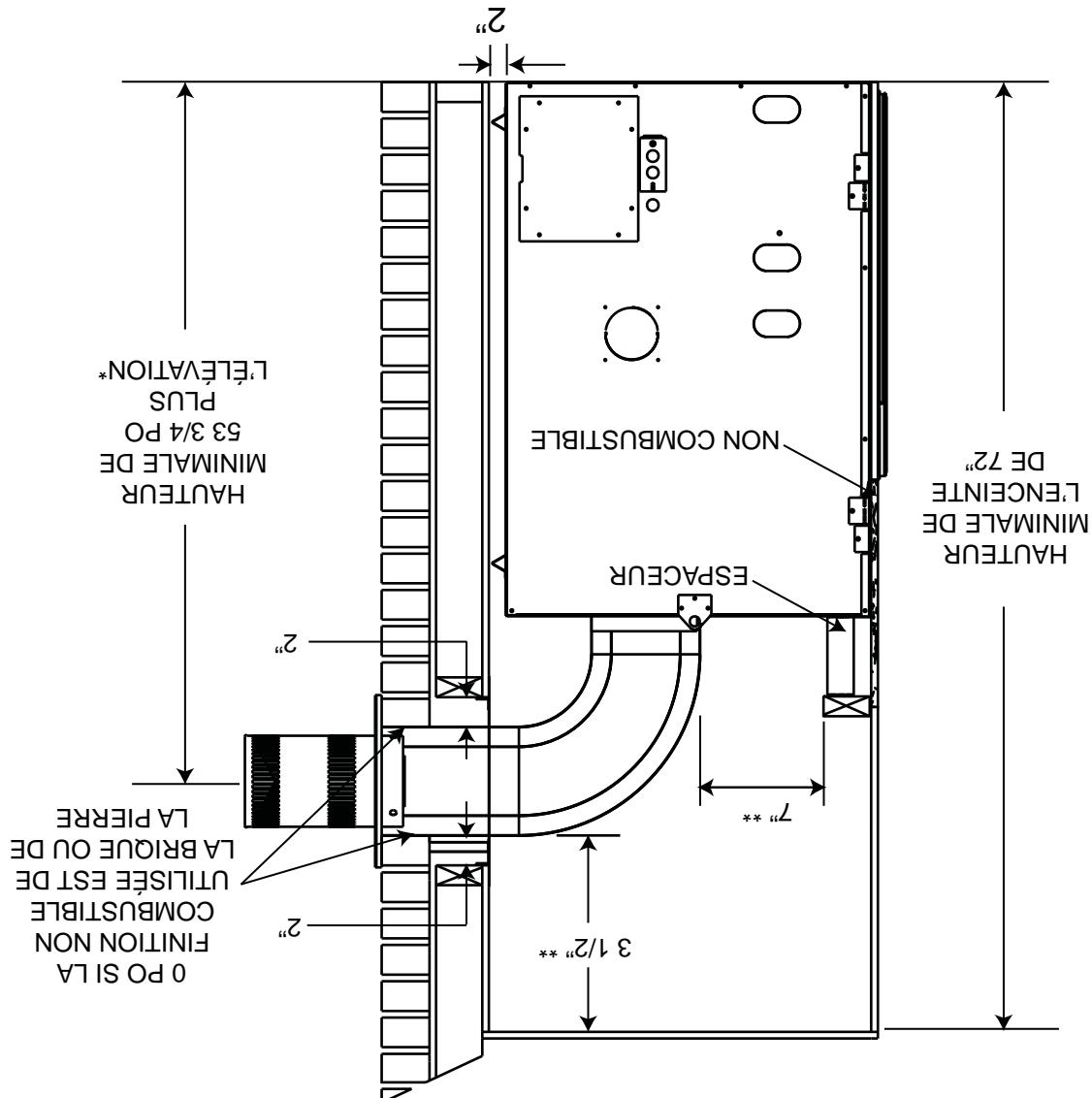
Le volume minimal de l'encinte doit être augmenté d'au moins la valeur du volume de la zone encastree. Cet ajustement peut être réalisé en augmentant une ou toutes les dimensions de l'encinte.

71.2



** Lâ ou le conduit d'évacuation est en ferme avec l'enceniente, toutes les sections verticales doivent avoir un dégagement de 7 po et toutes les sections horizontales doivent avoir un dégagement de 1/2 po aux matériaux combustibles. Pour tout autre dégagement à l'intérieur de l'enceniente, y compris l'endroit où le conduit d'évacuation sort de l'enceniente, un dégagement de 1 po à partir des sections verticales et de 2 po à partir des sections horizontales est nécessaire.

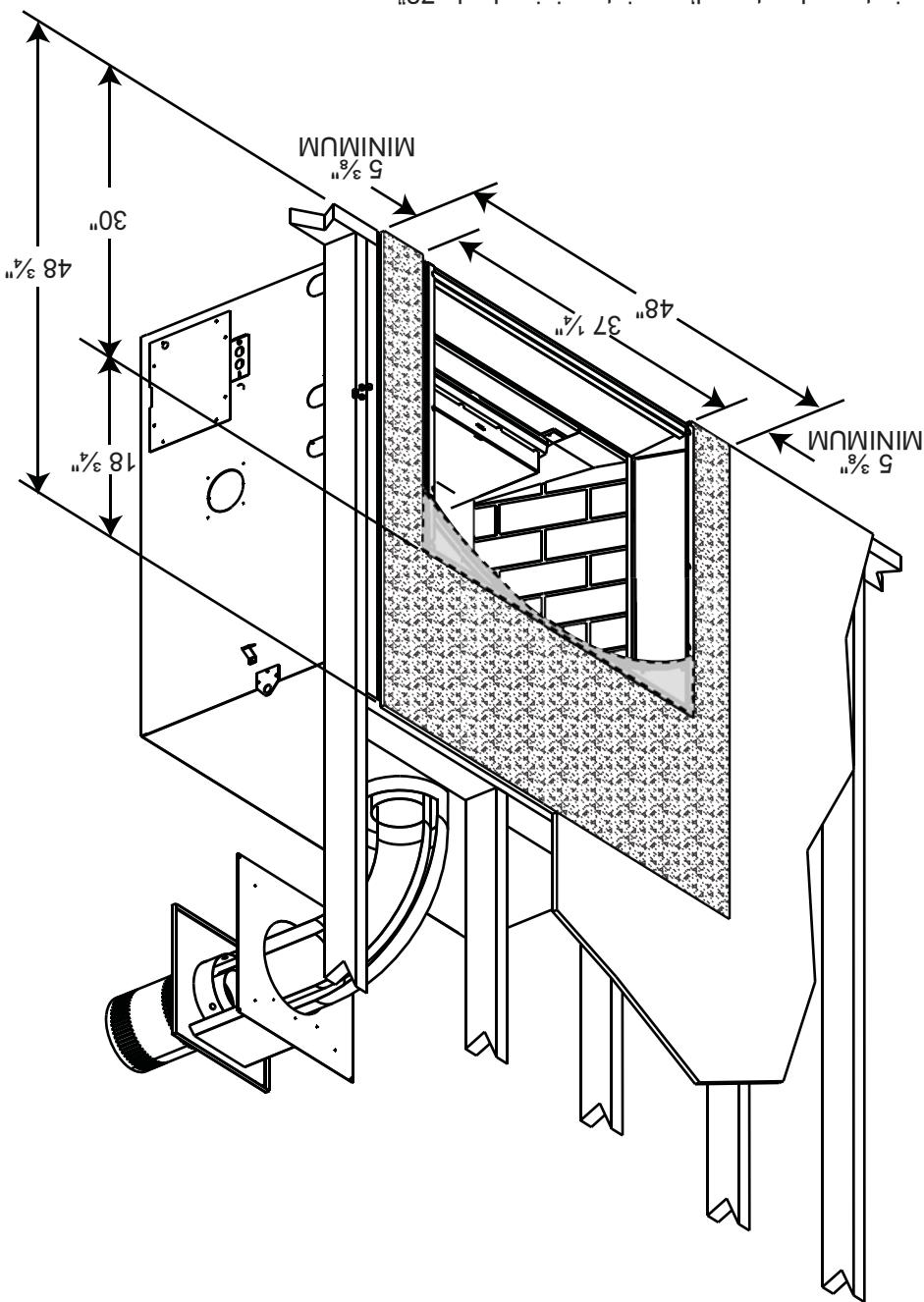
* Consultez la section « *Evacuation* ».



Votre appareil requiert une hauteur d'encastrement minimale de 72". Il est recommandé que l'enceinte soit ventilée dans le haut et le bas afin de faire circuler l'air chaud. Afin de respecter les contraintes de température, l'espace d'encastrement autour et au-dessus de l'appareil doit demeurer sans obstruction.

Afin de respecter les contraintes de température, l'espace d'encastrement autour et au-dessus de l'appareil doit être apposé à un maximum de 5 3/8".

IMPORTANT:



DÉGAGEMENT MINIMAL AUX ENCEINTES COMBUSTIBLES

5.2

DE L'APPAREIL

LES MATERIAUX DE FAÇADE OU DE FINITION NE DOIVENT JAMAIS EMPÊTER SUR LOUVERTURE

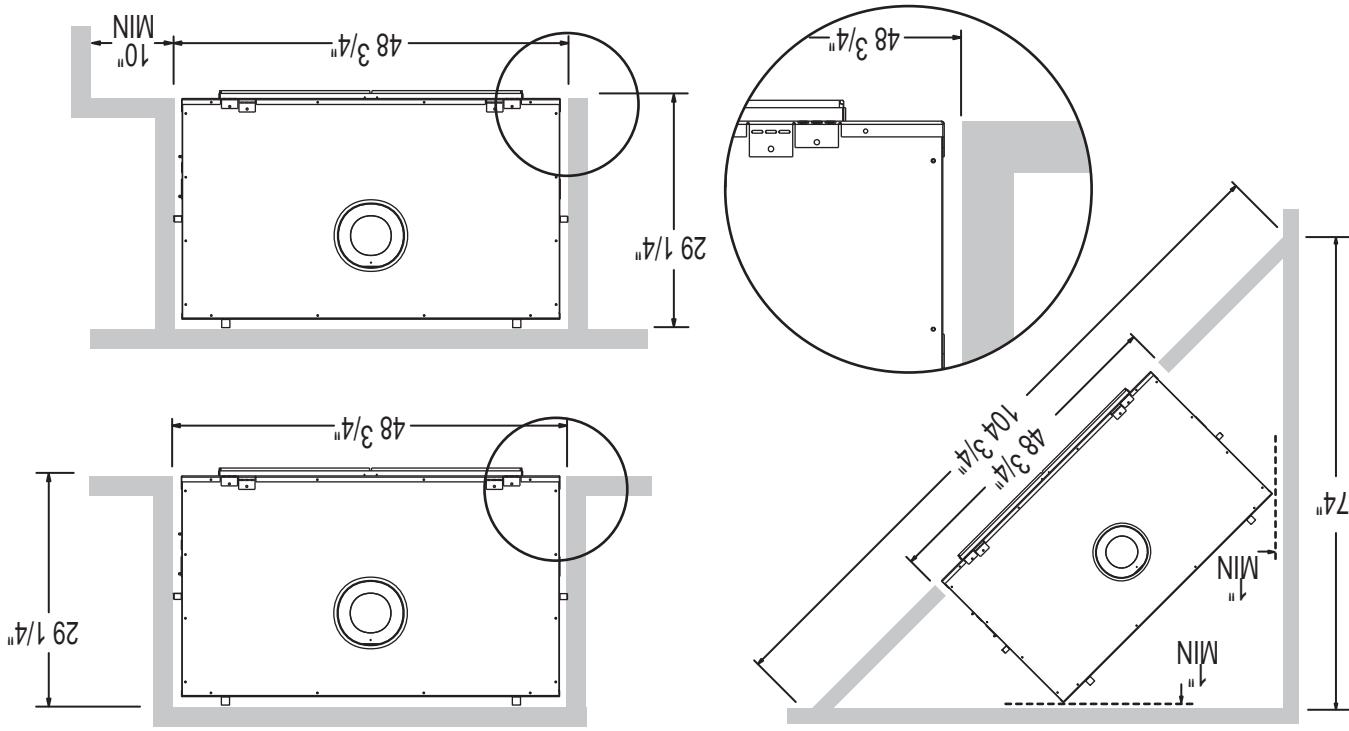
NE DEFORMEZ ET NE FORCZ PAS LES COMPOSANTS DU CADRE DE FINITION.

LORSQUE VOUS UTILISEZ UN MATERIAU DE FINITION BRUT (P. EX. DE LA PIERRE), MAINTENEZ UNE BORDURE DE 1/4" - 1/2" À PARTIR DES COMPOSANTS DU CADRE DE FINITION.

APPAREIL. N'UTILISEZ PAS DE BOIS NI DE CLIOSION SÈCHE.

UTILISEZ SEULEMENT UN MATERIAU INCOMBUSTIBLE, TEL QU'UN PANNEAU DE CIMENT, DES CARREAUX DE CÉRAMIQUE, DU MARBRE, ETC., LORSQUE VOUS FAITES LA FINITION JUSQU'AU

AVERTISSEMENT



Utilisez l'espacer coupe-feu W500-0367 (non fourni).

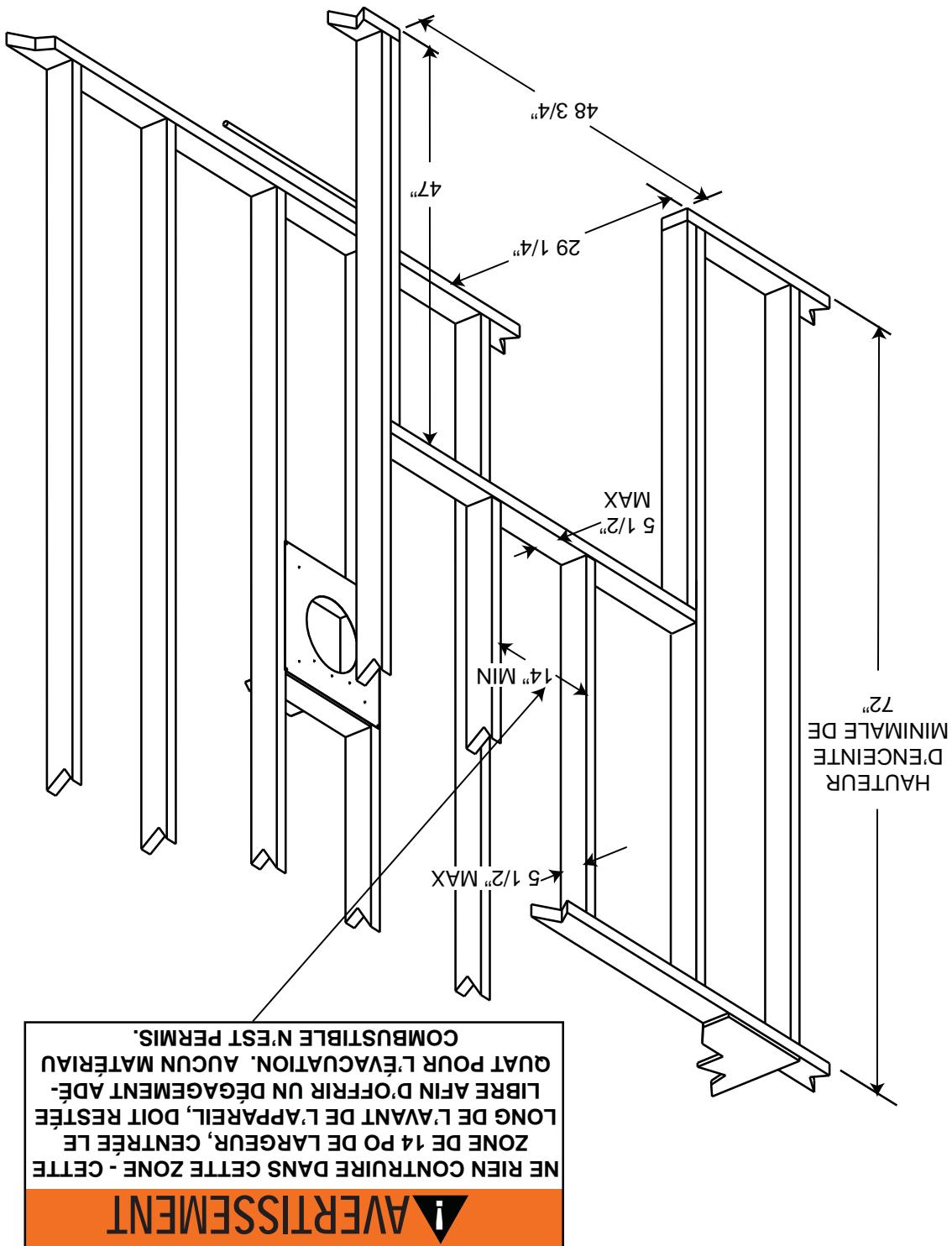
**SÉCTIONS DES COURSES VERTICALES : Un dégagement minimal aux matériaux combustibles de 1 po est requis sur toutes les courses verticales à l'exception des dégagements à l'intérieur de l'enceninte du foyer.

2 po est requis sur toutes les courses horizontales à l'exception des dégagements à l'intérieur de l'enceninte du foyer. Utilisez l'espacer coupe-feu W010-1800 (fourni).

**SÉCTIONS DES COURSES HORIZONTALES : Un dégagement minimal aux matériaux combustibles de

Dégagement minimum du foyer aux matériaux combustibles :	Dessus	Côtés	Dessus	Dessus	Finition combustible :	Dessus de l'encenite	Profondeur de l'encenite	Tuyau d'évacuation**	Plafond
0" aux espaciers	0" aux espaciers	18" du dessus de l'ouverture de l'appareil	5 3/8" des côtés de l'ouverture de l'appareil	72" du bas de l'appareil	29 1/4"	2" tout autour	90" du bas de l'appareil	2" tout autour	104 3/4"
Ossature non combustible :	Dessus	Côtés, arrière, bas de l'appareil	Dessus	Dessus	Finition non combustible :	Dessus de l'encenite	Profondeur de l'encenite	Tuyau d'évacuation**	48 3/4"
0" aux espaciers	0" aux espaciers	0" aux espaciers	0" aux espaciers	0" aux espaciers	Bas	Bas	Bas	Bas	48 3/4"
Ossature combustible :	Dessus	Côtés	Dessus	Dessus	Finition non combustible :	Dessus de l'encenite	Profondeur de l'encenite	Tuyau d'évacuation**	29 1/4"

5.1 DÉGAGEMENT MINIMAL AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES



Lorsque vous mettez l'appareil en place, surelevez-le de fagon à prévoir l'épaisseur du plancher fini, c.-à-d. tuiles, tapis ou bois franc, car si elle n'est pas prévue, elle nuira à l'enlèvement de la bande simili-bride de l'appareil. Si vous avez l'intention d'utiliser la tablette decorative Chelmsford, une plateforme est nécessaire pour surélever l'appareil lors de l'étape de l'ossature.

Lorsque vous mettez l'appareil en place, surelevez-le de fagon à prévoir l'épaisseur du plancher fini, c.-à-d. tuiles, tapis ou bois franc, car si elle n'est pas prévue, elle nuira à l'enlèvement de la bande simili-bride de l'appareil, qui doit être retirée pour accéder à la chambre de combustion.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. ASSUREZ-VOUS QU'IL N'y AIT AUCUNE SOURCE D'ALLUMAGE COMME DES ETINCELLES OU UNE FLAMME NUE.
SOUTENEZ LE CONTRÔLE DU GAZ LORSQUE VOUS ATTACHEZ LE TUYAU POUR ÉVITER DE PLIER LA CON-
DUITE DE GAZ.
ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE
L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE. LA PURGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. ASSUREZ-VOUS QUE L'ARRIVÉE DE GAZ AU BRÛLEUR EST CONTINUE AVANT DE FERMER LA PORTE. ASSUREZ-VOUS D'UNE VENTILATION ADÉQUATE. POUR LES EMPLOACEMENTS DE L'ENTREE DU GAZ ET DE L'ENTREE ÉLECTRIQUE, VOIR LA SECTION « DIMENSIONS ».
LORSQUE LE BRANCHEMENT EST TERMINÉ, TOUS LES RACCORDES DE GAZ DOIVENT ÊTRE TROUVER À L'INTERRIEUR DU FOYER.
LES PRESSIONS ÉLEVÉES ENDOMMAGERONT LA SOUPAPE. L'ALIMENTATION EN GAZ DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉE PENDANT LES ESSAIS DE PRÉSSION DE CE SYSTÈME LORSQUE LES PRÉSSIONS D'ESSAI EXCÉDENT % LB/PO ² (3,5 KPa).
L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ.
A.

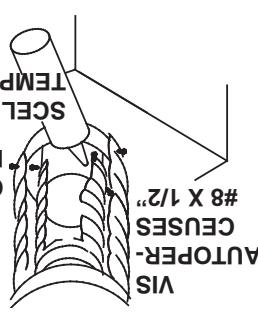
- A. Mettez l'appareil en place et fixez-le.
- B. Si l'appareil est muni d'un raccord flexible, celui-ci est conçu pour recevoir une conduite de gaz de 1/2". Sans raccord flexible, l'appareil est conçu pour recevoir une conduite de gaz de 3/8". L'appareil est muni d'une soupape d'arrêt manuelle pour fermer l'alimentation en gaz.
- C. Branchez le gaz en conformité avec les codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme au Code d'installation du gaz CAN/CSA-B149.1 dans sa version pour le Canada ou le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 pour les États-Unis.
- D. Lorsque vous manipulez des conduites de gaz, soutenez la soupape de gaz pour éviter que les conduites ne se plient.
- E. Le raccord flexible de l'alimentation en gaz devrait être suffisamment mobile pour permettre de placer l'assemblage du brûleur sur le côté.
- F. Vérifiez pour des fuites de gaz en appliquant une solution d'eau savonneuse. **N'utilisez pas une flamme nue.**

30.1A

4.3 INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE

28.1

- A. Raccordez la gainé flexible de 8" de diamètre à l'appareil. Fixez-la à l'aide de trois vis et de trois rondelles. Scellez le joint et les têtes de vis avec le scellant à haute température W573-0007 (non fourni).
- B. Raccordez la gainé flexible de 10" de diamètre à l'appareil. Raccordez la gainé flexible de 10" de diamètre à une maison mobile. Sur l'installation doit être effectuée en respectant les directives du fabricant et le Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, aux États-Unis, ou les normes actuelles pour les maisons mobiles, CAN/CSA Z240 SERIE MH, au Canada. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de gaz indiqué sur la plaque d'homologation. Un ensemble de conversion est fourni avec l'appareil pour maison mobile.



4.2.3 RACCORDEMENT DES ÉVENTS À L'APPAREIL

29.1

- Cet appareil homologué pour les maisons mobiles et préfabriquées possède des éléments de fixation. L'appareil est muni de deux trous de 1/4" de diamètre, situés aux coins avant, gauche et droit de la base. Lors d'une installation dans une maison mobile, l'appareil doit être fixé au plancher. Fixez à l'aide de vis #10 à tête hexagonale insérées dans les trous de la base. Étiquiez toujours la veilleuse et l'allumette en gaz à la source avant de déplacer la maison mobile. Après avoir déplacé la maison mobile et avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que les bûches sont placées correctement.
- Cet appareil est certifié pour être installé dans une maison mobile installée de façon permanente, sauf si les codes locaux l'interdisent. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de gaz indiqué sur la plaque d'homologation. On ne peut utiliser cet appareil avec d'autres types de gaz, sauf si un ensemble de conversion certifiée est utilisé.

L'appareil pour maison mobile peut être converti au gaz naturel (GN) ou au propane (PL). Pour effectuer une conversion, veuillez consulter votre vendeur détaillant autorisé.

ENSEMBLES DE CONVERSION

Ensembles de conversion

4.2.2 INSTALATION DE LA TERMINAISON VERTICALE

! AVERTISSEMENT

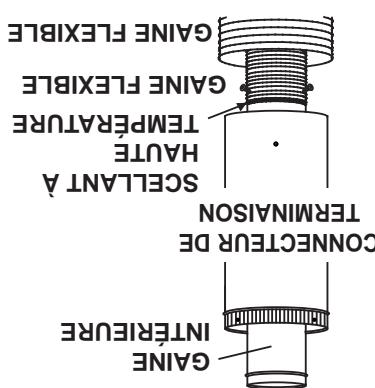
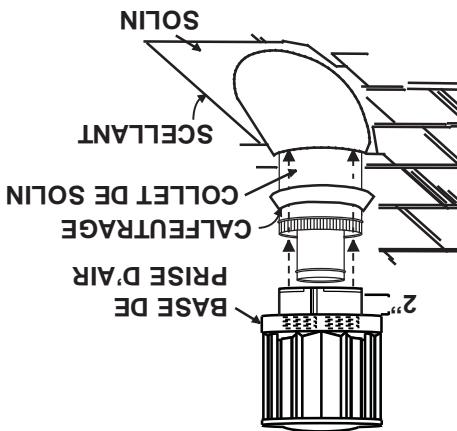
CONSERVEZ UN ESPACE MINIMAL DE 2" ENTRE LA BASE DE LA PRISE D'AIR ET LE COLLET DE SOLIN.

- A. Fixez le support de toit au toit à l'aide des vis fournies. Le support de toit est optionnel. Dans ce cas, l'évent doit être supporté adéquatement soit en utilisant une méthode alternative se conformant aux normes des autorités compétentes, soit en utilisant le support de toit optionnel.
- B. Glissez la gaine flexible intérieure à la longueur requise. Étirez la gaine flexible intérieure à la longueur requise. Glissez la gaine flexible sur le manchon intérieur du connecteur de terminaison en assurant un chevauchement minimal de 2" et fixez à l'aide de trois vis #8. Scellez en appliquant un généreux joint de scellant à haute température W573-0007 (non fourni).

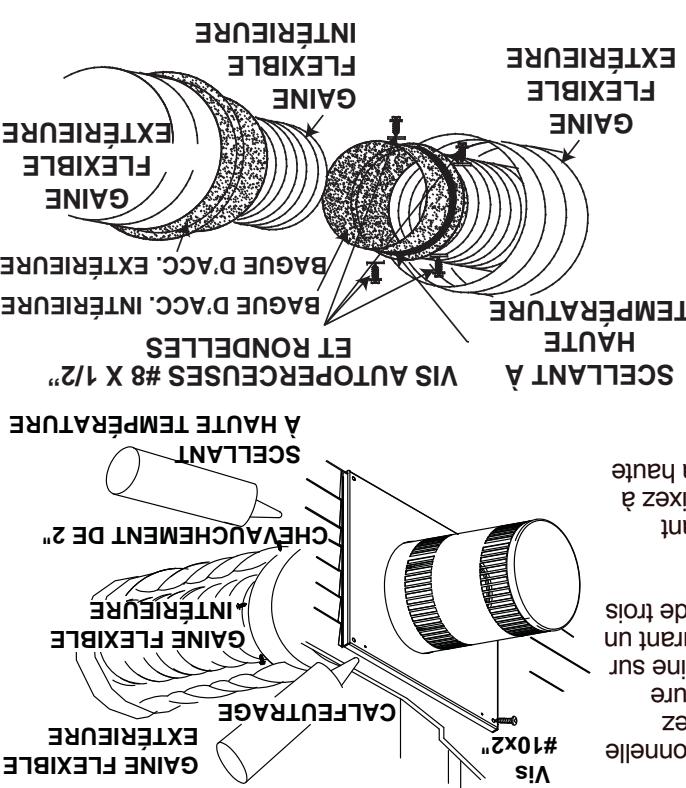
- C. Installez la gaine flexible extérieure de la même façon et scellez en appliquant un généreux joint de scellant à haute température W573-0002 (non fourni).
- D. Faites passer le montage du connecteur de terminaison/gaines flexibles à travers le toit. La terminaison doit être verticale et d'aplomb. Fixez le connecteur de terminaison au support de toit en vous assurant que le dessus de la terminaison excède le côté le plus élevé du toit d'au moins 16" une fois fixée.
- E. Enlevez les clous bardeaux sur le dessus et les côtés de la cheminée. Placez le solin par-dessus le connecteur de terminaison en laissant un minimum de 3/4" de connecteur de terminaison visible au-dessus du haut du solin. Glissez le solin sous les côtés et le bord supérieur des bardeaux. Assurez-vous que son en laissant un minimum de 3/4" de connecteur de terminaison visible au-dessus du haut du solin. Glissez le solin sous les côtés et le bord supérieur des bardeaux. Assurez-vous que le connecteur de terminaison est bien centré dans le solin, en laissant une marge de 3/4" tout autour. Fixez-le au toit. Ne laissez pas à travers la partie inférieure du solin. Imperméabilisez-le en le scellant avec du caulk étanche. Si possible, recouvrez les côtés et le bord supérieur du solin avec des matériaux de couverture.

- F. Alignez les joints de la terminaison et du connecteur de terminaison et placez la terminaison par-dessus le connecteur de terminaison en vous assurant que le manchon pénètre dans le trou de la terminaison. Fixez à l'aide des trois vis fournies.
- G. Appliquez un généreux joint de caulk étanche à l'épreuve de l'eau à 2" au-dessus du solin. Installez le collecteur de solin au-dessus de la ligne de calfeutrage. Serrez afin d'assurer l'étanchéité entre la terminaison et le collecteur de solin.
- H. Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour atteindre le foyer, voir la section « INSTALLATION DE LA TERMINAISON HORIZONTALE ».

24.2



4.2.1 INSTALLATION DE LA TERMINAISON HORIZONTAL



A. Etriez la gaine flexible intérieure à la longueur nécessaire en tenant compte de la longueur additionnelle nécessaire pour la surface du mur fini. Appliquez un gâchage joint de scelleau à haute température W573-0007 Milli Pac (non fourni). Glissez la gaine flexible extérieure en la glissant sur le manchon intérieur de la terminaison en assurant un chevauchement minimal de 2" et fixez à l'aide de trois vis #8.

B. Installez la gaine flexible extérieure en la glissant sur le manchon intérieur de la terminaison et fixez à l'aide de trois vis #8. Scellez avec du scelleau à haute température W573-0002 (non fourni).

A.

B.

C.

D.

23.3A

La plaque de montage de la terminaison peut être encastrée dans le mur ou le revêtement extérieur, n'excédant pas l'épaisseur de la bride.

Si plus de sections de gaines doivent être utilisées pour atténuer l'appareil, raccordez-les ensemble tel qu'il illustre. Les courbes horizontales et verticales du système d'évacuation doivent être supportées par des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimum de 1" aux matériaux combustibles.

La terminaison (les inscriptions étant à la terminaison) aux matériaux combustibles. En soutenant en conservant le dégagement nécessaire et rendez-la étanche en la scellant avec un endroit et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

Insérez les gaines dans le coupe-feu tout aux matériaux combustibles. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à la terminaison) aux matériaux combustibles. En soutenant en conservant le dégagement nécessaire et rendez-la étanche en la scellant avec un endroit et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

Insérez les gaines dans le coupe-feu tout aux matériaux combustibles. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à la terminaison) aux matériaux combustibles. En soutenant en conservant le dégagement nécessaire et rendez-la étanche en la scellant avec un endroit et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

Insérez les gaines dans le coupe-feu tout aux matériaux combustibles. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à la terminaison) aux matériaux combustibles. En soutenant en conservant le dégagement nécessaire et rendez-la étanche en la scellant avec un endroit et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

Insérez les gaines dans le coupe-feu tout aux matériaux combustibles. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à la terminaison) aux matériaux combustibles. En soutenant en conservant le dégagement nécessaire et rendez-la étanche en la scellant avec un endroit et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

Insérez les gaines dans le coupe-feu tout aux matériaux combustibles. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à la terminaison) aux matériaux combustibles. En soutenant en conservant le dégagement nécessaire et rendez-la étanche en la scellant avec un endroit et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

Insérez les gaines dans le coupe-feu tout aux matériaux combustibles. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à la terminaison) aux matériaux combustibles. En soutenant en conservant le dégagement nécessaire et rendez-la étanche en la scellant avec un endroit et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

UTILISATION DE COMPOSANTS FLEXIBLES D'EVACUATION

20

AVERTISSEMENT

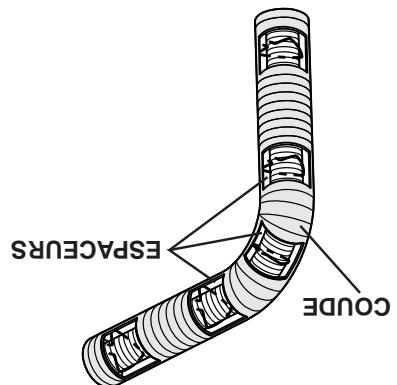
NE LAISSEZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE SE TASSER CONTRE LES COURSES HORIZONTALES OU VERTICALES ET LES COUDÉES. GARDEZ-LA TENDUE.

DES ESPACEURS SONT FIXÉS À LA GAINÉE FLEXIBLE A INTERRAILLES PRÉDÉTERMINÉES AFIN DE GARDE UN ESPACE VIDÉ AVANT LE CONDUIT EXTERIEUR. POUR QUE LE FONCTIONNEMENT SOIT SECURITAIRE, UN ESPACE VIDÉ EST REQUIS. UN ESPACEUR EST REQUIS AU DEBUT, AU MILIEU ET A LA FIN DE CHAQUE COUDÉ AFIN DE MAINTENIR CET ESPACE VIDÉ. N'ENLEVEZ PAS CES ESPACEURS.

Afin d'assurer une opération sécuritaire et adéquate de l'appareil, vous devez observer les instructions d'évacuation à la lettre.

Tous les joints des conduits flexibles intérieurs et extérieurs peuvent être scellés avec le scellant à haute température W573-0002 (non fourni) ou du scellant à haute température W573-0007 (non fourni). Cependant, le raccordement du conduit flexible intérieur à la base de l'appareil doit être scellé avec le scellant Mill Pac W573-0007 (non fourni).

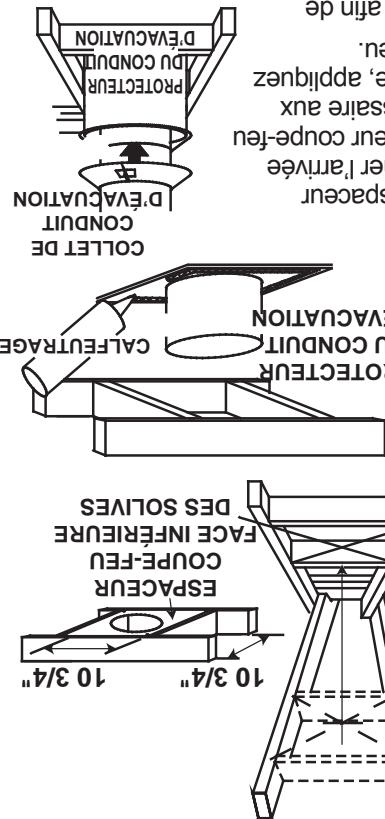
N'utilisez que les ensembles certifiés de gaines flexibles portant l'inscription : « Wolf Steel Approved Venting » comme identifié par la gaine flexible extérieure.



22.1

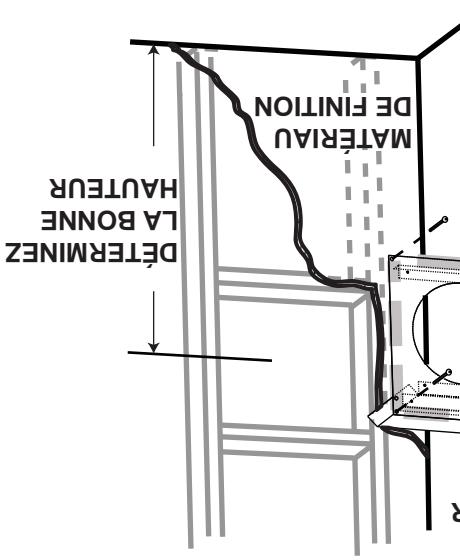
١٦

Prendre des mesures d'extinction ou de protection de l'équipement et du matériel tout matériau, tel que l'isolant, de remplir l'espace vide de 1 po autour de l'événement.



Cette configuration s'applique lorsqu'une évacuation se fait à travers un tout. Des ensembles d'installations pour les différentes pentes de tout sont disponibles chez votre détaillant autorisé. Voir la section « Accessoires pour commander l'ensemble spécifique dont vous avez besoin. »

Une fois que le conduit d'évent est en place, appliquez du scellant à haute température W573-0007 (non fourni) entre le conduit d'évent et l'espacer coupe-feu.



Cette configuration s'applique lorsque le couloir d'évent traverse un mur extérieur. Une fois que vous aurez déterminé la hauteur exacte pour l'emplacement de la terminaison, découpez et chapeinez une ouverture dans le mur extérieur (comme illustré) pour permettre l'installation de l'écran coupe-feu. Avant de continuer, placez l'espaceur coupe-feu dans l'ouverture pour vous assurer que les supports sur la surface arrière soient placés contre la face intérieure de la pièce de charpente horizontale.

L'écran protecteur peut-être taillé pour des murs combustibles qui ont moins de 8 1/2" de profond, mais doit se prolonger sur toute la profondeur du mur combustible.

A. Appliquez un joint de caulk (non fourni) tout autour de la bordure de la face intérieure de l'espaceur coupe-feu, installez l'espaceur coupe-feu contre le trou et fixez à l'aide des quatre vis W570-0026 (fournies dans le sac de vote

4.1.2 INSTALLATION VERTICALE

20.2

LA TERMINAISON NE DOIT PAS ÊTRE ENCHASSÉE DANS LE MUR OU LE REVETEMENT EXTÉRIEUR
PLUS QUE L'ÉPAISSEUR DE LA BRIDE DE LA PLAQUE DE MONTAGE.

AVERIIMENTI

4.1.1 INSTALLATION HORIZONTAL

4.0 INSTALLATION

! AVERTISSEMENT

TOUS LES JOINTS DES CONDUITS INTERIEURS ET EXTERIEURS PEUVENT ETRE SCELLÉS AVEC DU SCELLANT DE SILICONE ROUGE A HAUTE TEMPERATURE RTV W573-0002 (NON FOURNI) OU DU RACCORDEMENT DU CONDUIT D'EVACUATION A LA BUSE DE L'APPAREIL QUI DOIT ETRE SCELLÉ AVEC LE SCELLANT MILL PAC.
AFIN D'ASSURER UN FONCTIONNEMENT SECURITAIRE ET ADÉQUAT DE L'APPAREIL, VOUS DEVEZ OBSERVER LES INSTRUCTIONS D'EVACUATION A LA LETTRE.
SI VOUS UTILISEZ DES COLLIERES POUR TUYAU POUR RACCORDER LES COMPOSANTS D'EVACUATION, VOUS DEVEZ AUSSI INSTALLER TROIS VIS POUR VOUS ASSURER QUE LE RACCORDEMENT NE SE DEFASSE PAS.
NE SERREZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT D'EVACUATION N'EST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARGER.
UTILISEZ DES SUPPORTS DE CONDUIT ET RACCORDEZ LES SECTIONS DE CONDUITS SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT D'EVACUATION N'EST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARGER.
RISQUE D'INCENDIE, ÉVITEZ QUE L'ISOLANT TOUCHE AU CONDUIT D'EVACUATION. RETIREZ L'ISOLANT POUR PERMETTE L'INSTALLATION DE L'ECRAN PROTECTEUR DU GRILLEUR ET PUR RISQUE D'INCENDIE. MAINTENIR LES DEGAGEMENTS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES.

68.2A

4.1 PROTECTION DU MUR ET DU PLAFOND

! AVERTISSEMENT

NE REMPLISSEZ L'ESPACE ENTRE LE CONDUIT D'EVENNT ET LA CHAPPE AVEC AUSSI TYPE DE MATERIAU. NE BOURREZ PAS D'ISOLANT NI DE MATERIAU COMBUSTIBLES ENTRE LES ESPACEURS COUPE-FEU DU PLAFOND. CONSERVEZ TOUJOURS LES DEGAGEMENTS REQUIS AUTOUR DES CONDUITS D'EVENT ET LASSEMBLAGE DE L'ESPACEUR COUPE-FEU. INSTALLEZ LES ECRAINS MURAUX ET LES ESPACEURS COUPE-FEU TEL QUE SPÉCIFIÉ. SI VOUS NE GARDEZ PAS L'ISOLANT OU TOUT AUTRE MATERIAU A L'ECAUT DU CONDUIT D'EVENT, UN RISQUE D'INCENDIE PORRAIT S'ENSUIVER.

70.1

Pour les dégagements du conduit d'évent aux matériaux combustibles, voir la section « OSSATURE ».

Configuration d'évacuation simple.

Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t .

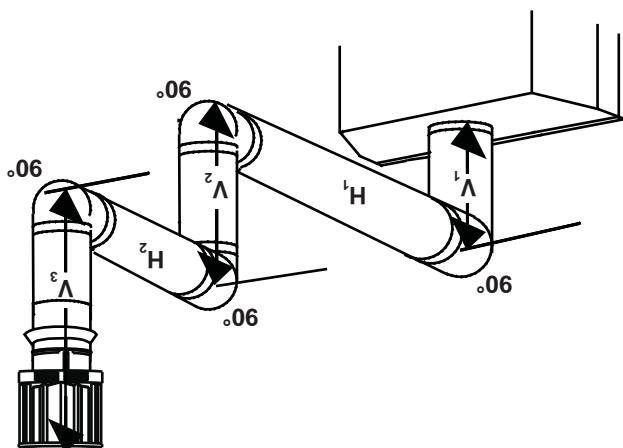
Course Horizontale (H_t)	Course Verticale (V_t)
0	-20
5	-15
10	-10
15	-5
20	0
25	5
30	10

Longueur des coursées horizontales plus longues des déviations en pieds H_t .

La section ombragée à l'intérieur des lignes représentent des valeurs acceptables pour H_t et V_t .

Formule 1 : $H_t \leq 3V_t$

Formule 2 : $H_t + V_t \leq 40$ pieds



Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus de deux coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent :

Exemple :

Formule 1 : $H_t \leq 3V_t$

Formule 2 : $H_t + V_t \leq 40$ pieds

Puisque cette formule n'est pas respectée, cette configuration d'évacuation est **inacceptable**.

Formule 1 : $H_t \leq 3V_t$

$16,1 \leq 13,5$

$3V_t = 3 \times 4,5 = 13,5$ Pi

Puisque seulement la formule 2 est respectée, cette configuration d'évacuation qui pourra respecter les deux formules.

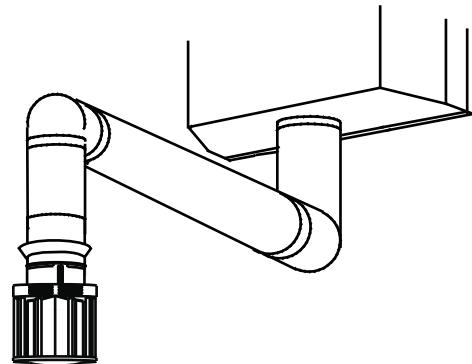
Formule 2 : $H_t + V_t \leq 40$ pieds

$20,6 \leq 40$

$$\begin{aligned}
 H_t + V_t &= 16,1 + 4,5 = 20,6 \text{ Pi} \\
 H_t &= H^1 + H^2 = 8 + 8,1 = 16,1 \text{ Pi} \\
 &= 0,03 (360° - 90°) = 8,1 \text{ Pi} \\
 H^1 &= H^1 + H^2 = 6 + 2 = 8 \text{ Pi} \\
 H^2 &= 2 \text{ Pi} \\
 H^1 &= 6 \text{ Pi} \\
 V_t &= V_1 + V_2 + V_3 = 2 + 1 + 1,5 = 4,5 \text{ Pi} \\
 V_3 &= 1,5 \text{ Pi} \\
 V_2 &= 1 \text{ Pi} \\
 V_1 &= 2 \text{ Pi} \\
 H^1 &= 6 \text{ Pi} \\
 H^2 &= 2 \text{ Pi}
 \end{aligned}$$

Formule 1 : $H_t \leq 3V_t$

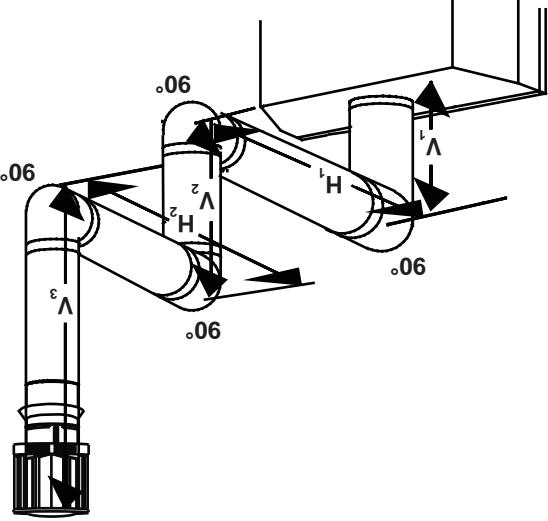
Formule 2 : $H_t + V_t \leq 40$ pieds



Configuration d'évacuation simple.

$$(H_t) \leq (V_t)$$

Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus de zero coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent :



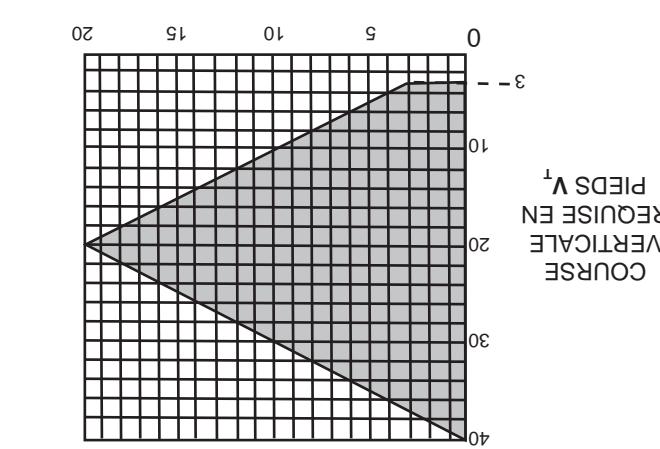
$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 40 \text{ pieds}$$

$$\begin{aligned} &H_t = H^R + H^O = 10,5 + 8,1 = 18,6 \text{ Pi} \\ &= 0,03 (360^\circ - 90^\circ) = 8,1 \text{ Pi} \\ &H^O = 0,03 (\text{square coude } 90^\circ - 90^\circ) \\ &H^R = H^1 + H^2 = 8 + 2,5 = 10,5 \text{ Pi} \\ &H^2 = 2,5 \text{ Pi} \\ &H^1 = 8 \text{ Pi} \\ &V_t = V^1 + V^2 + V^3 = 5 + 6 + 10 = 21 \text{ Pi} \\ &V^3 = 10 \text{ Pi} \\ &V^2 = 6 \text{ Pi} \\ &V^1 = 5 \text{ Pi} \end{aligned}$$

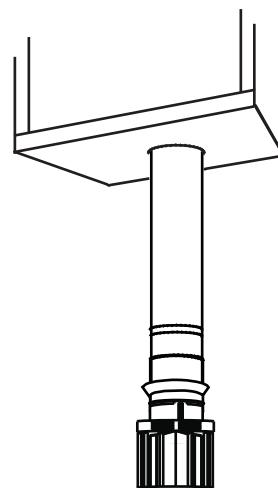
$$\begin{aligned} &H_t + V_t = 18,6 + 21 = 39,6 \text{ Pi} \\ &\text{Formule 1 : } H_t \leq V_t \\ &18,6 \leq 21 \\ &39,6 \leq 40 \end{aligned}$$

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

LONGEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS
LES DÉVIATIONS EN PIÈDES H_t



Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t .



16.1.2

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$19,1 \leq 24,75$$

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ Pl}$$

$$1$$

$$13,6 \leq 23,1$$

$$4,2 V_t = 4,2 \times 5,5 = 23,1 \text{ Pl}$$

$$\text{Formule 1 : } H_t \leq 4,2 V_t$$

$$H_t + V_t = 13,6 + 5,5 = 19,1 \text{ Pl}$$

$$H_t = H^r + H^o = 5,5 + 8,1 = 13,6 \text{ Pl}$$

$$H^o = 0,03 (\text{deux coude } 90^\circ - 90^\circ) = 0,03 (360^\circ - 90^\circ) = 8,1 \text{ Pl}$$

$$H^r = H_1 + H_2 + H_3 + H_4 = 2 + 1 + 1 + 1,5 = 5,5 \text{ Pl}$$

$$H_4 = 1,5 \text{ Pl}$$

$$H_3 = 1 \text{ Pl}$$

$$H_2 = 1 \text{ Pl}$$

$$H_1 = 2 \text{ Pl}$$

$$V^r = 1,5 \text{ Pl}$$

$$V^o = 4 \text{ Pl}$$

Exemple :

$$H_t + V_t = 4 + 1,5 = 5,5 \text{ Pl}$$

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$16,7 \leq 24,75$$

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ Pl}$$

$$1$$

$$10,7 \leq 25,2 \text{ Pl}$$

$$4,2 V_t = 4,2 \times 6 = 25,2 \text{ Pl}$$

$$\text{Formule 1 : } H_t \leq 4,2 V_t$$

$$H_t + V_t = 10,7 + 6 = 16,7 \text{ Pl}$$

$$H_t = H^r + H^o = 8 + 2,7 = 10,7 \text{ Pl}$$

$$H^o = 0,03 (\text{deux coude } 90^\circ - 90^\circ) = 0,03 (180^\circ - 90^\circ) = 2,7 \text{ Pl}$$

$$H^r = H_1 + H_2 = 3 + 5 = 8 \text{ Pl}$$

$$H_2 = 5 \text{ Pl}$$

$$H_1 = 3 \text{ Pl}$$

$$V^r = 6 \text{ Pl}$$

Exemple :

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ pieds}$$

$$\text{Formule 1 : } H_t \leq 4,2 V_t$$

$$des valeurs acceptables pour H_t et V_t.$$

$$La section ombragée à l'intérieur des lignes représenté$$

$$des valeurs acceptables pour H_t et V_t.$$

$$La section ombragée à l'intérieur des lignes représenté$$

$$des valeurs acceptables pour H_t et V_t.$$

$$LES DÉVIATIONS EN PIEDS H_t$$

$$LONGUEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS$$

$$LES DÉVIATIONS EN PIEDS H_t$$

$$COURSÉ VERTICALE$$

$$REQUISITE EN$$

$$POUCES V_t$$

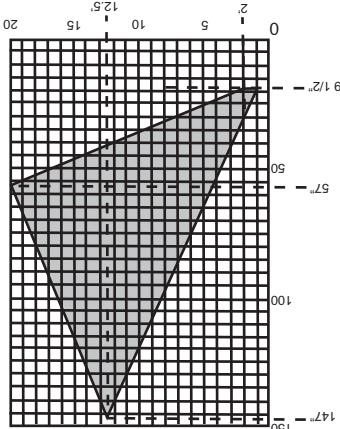
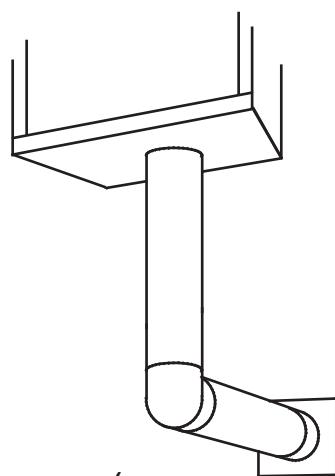
$$necessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t.$$

$$Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t pour un coude de 90°.$$

$$Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°)$$

$$(H_t) < (V_t)$$

$$seulement.$$



Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°)

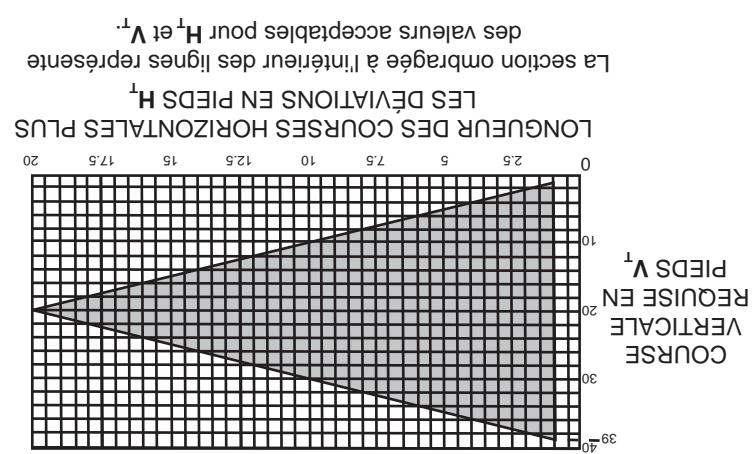
Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t.

Coursé verticale nécessaire V_t pour un coude de 90°

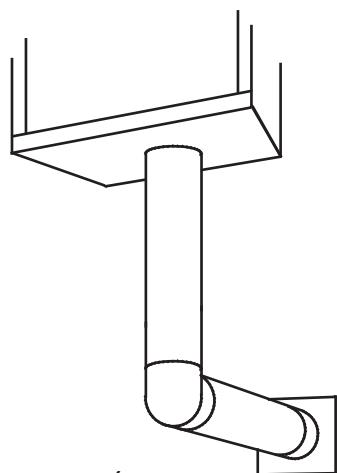
nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t.

3.8 ÉVACUATION SUR LE DESSUS - TERMINAISON HORIZONTALE

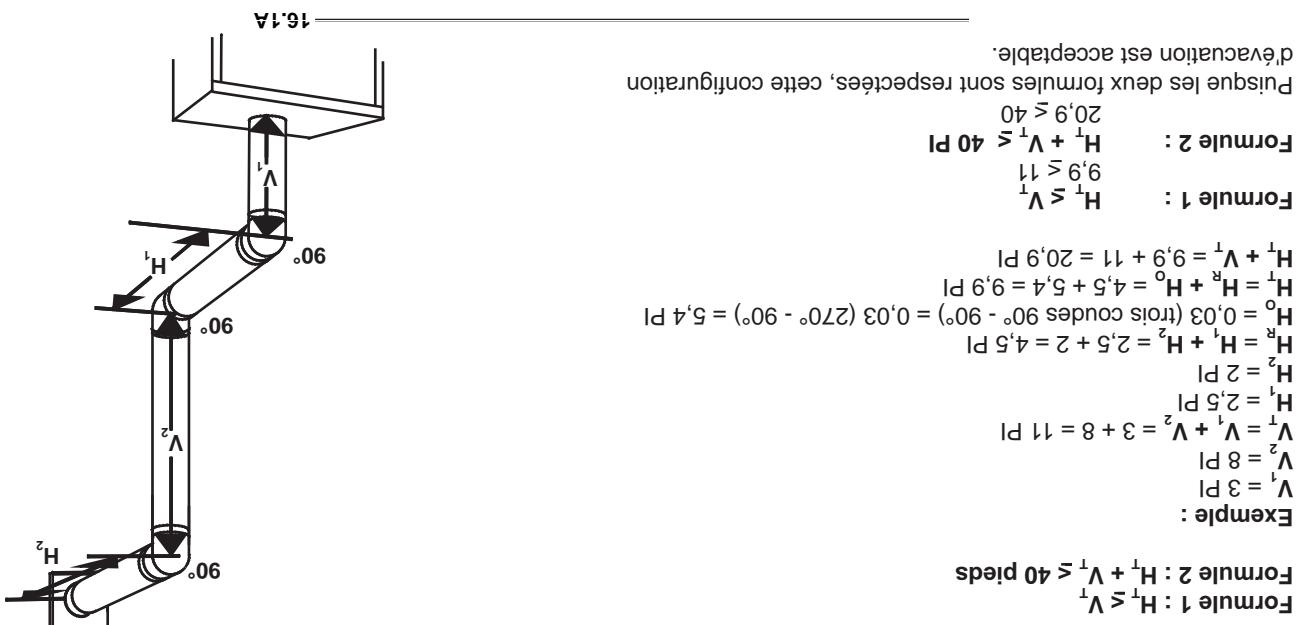
$$(H_t) \leq (V_t)$$



Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°). Consulter le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_t par rapport à la course horizontale requise H_t .



Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus d'un coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent :



3.5 CHARTE D'APPLICATION DES ÉVACUATIONS

15.1

* La première déviation de 90° à une valeur zéro et est illustrée dans la formule comme - 90°.

1°	0,03	0,5	
15°	0,45	6,0	
30°	0,9	11,0	
45°	1,35	16,0	
90°*	2,7	32,0	

PIÈDES POURCES

3.7 VALEURS DU COUDE EN LONGUEUR D'ÉVENT

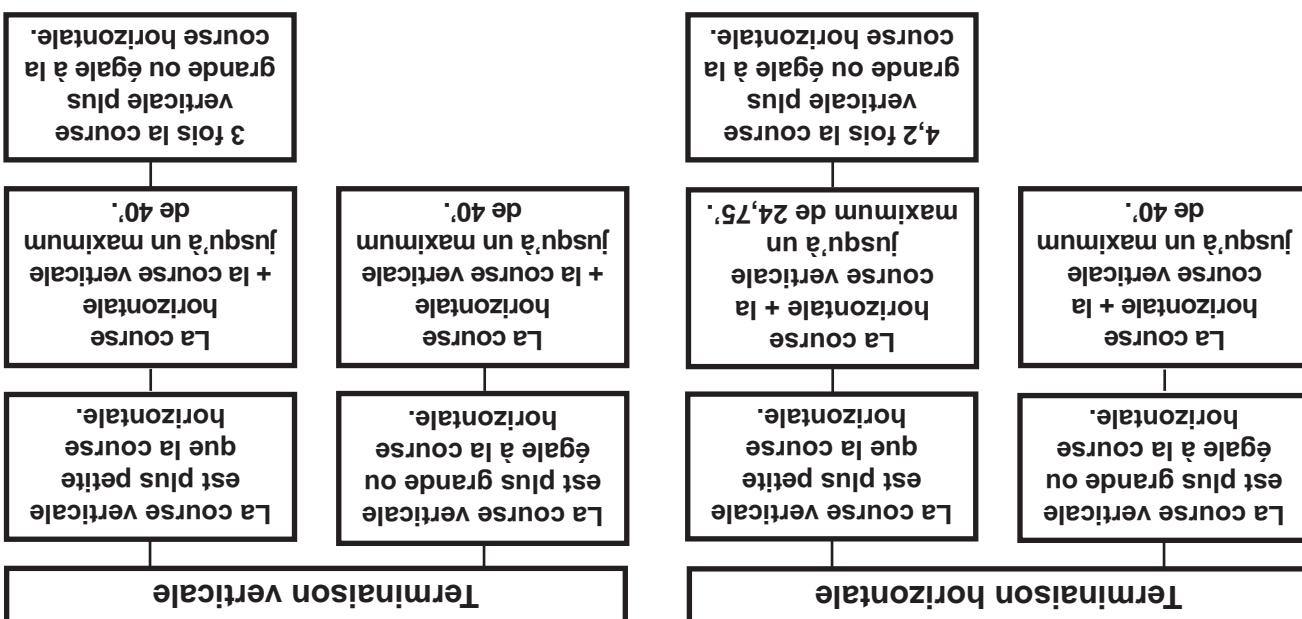
14.1

Les symboles suivants sont utilisés dans le calcul et les exemples d'évacuation :

> - plus grand que
 < - plus petit ou égal à
 ≈ - plus grand ou égal à
 H_t - total de la longueur des courses horizontales (H_t) et des déviations (H_o) en pieds
 H_R - longueur des courses horizontales combinées en pieds
 H_o - facteur de la valeur d'une déviation : 0,03 (du total des degrés de déviation - 90°*) en pieds
 V_t - longueur des courses verticales combinées en pieds

13.1

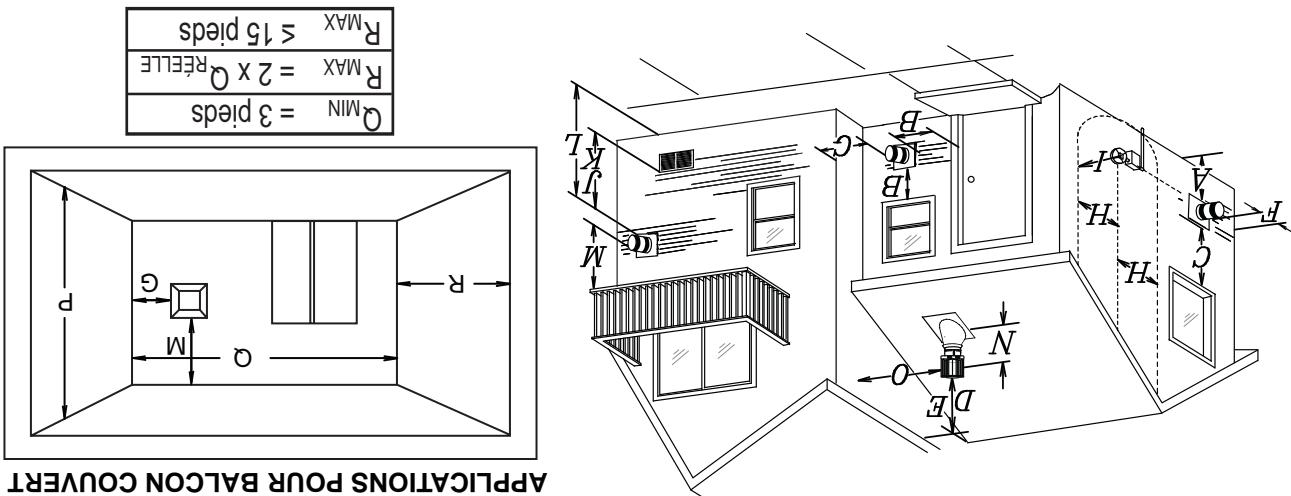
3.6 LEGENDE



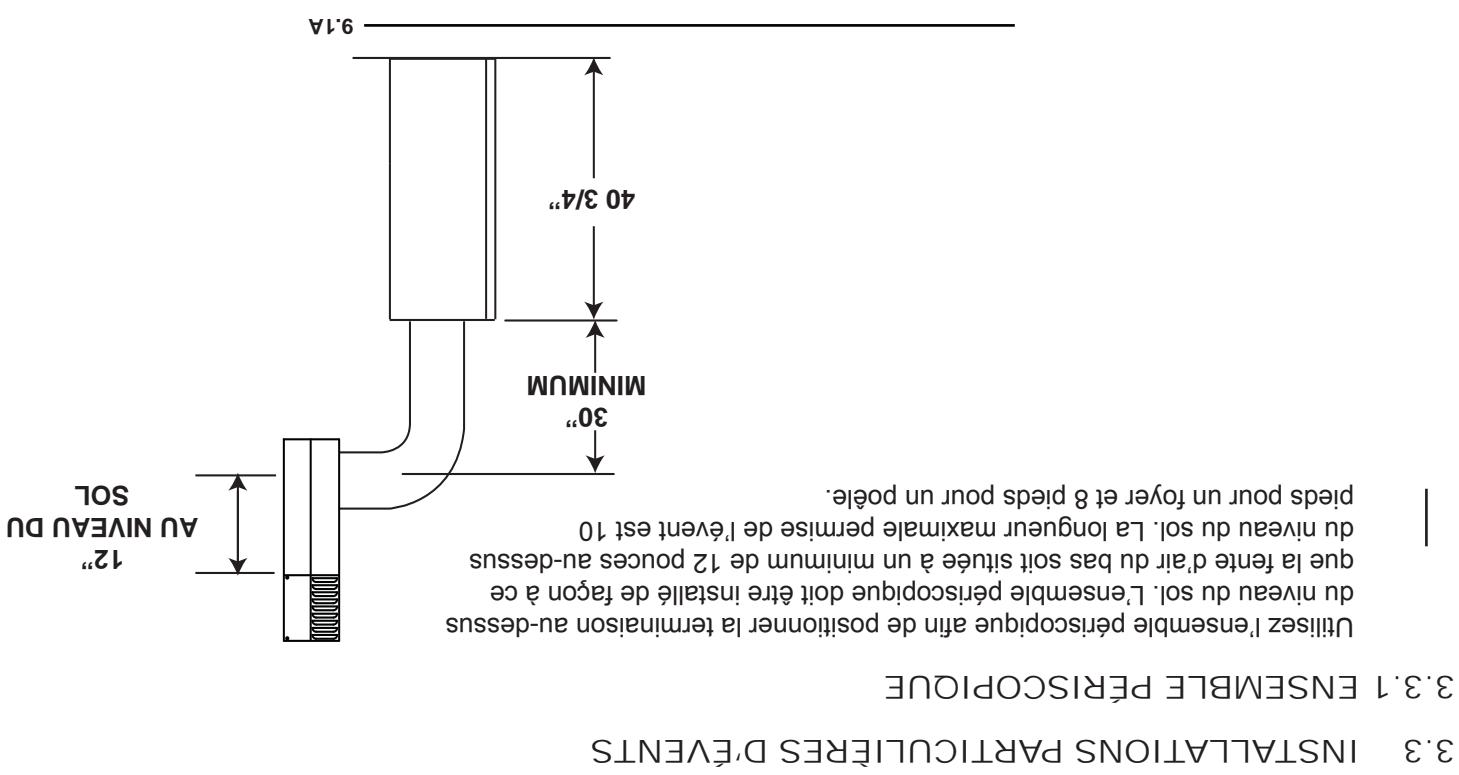
12.3B

- * Recommandé afin d'éviter la recirculation des produits d'échappement. Vérifiez les codes locaux pour connaître les conditions additionnelles.
- † Permis seulement si la véranda ou la terrasse en bois sont complètement ovérées sur un minimum de deux côtés sous le plancher.
- ‡ Une terminaison d'évacuation ne doit pas être installée à un endroit où elle pourrait causer une formation dangereuse de glace ou de givre sur les surfaces d'une propriété adjacente.
- § Trois pieds au-dessus si la distance horizontale est de moins de 10 pieds.
- ** Ceci est une distance recommandée. Vérifiez les codes locaux pour connaître les contraintes additionnelles.
- *** Ensemble périscopique requiert un dégagement minimal de 18 pouces d'un mur extérieur résistant contre l'infiltration.
- **** Il est recommandé d'utiliser un protecteur de chaleur de maximiser la distance de plafond.
- ***** Recommandé afin de prévenir la formation de bue dans les fenêtres et les cassures thermiques.
- Δ Pour les structures comportant trois murs en lot, la terminaison doit être située à plus de 6 pieds sous une fenêtre s'ouvrant sur un plan horizontal.

R	6,	6,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large
A	3,	3,	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large
P	8,	8,	Le tout doit être incomplète et sans ouvertures.
O	2. †*	2. †*	Dégagement des murs adjacents, incluant les maisons voisines.
N	16"	16"	Dégagement au-dessus du toit.
M	12" ‡†	12" ****	Dégagement sous une véranda, une terrasse en bois ou en balcon.
L	7. ‡	7. ****	Dégagement au-dessus d'un trottoir ou d'une entrée pavée située sur une propriété publique.
K	6,	3,	Dégagement d'une prise d'air mécanique.
J	12"	9"	Dégagement d'une prise d'air de combustion de tout autre appareil.
I	3,	3, ****	Dégagement de l'évent de régulateur.
H	3,	3, ****	Dégagement horizontal de chaque côté depuis la ligne verticale tracée du centre d'un ensemble de régulateur comprenant pour une distance verticale maximale de 15'.
G	2" ***	2" ***	Dégagement des murs extérieurs combustibles faisant coin intérieur ou aux obstacles combustibles (habillage extérieur, etc.).
F	0"	0"	Dégagement des murs faisant coin extérieur.
E	12" **	12" **	Dégagement d'un sofite non ventillé.
D	18" **	18" **	Dégagement vertical d'un sofite ventillé située au-dessus de la terminaison si la distance horizontale est de 2 pieds et moins de la ligne médiane de la terminaison.
C	12" *	12" *	Dégagement des fenêtres fermées en permanence.
B	12" A	9" A	Dégagement des fenêtres ou des portes qui ouvrent.
A	12"	12"	Dégagement au-dessus du sol, d'une véranda, d'une terrasse en bois ou d'un balcon.
CANADA E.-U.		INSTALLATIONS	



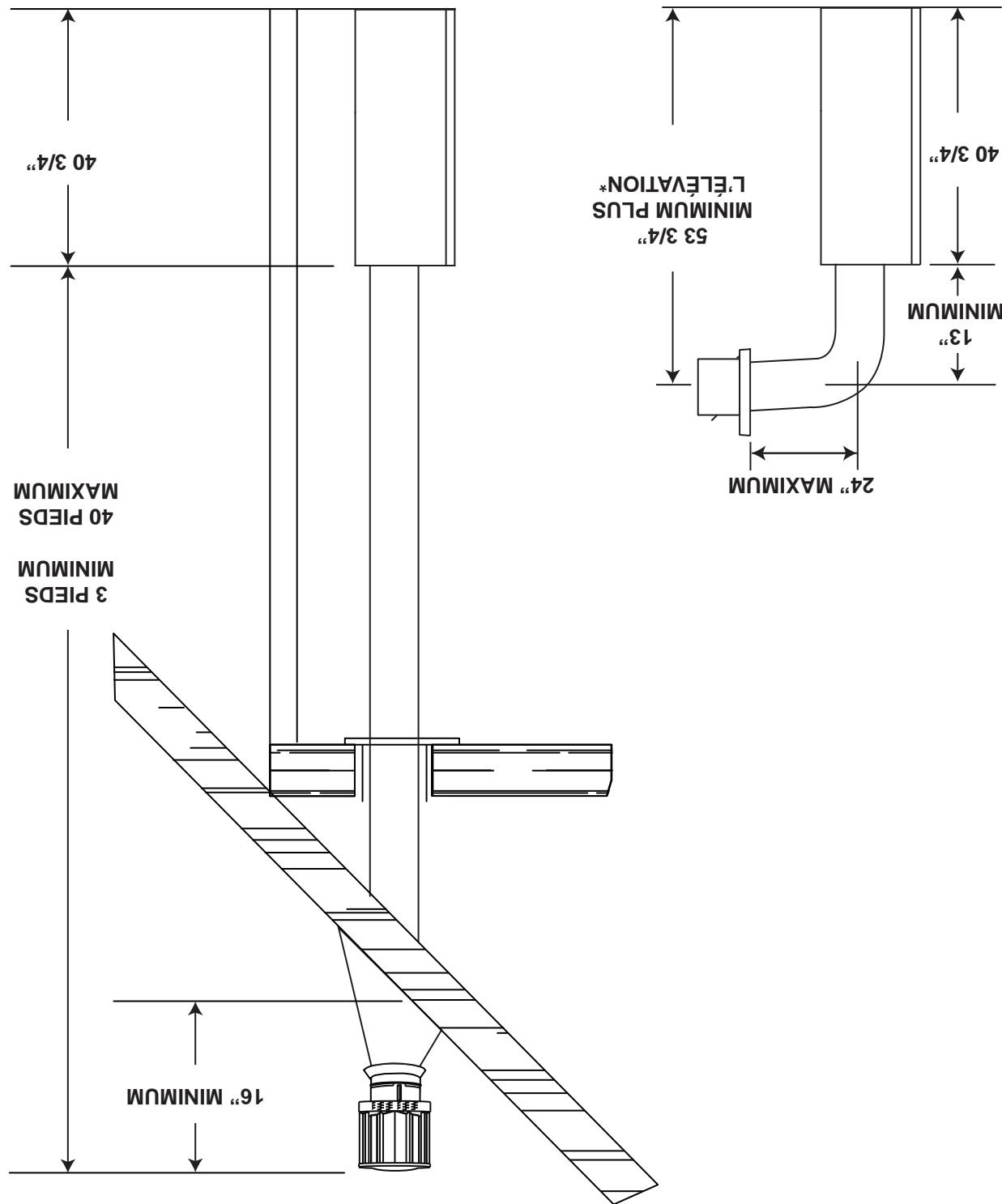
3.4 EMPLOACEMENTS ET DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TERMINAISON



verticale doit être retranchée de la course horizontale.
Lorsque des élévations verticales plus grandes que 57 pouces sont nécessaires, l'augmentation de la course

Metal American ou Wolf Steel offre lorsque l'évacuation se fait comme illustré.
En utilisant des composants rigides ou flexibles d'évacuation Simpson Duravent, Selkirk Direct Temp, American
Toutes les courses horizontales des événements peuvent avoir une pente vers le haut de 0° au pied dans tous les cas

* Voir la section « ÉVACUATION ».



3.2 INSTALLATION TYPIQUE D'ÉVÉNT

Une terminaison ne doit pas être installée directement au-dessus d'un trottoir ou d'une entrée pavée, située entre deux maisons unifamiliales et servant aux deux maisons. Les codes ou réglementations locaux peuvent exiger des dégagements différents. Ne laissez pas le conduit intérieur se tasser contre les courbes horizontales ou verticales ou les coudes. Gardez-le tendu. Pour que le fonctionnement soit sécuritaire, un espace vide de 1 ‐a‐ est requis tout autour, entre le conduit intérieur et le conduit extérieur.

Toutes les courbes horizontales de l'événement peuvent observer les instructions d'évacuation à la lettre. lorsque vous utilisez des courbes horizontales déviantes pour une évacuation minimale de 1 ‐a‐ par pied de performance optimale, toutes les courbes horizontales déviantes doivent avoir une élévation de 0° par pied. Toutefois, pour une terminaison qui doit pas être installée directement au-dessus d'un trottoir ou d'une entrée pavée, située entre deux maisons unifamiliales unifamiliales et servant aux deux maisons. Les codes ou réglementations locaux peuvent exiger des dégagements différents. Ne laissez pas le conduit intérieur se tasser contre les courbes horizontales ou verticales ou les coudes. Gardez-le tendu. Pour que le fonctionnement soit sécuritaire, un espace vide de 1 ‐a‐ est requis tout autour, entre le conduit intérieur et le conduit extérieur.

Ces ensembles d'évents permettent soit une évacuation verticale, soit une évacuation horizontale de deux pieds. lorsque vous utilisez des courbes horizontales maximale est de 20 pieds. La hauteur totale permise pour un événement vertical d'appareil. La longueur horizontale maximale est de 40 pieds. Le nombre maximal de raccordements est de deux pieds. lorsque vous utilisez des compositions flexibles, le nombre maximal de raccordements est de 40 pieds. lorsque vous utilisez des compositions rigides et flexibles être combinés. Les compositions d'évacuation de deux pieds doivent être combinées.

Pour une performance optimale de l'appareil et une apparence optimale des flammes, gardez la longueur des événements et le nombre de coude au minimum.

La prise d'air de la terminaison extrême doit démeurer dégagée en tout temps. Vérifiez la prise d'air de la terminaison au moins une fois l'an pour vous assurer qu'elle n'est pas obstruée ni endommagée.

GD420 ou l'ensemble d'évents de 10 pieds GD430.

Lorsque vous utilisez les compositions d'évacuation Wolf Steel, n'utilisez que des compositions rigides/ flexibles d'évacuation Wolf Steel conjointement avec les murs sous le niveau du sol). lorsque vous utilisez des conduits flexibles conjointement avec les différentes terminaisons, utilisez l'ensemble d'évents de 5 pieds ensemble périscopique GD401 (pour pénétration des murs sous le niveau du sol). lorsque vous utilisez des conduits flexibles conjointement avec les joints des conduits intérieurs et extérieurs de terminaison pour tout plat GD412 ou GD422R-1, ensemble conjointement avec les joints des conduits intérieurs et extérieurs de terminaison pour tout de penne 8/12 à 12/12 GD411, ensemble de terminaison pour tout de penne 1/12 à 7/12 GD410, ensemble de terminaison pour tout de penne 1/12 à 12/12 GD412 ou GD420 ou l'ensemble d'évents de 10 pieds GD430.

Pour les systèmes d'évents dont le conduit intérieur d'évacuation possède déjà des joints scellés, seuls les joints du conduit extérieur de prise d'air doivent être scellés avec un scellant de silicone rouge à haute température (RTV). Ce même scellant peut être utilisé sur les joints des conduits intérieurs et extérieurs de tous les autres systèmes d'évents approuvés à l'exception du raccordement du conduit d'évacuation à la base de l'appareil qui doit être scellé avec le scellant noir à haute température Milli Pac.

Pour le procédure d'installation se trouvant sur le site Internet du fournissoeur.

PIÈCE	5"/8"	FOURNISSEUR	SITE WEB
Duravent	W175-0170	Wolf Steel	www.duravent.com
Amerivent	5DSC-N2	American Metal	www.americanmetalproducts.com
Direct Temp	5DT-AA	Selkirk	www.selkirkcorp.com
SuperSeal	5DDA	Metal-Fab	www.mtfab.com

Un adaptateur de départ doit être utilisé avec les systèmes d'évacuation suivants et peut être acheté chez le fournisseur correspondant :

Utilisez uniquement des compositions d'évacuation Wolf Steel, Simpson Duravent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent et le Metal-Fab, suivez la procédure d'installation fournie avec les compositions d'évacuation. American Metal Amerivent et le Metal-Fab, suivez la procédure d'installation fournie avec les compositions d'évacuation. Prenez dans ce manuel et doivent être respectés. Pour le Simpson Duravent, le Selkirk Direct Temp, installations verticales, et les empacements des terminaisons pour les deux systèmes sont précisées dans ce manuel et doivent être respectés. Pour le Selkirk Direct Temp, les deux systèmes sont installées et horizontales, et les empacements des terminaisons pour les deux systèmes sont installées et horizontales, et les miniums et maximums des longueurs d'évent, pour les

3.1 LONGUEURS DES CONDUITS D'ÉVACUATION ET COMPOSANTS

AVERTISSEMENT

SI LE SYSTÈME D'ÉVACUATION EST FOURNI AVEC DES ESPACES, LES COURSES HORIZONTALES ET VERTICALES DU SYSTÈME DOIVENT ÊTRE SUPPORTÉES À TOUS LES 3 PIEDS. UTILISEZ DES SUPPORTS OU DES ATTACHEZ INCOMBUSTIBLES EQUIVALENTS AFIN DE MAINTENIR LE DÉGAGEMENT AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES. UTILISEZ LENSEMBLE DES SUPPORTS MURAUX WOLF STEEL W010-0370 OU DES SUPPORTS INCOMBUSTIBLES EQUIVALENTS AFIN DE CONSERVER LE DÉGAGEMENT MINIMAL AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES POUR LES COURSES VERTICALES ET HORIZONTALES. DES ESPACES SONT FIXES AU CONDUIT INTERRÉUVE AINTERVALLES PRÉDÉTERMINÉES AFIN DE GARDE UN ESPACE VIDÉ AVEC LE CONDUIT EXTRÉMEMENT SOUTIÉ SECURITAIRE, UN ESPACE VIDÉ A LA FIN DE CHAQUE COUDÉ AFIN REQUIS. UN ESPACE RÉTÉRIEUR EST REQUIS AU DEBUT, AU MILIEU ET A LA FIN DE CHAQUE COUDÉ AFIN DE MAINTENIR CET ESPACE VIDÉ. N'ENLEVEZ PAS CES COUDÉS.

CET APPAREIL UTILISE UN SYSTÈME DE CONDUITS DE 5" POUR L'ÉVACUATION ET DE 8" POUR LA PRISE D'AIR.

Veuillez consulter la section qui correspond à votre installation.

Afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et adéquat de l'appareil, vous devrez observer les instructions d'évacuation soit à la longueur verticale minimale de l'évacuation pourra être entièrement assurée par un mur ou plancher ou le plancher ou le plafond soit traversé. Utilisez un espace coupé-feu, un protecteur de conduit d'évacuation ou un écran thermique de installation. Utilisez un moyen d'inspecter visuellement le raccord de l'événement à l'appareil après que ce dernier a été prélevé un moyen d'inspecter visuellement le raccord de l'événement à la flammme pour se stabiliser après l'allumage. L'évacuation soit à l'extrême, laissez plusieurs minutes (5-15) à la flammme pour assurer les configurations de des problèmes d'allumage du brûleur soit à la longueur verticale minimale de l'évacuation pourra être entièrement assurée. Un changement à la longueur verticale minimale de l'évacuation pourra être entièrement assurée. Utilisez un moyen d'inspecter visuellement le raccord de l'évacuation pour assurer les configurations d'évacuation soit à la longueur verticale minimale de l'évacuation pourra être entièrement assurée. Utilisez un moyen d'inspecter visuellement le raccord de l'évacuation pour assurer les configurations d'évacuation soit à la longueur verticale minimale de l'évacuation pourra être entièrement assurée.

NOTE : Si pour une raison quelconque le système d'événements de prise d'air est démonté, réinstallez-le selon les instructions fournies dans l'installation initiale.

NOTE : Ceci appareil doit être installé de manière à ce que le conduit d'évacuation et de prise d'air se prolongent sur toute la longueur de la chemine. Toute autre méthode d'installation telle que d'utiliser

7.2B

la chemine comme partie du système d'événement est interdit.

3.0 ÉVACUATION

2.4 INFORMATION SUR LA PLAQUE D'HOMOLOGATION

INSTITAUX : Vous êtes responsables de l'assainissement et de la collecte des eaux usées sur la commune.

Pour l'emplacement de la plaque d'homologation, voir la section « VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION ».

Cette illustration est à titre de référence seulement. Consultez la plaque d'homologation pour obtenir

l'information précise.

NOTE: La plaque de classement doit rester avec l'appareil à tout le temps. Il ne doit pas être enlevé.

Les bruits causés par l'expansion et la contraction lors des cycles de chauffage et de refroidissement sont tout à fait normaux et il faut s'y attenir. Le changement de l'apparence de la flamme de « HI » à « LO » est plus apparent pour le gaz naturel que pour le propane.

Cet appareil ne doit fonctionner qu'avec le gaz spécifique sur la plaque d'homologation. Cet appareil ne peut être converti à un autre type de gaz à moins d'utiliser un ensemble de conversion certifiée. Aucune alimentation électrique extreme (110 volts ou 24 volts) n'est requise pour le fonctionnement du système.

Cet appareil peut être installé dans une maison mobile installée en permanence dans les endroits où les codes locaux ne l'interdisent pas.

Cet appareil est approuvé pour installation dans les salles de bain, les chambres à coucher ou les chambres studio et est certifié pour installation dans les maisons mobiles.

APPAREIL	GN	PL
Altitude (PI)	0-4 500	0-4 500
Débit maximum (BTU/H)	43 000	43 000
Rendement maximal à régime continu (BTU/H)	33 540	34 000
Efficacité (souf. allumée)	78 %	79 %
Pression minimale d'alimentation en gaz	4,5" de colonne d'eau	11" de colonne d'eau
Pression maximale d'alimentation en gaz	7" de colonne d'eau	13" de colonne d'eau
Pression au collecteur (orsque le gaz circule)	3,5" de colonne d'eau	10" de colonne d'eau

FONCTIONNEMENT ET SA QUALITÉ

POUR VOTRE SATISFACTION, CE FOYER A ÉTÉ MIS À L'ESSAI POUR CONFIRMER SON

2.3 INFORMATION GÉNÉRALE

4.1A

Certains appareils ont une soufflerie ou un ensemble soufflées optionnel. Si la soufflerie ou l'ensemble de deux soufflées utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code codes locaux. Utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code ANSI/NFPA 70 aux États-Unis.

Si l'appareil est installé directement sur un tapis, sur une surface de vinyle ou tout autre revêtement de plancher combinable autre que le bois, prolongeant sur toute la largeur et la profondeur.

L'appareil devra être monté sur un panneau continu de métal ou de bois se trouvant choisi un emplacement où le système d'évent peut passer à través la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de toit.

Vous devrez choisir un emplacement où le système d'évent peut passer à travers la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de toit.

Pièce où se trouve l'appareil devront être pris en considération. Si possible, l'emplacement des fenêtres, des portes et la circulation dans la

centrale de la maison, car cela permet une meilleure utilisation de la chaleur fournie. L'emplacement des fenêtres, des portes et la circulation dans la

combustibles sont respectées, le meilleur endroit pour un appareil est le centre de la maison, car cela permet une meilleure utilisation de la chaleur

Tant que les distances requises pour les dégagements aux matériaux



Nous suggestions que nos appareils au gaz soient installés et que l'entretenir soit effectué par des professionnels certifiés par le National Fire Protection Association (NFPA) comme spécialiste du gaz NF.

Si l'appareil est installé directement sur un tapis, sur une surface de vinyle ou tout autre revêtement de plancher combinable autre que le bois, prolongeant sur toute la largeur et la profondeur.

L'appareil devra être monté sur un panneau continu de métal ou de bois se trouvant choisi un emplacement où le système d'évent peut passer à través la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de toit.

Vous devrez choisir un emplacement où le système d'évent peut passer à travers la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de toit.

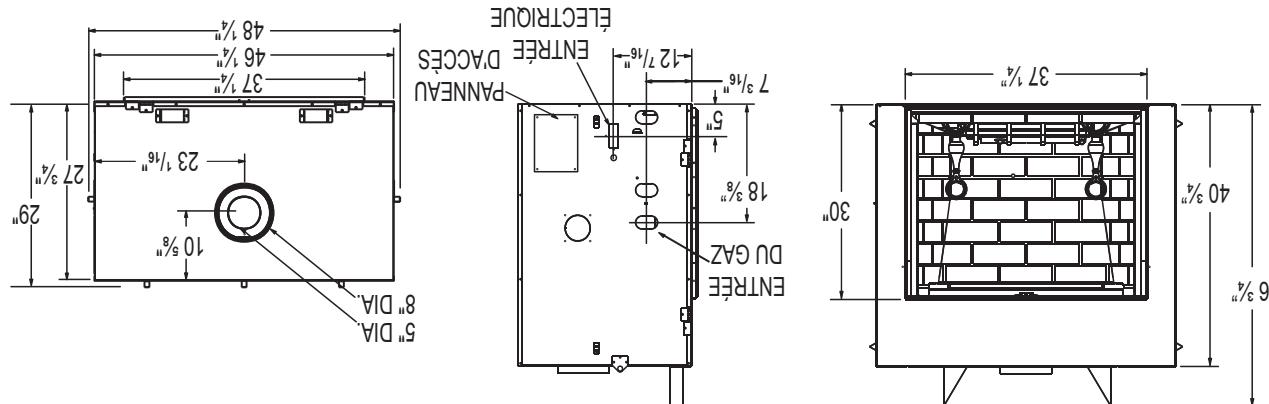
Pièce où se trouve l'appareil devront être pris en considération. Si possible, l'emplacement des fenêtres, des portes et la circulation dans la

centrale de la maison, car cela permet une meilleure utilisation de la chaleur fournie. L'emplacement des fenêtres, des portes et la circulation dans la

combustibles sont respectées, le meilleur endroit pour un appareil est le centre de la maison, car cela permet une meilleure utilisation de la chaleur

Tant que les distances requises pour les dégagements aux matériaux

2.1 DIMENSIONS



2.0 INTRODUCTION

AVERTISSEMENT

CE APPAREIL EST CHAUD LORSQU'IL FONCTIONNE ET PEUT CAUSER DE GRAVES BRÛLURES EN CAS DE CONTACT.

TOUTE MODIFICATION APPORTÉE À CET APPAREIL OU AUX CONTRÔLES PEUT ÊTRE DANGEREUX ET EST INTERDIT.

NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL AVANT D'AVOIR LU ET COMPRISS LES INSTRUCTIONS D'OPÉRATION. OMETTE D'UTILISER L'APPAREIL SELON LES INSTRUCTIONS D'OPÉRATION POURAIT CAUSER UN INCENDIE OU DES BRÛLURES.

RISQUE D'INCENDIE OU D'ASPHYXIE. NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL AVEC LA VITRE RETIRÉE.

NE BRANCHEZ PAS LA SOUTIENNE A DU COURANT 110 VOLTS.

RISQUE DE BRÛLURES. L'APPAREIL DOIT ÊTRE ÉTÉRIT ET RETROIDI AVANT D'EFFECTIONNER UN ENTRETIEN.

N'INSTALLEZ PAS DE COMPOSANTS ENDOMMAGÉS OU INCOMPLÈTES NI DES COMPOSANTS SUBSTITUÉS.

RISQUE DE COUPURE ET D'ÉFRAIURES. PORTEZ DES GANTS PROTECTEURS ET DES LUNETTES DE SÉCURITÉ LORS DE L'INSTALLATION. LES BORDERES DES PIÈCES DE MÉTAL PEUVENT ÊTRE COUPANTES.

NE BRÛLEZ PAS DE BOIS OU AUTRES MATÉRIAUX DANS CET APPAREIL.

LES ENFANTS ET LES ADULTES DEVRAIENT ÊTRE INFORMÉS DES DANGERS QU'UNE VÉTEMENT DE SURFACE D'APPAREIL SE

PEUT ÊTRE TROUVÉ DANS LA MAISON. AFIN DE RESTRIIRE L'accès à l'appareil, installez une barrière de protection ajustable pour

garer les jeunes enfants sur des surfaces accidentelles. Une barrière de protection recommandée si des individus à

risque se trouvent dans la maison. Les jeunes enfants sont susceptibles d'osciller lorsqu'ils sont dans la même pièce que l'appareil. Les jeunes enfants

qui ont moins de deux ans doivent être surveillés tout le temps pendant un temps prolongé.

Même une fois que l'appareil est éteint, la vitre étoile le pré-étiellé devient très chaud pendant un temps prolongé.

CONSULTEZ VOTRE DÉTAILLANT LOCAL DE FOYER POUR CONNAÎTRE LES GRILLAGES DE SÉCURITÉ ET LES ÉCRANS OFFERTS POUR PROTÉGER LES ENFANTS DES CHAUDS.

ASSUREZ-VOUS DE DISPOSER DE MESURES DE SÉCURITÉ ADEQUATES POUR EMPêCHER LES JEUNES ENFANTS DE TOUCHER AUX SURFACES CHAUDES. CES GRILLAGES DE SÉCURITÉ ET CES ÉCRANS DOIVENT ÊTRE FIXÉS AU PLANCHER.

CET APPAREIL EST UN APPAREIL À GAZ VÉNÉTIE. NE BRÛLEZ PAS DE BOIS OU AUTRES MATÉRIAUX DANS CET APPAREIL.

IL EST PRIMORDIAL DE GARER PROPREMENT LES COMPARIMENTS DE CONTRÔLE, LES BRÛLEURS, LES BOUCHEES D'AIR DE L'APPAREIL ET AU DÉSÉTÉME D'ÉVACUATION. L'APPAREIL ET SON SYSTÈME D'ÉVACUATION DOIVENT ÊTRE INSPECTÉS AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION ET AU MOINS UNE FOIS PAR UN SPÉCIALISTE EN ENTRETIEN. UN ENTRETIEN PLUS FRÉQUENT POURRAIT ÊTRE NÉCESSAIRE EN RAISON DES PEUCLICHES QUI PEUVENT LAISSER LES APPAREILS AFFIN D'EMPêCHER LES GAZ DE PORTES D'ÉVACUATION DE PROBLÈME DE CARBONE DE S'INFILTRER DANS LA MAISON.

NE PAS OPÉRER L'APPAREIL TOUTE VITRE EST ENLEVÉE, FISSURÉE OU BRISE. LE REMPLACEMENT DE LA VITRE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN TECHNICIEN DE SERVICE CERTIFIÉ OU QUALIFIÉ.

CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE RACCORDE À UNE PARTIE QUELCONQUE À TROIS SUBMERGÉE. CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ SI UNE PARTIE QUELCONQUE A TROIS SUBMERGÉE.

NE PAS INSPECTER L'APPAREIL ET POUR REMPLACER TOUTE VITRE EST ENLEVÉE, FISSURÉE OU BRISE. LE REMPLACEMENT DE LA VITRE DEVRA ÊTRE SUBMERGÉE.

GRARDEZ LES MATERIAUX D'EMBALLAGE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET METTEZ CES MATERIAUX AU REBUT DE FAISON SÉCURITAIRE. COMME TOUS LES EMBALLAGES DE PLASTIQUE, CES MATERIAUX SOINT PAS DES JOUETS ET DOIVENT ÊTRE MÉTRÉS CES MATERIAUX AU REBUT DE FAISON SÉCURITAIRE.

SERVEZ-VOUS DE RESPECTER LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES LORSQUE VOUS INSTALLEZ UN MANTEAU OU DES TABLETTES EN FORME, COMTEZ LES INTOXICATIONS.

COMME DANS LE CAS DE TOUT APPAREIL À COMBUSTION, IL EST RECOMMANDÉ DE FAIRE INSPECTER ET ENTRETENIR VOTRE APPAREIL BÉBÉS.

ASSUREZ-VOUS DE RESPECTER LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES LORSQUE VOUS INSTALLEZ UN MANTEAU OU DES ENFANTS ET DES BÉBÉS.

REGARDEZ LES POTS/FAGADES CERTIFIÉS POUR CET APPAREIL POUR ÊTRE UTILISÉS AVANT CET APPAREIL.

SEULES LES PORTES/FAGADES CERTIFIÉES POUR ÇA DOIVENT ÊTRE UTILISÉES AVANT CET APPAREIL.

LORSQUE L'APPAREIL EST MUNI DE PORTES D'ÉVACUATION DE PROTECTION, ELLES DOIVENT DEMEURER FERMÉES PENDANT LE fonctionnement de l'appareil.

NE FRAPPEZ PAS ET NE CLAUDEZ PAS LA PORTE VITREE DE APPAREIL.

SEULES LES PORTES/FAGADES CERTIFIÉES POUR ÇA DOIVENT ÊTRE UTILISÉES AVANT CET APPAREIL.

GRARDEZ LES MATERIAUX D'EMBALLAGE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET METTEZ CES MATERIAUX AU REBUT DE FAISON SÉCURITAIRE.

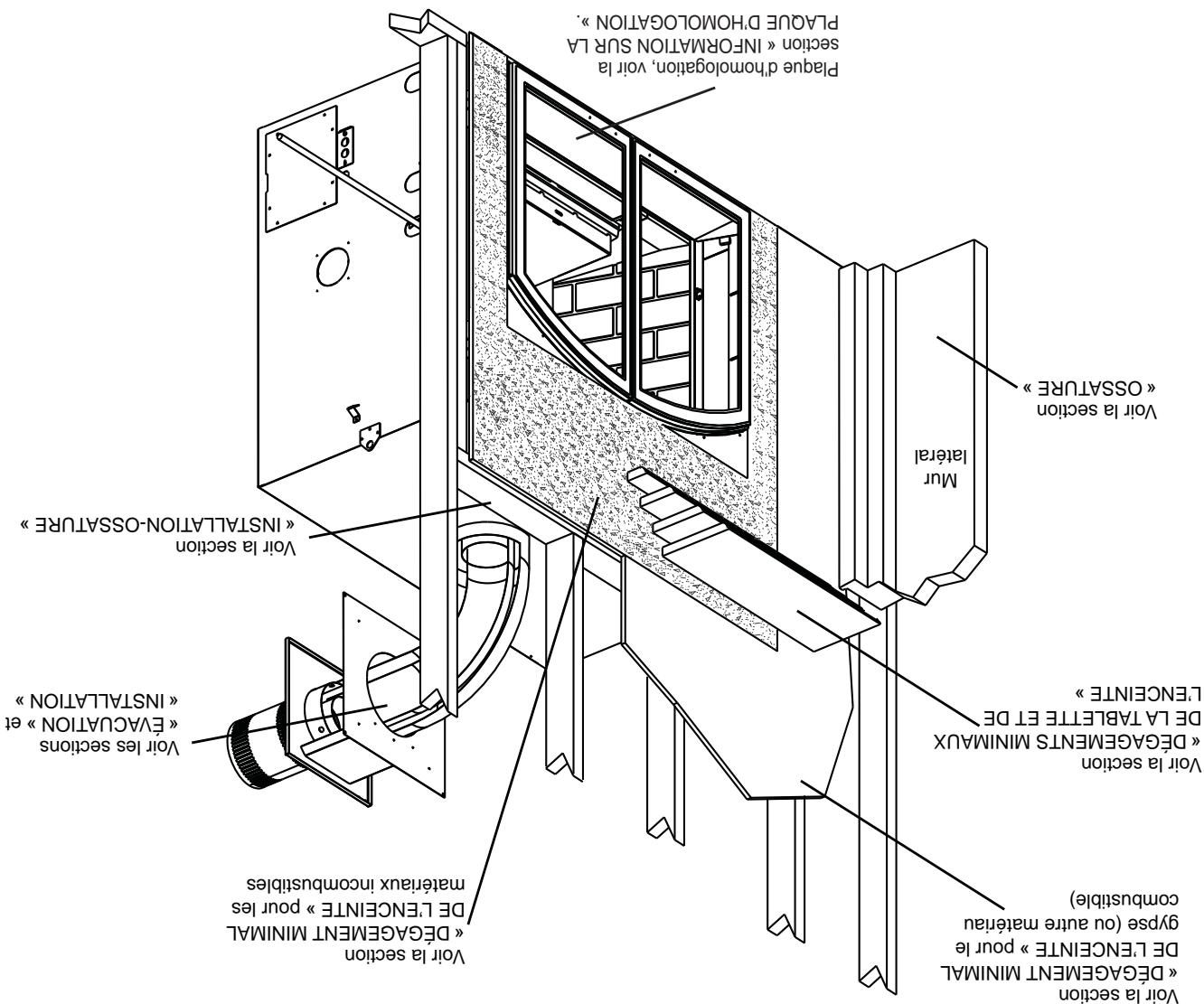
TOUTES LES MATERIAUX D'EMBALLAGE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET METTEZ CES MATERIAUX AU REBUT DE FAISON SÉCURITAIRE.

ASSUREZ-VOUS DE RESPECTER LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES LORSQUE VOUS INSTALLEZ UN MANTEAU OU DES TABLETTES EN FORME, COMTEZ LES INTOXICATIONS.

NET APPAREIL UTILISEZ ET REQUiert UN THÉMOCOUPLE À ACTION RAPIDE. REMPLACEZ UNIQUEMENT PAR UN THÉMOCOUPLE À ACTION RAPIDE DE

WOLF STEEL filée.

1.0 VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION



1.0.	VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION	
2.0.	INTRODUCTION	
3.0.	EVACUATION	
3.1.	LONGUEURS DES CONDUITS DÉVACUATION ET COMPOSANTS	
3.2.	INSTALLATION TYPIQUE D'ÉVENT	
3.3.	INSTALLATIONS PARCICULIÈRES D'ÉVENTS	
3.4.	EMPLACEMENTS ET DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TERMINAISON	
3.5.	CHARTE D'APPLICATION DES DÉGAGEMENTS MINIMAUX DÉVACUATION	
3.6.	LEGENDE	
3.7.	VALEURS DU COUDÉ EN LONGUEUR D'ÉVENT	
3.8.	ÉVACUATION SUR LE DÉSSUS - TERMINAISON HORIZONTALE	
3.9.	TERMINAISON VERTICALE	
4.0.	PROTECTION DU MUR ET DU PLAFOND	
4.1.	INSTALLATION HORIZONTALE	
4.1.1.	INSTALLATION VERTICALE	
4.2.	UTILISATION DE COMPOSANTS FLEXIBLES D'ÉVACUATION	
4.2.1.	INSTALLATION DE TERMINAISON HORIZONTALE	
4.2.2.	INSTALLATION DES ÉVENTS À L'APPAREIL	
4.3.	RACCORDEMENT DES ÉVENTS AVEC UNE MAISON MOBILE	
4.4.	BRAISSEMENT DANS UNE ALCOVE	
5.0.	OSSATURE	
5.1.	DÉGAGEMENT MINIMAL AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES	
5.2.	SUPPORT DE TRANSPORT POUR LES BOÎTES	
5.3.	DÉGAGEMENT MINIMAL AUX ENCINTE COMBUSTIBLES	
5.4.	DISPOSITION DES PANNEAUX DÉCORATIFS SIMILI-BRIQUES	
5.5.	BRAISSES INCENDIÈS	
5.6.	BRAISSES DE CHARBON DE BOIS	
6.0.	FINITIONS	
6.1.	ENLEVEMENT ET INSTALLATION DES BOÎTES	
6.2.	SUPPORT DE TRANSPORT POUR LES BOÎTES	
6.3.	INSTALLATION DES PANNEAUX DÉCORATIFS SIMILI-BRIQUES	
6.4.	DISPOSITION DES BOÎTES	
6.5.	BRAISSES INCENDIÈS	
6.6.	BRAISSES DE CHARBON DE BOIS	
7.0.	FONCTIONNEMENT	
7.1.	DESSIN GÉNÉRAL DE LA TÉLÉCOMMANDE	
7.2.	FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL	
7.3.	FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANCE	
7.4.	AFFICHAGE DE TEMPÉRATURE	
7.5.	THERMOSTAT DE PIÈCE	
7.6.	HAUTEUR DE LA FLAMME	
7.7.	TERMOSTAT SMART	
7.8.	VITESSE DE SOUFFLERIE	
7.9.	FONCTION DE SECURITÉ POUR ENFANTS	
7.10.	LUMIERE DE VEILLE	
7.11.	PANNÉAU D'ACCÈS INTÉGRER	
7.12.	EMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE DE VEILLE	
7.13.	MODULE DE CONTRÔLE	
7.14.	MINTUERIE DE SOUFFLERIE	
8.0.	INFORMATION ÉLECTRIQUE	
8.1.	Branchemet par câble	
8.2.	REGLAGÉE DE LA VÉLÉUSE	
8.3.	INSTRUCITONS DE FONCTIONNEMENT	
9.0.	REGLAGÉS	
9.1.	BRANCHEMENT PAR CÂBLE	
9.2.	INSTRUCITONS DE FONCTIONNEMENT	
10.0.	ENTRETIEN	
10.1.	ACCÈS À LA TIGE DE CONTRÔLE D'AIR	
10.2.	REGLAGÉ DU VENTURI	
10.3.	CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME	
10.4.	ACCÈS À LA TIGE DE CONTRÔLE	
10.5.	EMPLACEMENT DU RÉGULATEUR	
10.6.	SOINS DE LA VITRE	
10.7.	ENLEVEMENT DE LA PLIE DE « ALLUMEUR AUTOMATIQUE »	
10.8.	ETRANGLEMENT DES ÉVÉNTS VERTICAUX	
11.0.	RECHANGES	
11.1.	PANNÉAU D'ACCÈS INTÉGRER	
11.2.	EMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE DE VEILLE	
11.3.	EMPLACEMENT DE LA SOUFFLERIE	
11.4.	EMPLACEMENT DU RÉGULATEUR	
11.5.	ENLEVEMENT DE LA SOUPAPE	
11.6.	ENLEVEMENT DE LA PLIE DE « ALLUMEUR AUTOMATIQUE »	
11.7.	SOINS DE LA VITRE	
11.8.	ETRANGLEMENT DES ÉVÉNTS VERTICAUX	
12.0.	GUIDE DE DÉPANNAGE	
13.0.	GARANTIE	
14.0.	HISTORIQUE D'ENTRETIEN	
14.1.	54	
14.2.	55	
14.3.	56	
14.4.	57	
14.5.	58	

TABLE DES MATIÈRES

Téléphone 705-721-1212 • Télécopieur 705-722-6031 • www.napoleonfireyers.com • ask@napoleon.ca

103 Miller Drive, Crittenton, Kentucky, USA, 41030

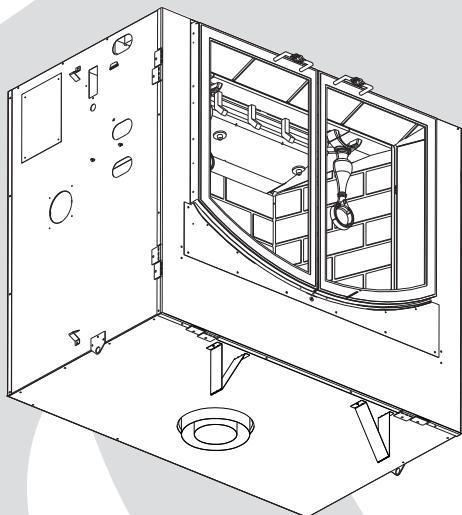
Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /



ENFANTS TOUCHEZ LA VITRE.
NE JAMAIS LASSEZ LES
AVANT QU'ELLE AIT REFROIDI.
NE PAS TOUCHEZ LA VITRE
DES BRÛLURES.
LA VITRE CHAUE CAUSE RA



AVERTISSEMENT



PROPANE
GD80PT

GAZ NATUREL
GD80NT

INSTRUCTIORS
D'INSTALLATION ET
D'OPÉRATION

NE LASSEZ PAS LES ENFANTS OU AUTRES INDIVIDUS A RISQUE SEULS À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL.
PROPRIÉTAIRE : CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTRÉRIEURE.
INSTALLATEUR : LASSEZ CE MANUEL AVEC L'APPAREIL.



GET APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ UNIQUEMENT AVEC LE TYPE DE
GAZ INDIDIQUE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE. CET APPAREIL NE
PEUT ÊTRE CONVERTI À D'AUTRES GAZ, SAUF SI UNE TROUSSÉ DE
CONVERSION EST UTILISÉE.
REGLEMENTS LOCAUX LE PERMETTENT.
GET APPAREIL PEUT ÊTRE INSTALLE DANS UNE MAISON
PRÉFABRIDIQUE (MOBILE) DÉJÀ INSTALÉE À DEMEURE SI LES
GÉT APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLE DANS UNE MAISON
PRÉFABRIDIQUE (MOBILE) DÉJÀ INSTALÉE À DEMEURE SI LES
FONNISSEUR.

- L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN DOIVENT ÊTRE FAITS PAR UN
DE GAZ, APPElez LE SERVICE DES INCENDIES.
- SI VOUS NE POUVEZ PAS REJOINDRE VOTRE FOURNISSEUR
D'UN TÉLÉPHONE VOISIN, SUivez SES INSTRUCTIONS.
- APPElez IMMÉDIATEMENT VOTRE FOURNISSEUR DE GAZ
SI UTILISEZ AUCHN TÉLÉPHONE DANS VOTRE IMMEUBLE.
- NE TOUCHEZ À AUCHN INTERRUPTEUR ÉLECTRIQUE;
- N'ALLUMEZ AUCHN APPAREIL.
- QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :
- N'ENTREPOSEZ PAS ET N'UTILISEZ PAS D'ESSENCE OU AUTRES
LIQUIDES ET VAPOURS INFAMMABLES À PROXIMITÉ DE CET AP-
PARÉL OU TOUT AUTRE APPAREIL.
- LIQUIDES ET VAPOURS INFAMMABLES À PROXIMITÉ DE CET AP-
PARÉL OU TOUT AUTRE APPAREIL.

SI CES INSTRUCTIONS NE SONT PAS SUIVIES À LA
LETTRÉ, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION POURRAIENT
DES BLESSURES CORPORELLES OU DES PERTES DE VIE.
DES LIQUIDES CORPORELLES OU DES PERTES DE VIE.

AVERTISSEMENT

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CERTIFIÉ POUR LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS SELON LES MÉTHODES ANSI/CSA

NAPOLÉON®
FOYERS DE QUALITÉ